

# آثر ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ جي لغت

مرتب:

مير محمد پيرزادو



سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

حيدرآباد، سنڌ

2021ع

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيارا ڌاري جي آن لائين ايڊيشن جو ڪتاب نمبر 2  
سڀ حق ۽ واسطا محفوظ

آثر ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ جي لغت

مير محمد پيرزادو

مرتب:

2021 ع

آن لائين پهريون ڇاپو:

محمد رمضان ترڪ

ڪتابي صورت:

**Catalogue Reference**

Pirzado, Meer Muhammad

Aasim Nathan Shahi Jee Shairee Jee Lughat

Sindhi Language

Sindhi Language Authority

AASIM NATHAN SHAHI JEE SHAIREE JEE LUGHAT

By: Meer Muhammad Pirzado

Online 1st Edition: 2021

Layout: Muhammad Ramzan Turk

Tel: 022-9240050-3

Fax: 022-9240051

E-mail: contact@sindhila.edu.pk,indhila@yahoo.com

Website: [www.sindhila.org](http://www.sindhila.org)

## ناشر طرفان

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري پاران ڪتابن کي ويب سائيٽ تي آن لائين ڪرڻ واري رٿا شروع ڪئي وئي آهي، جنهن سلسلي جو هي ٻيو ڪتاب ’آئمر ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ جي لغت‘ تيار ڪري، آن لائين ڪيو پيو وڃي. ڪتابن کي آن لائين ڪرڻ سان دنيا جي مختلف حصن ۾ رهندڙ انهن ماڻهن لاءِ سهولت پيدا ڪئي وئي آهي، جيڪي سنڌي ٻولي پڙهي سگهن ٿا. هن کان اڳ آن لائين ڪتابن جي رٿا جي سلسلي ۾ ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجي جو ڪتاب ’اسان جي صحت اسان جو ماحول‘ به اداري جي ويب سائيٽ تي رکيو ويو، جنهن کي گهڻو پسند ڪيو ويو آهي.

هيءَ لغت اصل ۾ ’جديد شاعرن جي شاعريءَ جي لغتن‘ واري رٿا جو حصو آهي. هن رٿا هيٺ سڀ کان اڳ ’نياز همايونيءَ جي شاعريءَ جي لغت‘ ڇپائي پڌرو ڪئي وئي ۽ ان جي سافت ڪاپي سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جي ويب سائيٽ تي پڻ مهيا ڪئي وئي. جديد شاعرن جي شاعري جي لغتن جا اٺ کن ٻيا جلد به آن لائين رٿا هيٺ ويب سائيٽ تي تڪڙو ئي رکيا ويندا. هن رٿا مطابق مختلف لغتون ۽ ٻيا ڪتاب اداري جي ويب سائيٽ تي آن لائين ڪيا ويندا، جيڪي پڙهندڙن لاءِ مفت ۾ دستياب هوندا. اهي ڪتاب بنا ڪنهن معاوضي ۽ اجازت جي ڊائون لوڊ ڪري ۽ استعمال ۾ آڻي سگهبا. هن ڳالهه جي به پڌرائي ڪجي ٿي ته انهن آن لائين ڇاپن مان پنهنجي تحقيق ۽ تحرير لاءِ جيڪڏهن ڪي حوالا ڪتابا ته انهن حوالن ۾ مرتب ۽ هن اداري جو ذڪر ڪرڻ ضروري هوندو.

هيءَ 'آثم ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ جي لغت' سنڌي ٻوليءَ جي نامور شاعر ۽ محقق مير محمد پيرزادي پاران تيار ڪيل آهي، جنهن آثم ناٿن شاهيءَ جي شاعريءَ ۾ استعمال ڪيل ڏکيا لفظ ۽ اصطلاح چونڊي هيءَ لغت تيار ڪري ڏني. شاعر انهن لفظن ۽ اصطلاحن جو جهڙي نموني استعمال ڪيو آهي، اهي شعر به هن لغت جو حصو آهن.

اسان کي اميد آهي ته سنڌي ٻوليءَ جا گهڻگهرا هن رٿا مان ڀرپور لاپ پرائيندا ۽ جيڪي سڄڻ آن لائين ڪتابن جي سلسلي ۾ ڪي پنهنجون صلاحون ڏيڻ چاهين ته انهن کي پليڪار ڪيو ويندو.

ڊاڪٽر محمد علي مانجهي

چيئر مئن

2 سيپٽمبر، 2021ع

حيدرآباد، سنڌ

**آيتون:** اچڻ لاءِ اتاوليون.

پل جي سنگم لاءِ سدائين،  
اندر جنجھ اُڀريون آيتون.

(سامرين جي شهر جي: 92)

**آتمائون:** روح، انسان.

ٻڌم پرماٽما جي هٿ حياتي آ،  
ڏنم ڦاسيءَ تي لاشا آتمائن جا!

(لهرون لهرون لات: 70)

**آثار:** ٿاڻا، نيشانا، ڪنڊر، نشان، انومان.

هر دل شهر ڊنل آ آٿم۔ ڇا ڇا ڪو آثار اُڪيلي!

(ڇا چيس آئيني: 34)

**آچي ٿي:** ڏيڻ گهري ٿي، ڏيڻ تي آماده آهي.

ڇا ٿي آچي ساگر چولي؟ سمجھان ٿومان!

(جڏهن اُلاپ ۾: 46)

**آڌار:** سھاري، آسري

واچوڙن آڌار اڏامي۔ آٿم آڌارا اڀريا!

(لهرون لهرون لات: 34)

**آرس پڇ:** ٿڪاوت جي اظهار ۾ جان کي ڪبي ۽ سڄي طرف تي موڙ.

آرس پڇ اڱڻ تي بيھي،  
انڊلت کي شرماءِ، ته تو تي گيت لکان!

(لهرون لهرون لات: 108)

**آرن:** آري جيت ٿيندو آهي، جيڪو مينهن لاءِ بيحد دانهيندو آهي. پر هتي  
لاها ۱ ڇاڙها جيڪو درياھ مرضيءَ سان ڪندو آهي تن کي ان جا آر چوندا  
آھن.

مان پُورالو درياھ، منهنجي آرن ي پي هٿ هجي ٿو!

(جڏهن اُلاپ ۾: 60)

**آڙ:** آڌر، سھارو، ٽيڪ، اوڀر ۽ ڍڪ.

تنهنجو چھرو ته مون ڏسي ورتو  
ھاڻ آنچل سان آڙ ڇاڄي آ.

(ڇا چيس آئيني: 62)

**آڙيون:** ڍنڍ يا پاڻيءَ جي رهڻ جا ننڍي بدڪ نما پڪي.  
 ڀرسان واريءَ پاڻ ۾ اڏرن ٿيون آڙيون،  
 رات سمي جي سانت ۾!!  
 (لهرون لهرون لات: 75)

**آس اڏامون:** خواهشين جو ڦهلاءِ يا سٽون ڏيڻ.  
 منهنجون شامون تنهنجي نانءُ۔ آس اڏامون، تنهنجي نانءُ!  
 (جڏهن الاپ ۾: 87)

**آستان:** رهڻ جي جڳهه، گهر، ٿاڪ.  
 گل ٿا جهومن ۽ رقص ڪن تارا،  
 جنهن جڳهه آستان تنهنجو آ!  
 (ڇا چيس آئيني: 93)

**آشتي ۾:** سڪون ۾، آزاديءَ ۾.  
 نانگ ۾ کان چنڊ جي غارن سميت،  
 آشتيءَ جو آسان ڳوليان پيو!  
 (لهرون لهرون لات: 41)

**آشائن جا:** آسن جا، اميدن جا ۽ خواهشن جا.  
 اڻ جهل، اڻ ڪٽ آشائن جا۔ سندر محل اڏايل آهن!  
 (ڇا چيس آئيني: 76)

**آشنائون:** واقفيتون، لڳاءُ، چاڻ پهچان.  
 هاڻي جيون تائين هوندا تنهنجي آشنائن تي پهرا.  
 (ڇا چيس آئيني: 75)

**آڪڙ:** فخر، معزوري، ٿانءُ  
 هونئن ته آءُ هنيو ڏاڍو ارڏو ڀر،  
 تنهنجي آو منهنجي آڪڙ ڪري وئي!  
 (لهرون لهرون لات: 51)

**آڳنڌ مهڪائڻ:** خوشبويون ڦهلائڻ، اڱڻ اجارڻ، خوشيون مهيا ڪرڻ.  
 سونهن ڏيا تين ساڻ ڪهڙو۔ چانڊوڪي آڳنڌ ڪندين؟  
 (سامرين جي شهر ۾: 64)

**آڱريون ڪٽڻ:** نشانو بنجڻ، بدنامي پلاءِ پئجڻ، نشانبر ٿي پوڻ.  
تنهنجي جويين تي، منهنجي جيون تي، جڳ ڪٿي ٿو آڱريون!  
(ڇا چيس آئيني: 38)

**آنيون:** ڪٽڪ، جوئر، ٻاجهري ۽ مڪئي جي اڌ پڪن سنگن کي ٽانڊن تي پچائي ڪاٽڻ.

اتي ملندا هئا ون روز آئين جي بهاني سان،  
شهر جي ٻاهران ڪٽڪن ۾ جا تي نار هوندو هو!  
(ڇا چيس آئيني: 39)

**آنڌين ۾ جا:** زوردار هوائن ۽ طوفانن ۾ جيڪا  
اسان اوٽ بنجي ويڃون هر جُهڳيءَ جي،  
ته آنڌين ۾ ڪنهن جا چپر ڪو نه پٽبا.  
(جڏهن اُلاپ: 57)

**آنچل:** پوتيءَ جو پلانڊ، برقعو اوچڻ.  
تنهنجو چهرو ته مون ڏسي ورتو۔ هاڻ آنچل سان آڙ ڇاڇي آ؟  
(ڇا چيس آئيني: 62)

**اواگون:** آسمانن ۾ مٿي تمام مٿي، اڻ ڏٺي ڏيهه ۾، جوڻ مٽائڻ، بيو جنم.  
هو ڪيترين صدين جو آ واگون آ،  
با حوصله، هڪ محترم، خاتون آ.  
(سامرين جي شهر ۾: 30)

**آئي وئي:** جنهن کي ڪا به اهميت نه ڏجي ۽ گذري وڃي، نيڪي ڪرڻ  
سموري عمر دنيا ۾ ڪجي آئي وئي نيڪي!  
(ڇا چيس آئيني: 62)

**ابدي روشني:** اها روشني جيڪا پيدائش کان هجي ۽ نه ختم ٿيڻ واري هجي.

تو کان اڳ آءُ اوندهه منجهه الوپ هئس،  
تو سنگ جوڙي نانءُ، ماڻيم ابدی روشني.  
(ڇا چيس آئيني: 103)

**ابرو:** اک مٿان تلوار نما وارن جي چڱ، جنهن کي پُرون پڻ چئبو آهي.  
مسجد ۾ محراب ٿئي ٿو۔ اک مٿان هُو ابرو چاهي؟  
(سامرين جي شهر ۾: 36)

**ايمان:** بي عزتي، گستاخي، ناروا سلوڪ، تڪبر.

چيائين ريڊئي، تي وي تي نه ٿو ڳايو وڃين ڇا لئ،

چيم ايمان جو ڊپ آ، چيائين ايمان زنده باد!

(لهرون لهرون لات: 35)

**اتوار:** طور طريقا، ڏينهن.

منهنجا معصوم ننڍڙا ماڪ ڦڙا، هڪڙي اتوار جوڌائڻ سورج،

(سامرين جي شهر ۾: 102)

**اٿاه:** گهري سوچ، اڻ ڪٽ، جهجهو، تمام ڳوڙهي سوچ، سمجهه کان مٿي

سوچ.

ڪيئن ڏجي روپ تنهنجي غزلن کي؟

سوچ گهريءَ اٿاه ۾ آهيان!

(ڇا چيس آئيني: 115)

**اٿل:** پختو مضبوط

آتم پهاڙ جيئن اٿل هو اٿل رهيو، دنيا ڏسڻ لاءِ گهڻيون مونٽريون ڏنيون!

(جڏهن الاءِ ۾: 55)

**اڀرات:** ظلم

هي اڀرات، انياءَ، ايذاءِ آتم، سهون ڇو؟ سهڻ جو نه اڄ وقت آهي!

(سامرين جي شهر ۾: 104)

**اٿوت:** اهو ڳنڍ جيڪو ڪوششن جي باوجود نه ٽٽي سگهي

هن ۽ منهنجي وچ ۾ هڪڙو رشتو آهي

۽ هيءُ ڪوئي اٿوت ۽ اڇوتو رشتو آهي.

**اجگر:** تمام وڏي ماچ تور وارو چورڻ کان ڇڪت.

هيءَ جي هيڏا اجگر آجا، تن سان ڏيندو ڪير مهادا؟!

(جڏهن الاءِ ۾: 122)

**اجنبی:** اڻ واقف، اوڀرو.

ڪالهه اجنبی ماحول ۾، ڇئن سالن جي عمر جي ٻار ڏي ڏسندو رهيس!

(جڏهن الاءِ ۾: 133)



**اجهاڳ:** جيڪو پاڻي جهاڳڻ کان گهڻو هجي.

باهه جو اجهاڳ درياهه به اُڪري سگهين ٿو  
رڪڻ رڻ اورانگهي سگهين ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 137)

**اچوتو:** جنهن کي ڪنهن به نه ڇهيو هجي.

هن ۽ منهنجي وچ ۾ هڪڙو رشتو آهي،  
۽ هيءُ ڪوئي اتوت ۽ اچوتو رشتو آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 137)

**اڃاتو خوف:** اڻ ڄاتل، اڻ واقف، اوڀرو.

چون ٿا ڪو زمانو هو، محبت ۾ جڏهن شامل،  
اڃاتو خوف هوندو هو، انوکو عار هوندو هو.

(ڇا چيس آئيني: 39)

**اڃاڻ:** جيڪو اڳ ۾ ڄاڻندو نه هجي، اڻ ڄاڻ.

هر انسان کي ٿي وڃي سمجهي،  
هاڻ هوءَ ڪا اڃاڻ ڪانهي ڪا!

(لهرون لهرون لات: 40)

**اڇانڪ:** اوچتو بنا ڪنهن به توقع جي.

هڪڙيءَ گليءَ مان ويندي اڇانڪ پٿر لڳو.  
ان وقت پٿرن جو سڄو هي شهر لڳو.

(ڇا چيس آئيني: 108)

**احساس ڪمٽري:** خسيس پٽي جي احساس ۾ مبتلا ڪردار وارو

پاڻ کان گهٽ سمجهڻ ٻين کي پي-هڪڙو احساس ڪمٽري آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 60)

**ادائون:** نازنخرا.

اڳي چپ هيون جيڪي ادائون،  
اڄ مرڪندي مون کي لڳن ٿيون.

(لهرون لهرون لات: 64)

**اڌڪار:** حق واسطا، اختيار، پاڙو.

تارڻ پوڙڻ جا سڀ تو کي اڀيا مون اڌڪار  
تو سان ڪهڙا ليڪا يار!

(لهرون لهرون لات: 121)

**اڀيلو:** سڪيلڻو، معمول کان وڌيڪ پيارو.

آئمر ڪجهه اداس ٿو ڏسجين - ماڻهو هونئن اڀيلو آهين!

(جڏهن الاءِ پڙه: 69)

**اڀي ڇڏڻ:** وقف ڪري ڇڏڻ، حق واسطا ڏئي ڇڏڻ، بالڪيءَ ۾ ڏيڻ.

ڏور ڇهڻ کان ويهي ڪاٿي، پنهنجو جيون اڀي وڃ تون!

(سامرين جي شهر ۾: 33)

**ارڏو:** دادلو.

هونئن ته آءُ هنيو ڏاڍو ارڏو ڀر،

تنهنجي آڏو منهنجي آڪڙ نڪري وئي!

(لهرون لهرون لات: 51)

**ارها:** ناراض، رنج.

منهنجي ڳوٺ ۾ مينهن پوڻ تي ارها ٿيندا،

سونهن خوشيءَ سان پنهنجا اوليتڙا ٿي اچلي.

(مارين جي شهر ۾: 49)

**اري:** قيد، وڪڙ ۾ اچي، قبضي ۾.

سونهن غضب جي ڦوهه جواني آئي،

آئي عشق اري، مولا خير ڪري.

(لهرون لهرون لات: 109)

**اڀيجي:** اها زمين جنهن جي ريج ڪرڻ لاءِ پاڻي موجود نه هجي جيئن ٿر ۾.

ڀونءِ اڀيجي، سائيءَ لئيءَ ۾ - آئمر ڳاڙها ڪنگو چاهي؟!

(سامرين جي شهر ۾: 36)

**ازدها:** تمام وڏي بلا، خطرناڪ نانگ.

انهن لاءِ ازدها بنجي نه ٿي ڇو ڪا عصا اڄ پي؟!

(سامرين جي شهر ۾: 111)

**از غيبي:** قدرتي طور تي، اهو عمل ڪنهن جو ڪندڙ بظاهر ڪو به نه هجي.  
هڪڙي جلاد جو از غيبي هٿ!

(سامرين جي شهر ۾: 102)  
**اسهپ:** آڪري، جنهن ۾ جهت پٽ ۾ ٿوريءَ ٿوريءَ ڳالهه تي چڙڻ جي عادت هجي، گهٽ سهب واري

اسهپ جي سموند ۾، جمهور نالي جهاز۔ ٻڌي رهيو آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 108)  
**اسونھين:** اڻ واقف، اڻ ڄاڻ، آئند.

ڪاري ڪاري ٻاٽ، اسونھين واٽ، مسافر منزل ڏاڍي ڏور!  
(ڇا چيس آئيني: 47)

**اشرفي:** سون جي ڳتي.  
هڪڙي سوني اشرفي، ڪنهن به مٽيءَ جي ڍير ۾،  
ڪيڏي سهڻي ٿي لڳي!  
(لهرون لهرن لات: 101)

**اعزازي:** احترام طور ڏنل، عزت يا همت افزائي ڪيل.  
هي اعزاز ميلل، انعامن جون ڳالهيون،  
ڪندو ڪو نه مون سان غلامن جون ڳالهيون.  
(جڏهن الاءِ ۾: 65)

**اڪٽ:** اڻ ڪٽ، جيڪو ڪڏهن به ختم نه ٿيڻ وارو هجي.  
باهه جو اجهڳ درياءَ به اُڪري سگهي ٿو.  
اڪٽ رڻ اورانگهي سگهي ٿو.  
(سامرين جي شهر ۾: 137)

**اڪ ڪتاري:** ڪات جهڙي ڪپيندڙ اڪ.  
ڪاجل واري گوري، تيرن جهڙيون پنڀڻيون تنهنجون،  
اڪ ڪتاري گوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 39)

**اگني:** باهه.  
۽ پوءِ پينو ڪرڻا پي او ٿينديون، اگي پي اوڳاچينديون!  
(جڏهن الاءِ ۾: 137)

**اڳراين جا:** پهل ڪرڻ، اڃايو سجايو ستائڻ.

اڳراين جا، ارڏاين جا ڪهڙا ايندا؟ ٻڌاءِ ته تو تي گيت لکان.  
(لهرون لهرون لات: 86)

**اڳواڙي تي:** سامهون واري پاسي تي.

من مندر جي اڳواڙي تي - چوڏهينءَ جي چانڊاڻ هئا،

ماڻهو ڪيڏانهن ويا!

(سامرين جي شهر ۾: 115)

**اڳڪٿي:** ڪنهن عمل يا ڳالهه جي ٿيڻ کان اڳ ۾ ان بابت ٻڌائڻ.

اڄ ته سچ پچ ٻڌاءِ آئمر ڪي - ڪهڙي پهتل جي اڳڪٿي آهين؟!

(ڇا چيس آئيني: 114)

**التر:** جوانيءَ طرف مائل ٿيل، اڻ ڄاڻ، معصوم.

تون جو الترهين اڃا، تڪ نه سڀ ڪنهن ڏي، سڀنا منهنجي ساهه جا!

(جڏهن الُاُپ ۾: 50)

**المنظر:** ڄام شوري واري پُل تي ٺهيل هوٽل جو نالو.

آه المنظر سمورو - سونهن جو ڪو استعارو.

ڄام شوري جي هوا!

(ڇا چيس آئيني: 36)

**الوپ:** ڪنهن شيءِ جي رنگ ۾ رڱيل، ملي هڪ ٿي ويل.

تو کان اڳ ۾ آءُ، اوندهه منجهه الوپ هئس،

تو سنگ جوڙي ناڌنءُ، ماڻيم ابدي روشني!

(ڇا چيس آئيني: 103)

**انا:** خودي، خوداري، عزتِ نفس، مغروري.

خيالي ڪڪر تي چڙهيو ٿو وتين - انا جي چڪر تي چڙهيو ٿو وتين!

(سامرين جي شهر ۾: 58)

**انبوهه:** گهڻن ماڻهن جو گڏيل جڻو، ميڙ.

گهر جڏي جو اوندوهه اهڙو هو يا هوائن کي چوهه اهڙو هو.

دانهن پهتي ته عدل جي ڪن تي، ظالمن جو انبوهه اهڙو هو.

(ڇا چيس آئيني: 80)

**انڌ:** ڏاڍو ظلم.

انڌ انبياءَ ۾، ورهه جي واءَ ۾، تانگهه جي تاءَ ۾،  
ميڻ وانگر سڄو جيءُ ويندو ڳري، سانوري، سانوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**انوکو عام:** مفرد مزاج وارو نٿاڻو.

چون ٿا ڪو زمانو هو محبت ۾ جڏهن شامل،  
اڃاتو خوف هوندو هو، انوکو عام هوندو هو.  
(ڇا چيس آئيني: 39)

**انبياءُ:** ظلم، ڏاڍو، اندير نگري.

انڌ انبياءَ ۾، ورهه جي واءَ ۾، تانگهه جي تاءَ ۾،  
ميڻ وانگر سڄو جيءُ ويندو ڳري، سانوري، سانوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**انگهيل:** ڦاٿل، ٽڪيل.

تو جي علم ٽٽياها منهنجا انگهيل ڪپڙا،  
اڄ ان تَت تَن جي تندن کي هڏڪي آئي.  
(لهرون لهرون لات: 68)

**اٿاڻي:** سوکھڙي واري، جنهن کي ڪجهه به نه مليو هجي.

ساڳي تون به اٿاڻي توڙي، منهنجو تو سڀ ساءُ چميو آ.  
(جڏهن الاءُ ۾: 123)

**اڻ ٿر:** جنهن کان ڪيترو به نتائجي پر اها واقعي ٿي ڏيکاري.

يا ته هوا هٿ موڪل مون ڏي۔ پنهنجو ڪوئي اڻ ٿر واعدو!  
(سامرين جي شهر ۾: 33)

**اڻ ميو ڇاهه:** اهو پيار جنهن جو ڪاٿوئي نه ڪري سگهجي.

منهنجي لاءِ ٺاهه، تنهنجي مُرڪن ۾، اڻ ميو ٺاهه، تنهنجي مُرڪن ۾.  
(لهرون لهرون لات: 25)

**امرت:** زهر جواثر زائل ڪندڙ.

سارو ٿين جا سڀ سُريا ٿي، وڃن وانگر ڇهڪ چُريا ٿي،  
زهر ڀريورت امرت ٿي پيو تو جيئن هٿ ڇهيو. پرينٽڙا تنهنجو نانءُ وتو!  
(سامرين جي شهر ۾: 46)

**امرتا:** جيڪو ڪڏهن به ختم ٿي نه سگهي، جنهن جو اثر گهڻو وقت رهي.

وصل جا لمحہ، امرتا ٿا ڏين.

۽ جدائي، زهر پياري ٿي ڇڏي.

(ڇا چيس آئيني: 153)

**آملہ:** جنهن جي قيمت يا معاوضو ادا ڪرڻ کان گهڻو هجي.

ماڻهپ نال آملہ ٿي ويسو، نهين تان هڪڙي تل دي هو.

(لهرون لهرون لات: 124)

**اوجھڙ:** ڏکيائي، اڻاڻو مشڪلات، مصيبت

خيالن جي اوجھڙ ۾ غوتا نه کائو.

سڪيءَ ۾ ترڻ جو نه اڃ وقت آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 104)

**اهل عطارد:** عطارد سياري تي رهندڙ مخلوق.

منهنجي ميراث ۾ ڪنهن جو به نه آهي ورثو.

بلڪ آءُ اهل عطارد جو به وارث آهيان!

(سامرين جي شهر ۾: 95)

**ايامن:** ڪيترن سالن جي ڳالهه هجي چئبو اها ته ايامن کان هلندي پئي

اچي.

مان هر ڪيس ته ڪوئي ٽپي لال ٿيو۔ اتم ياد اڃ پي ايامن جون ڳالهيون!

(جڏهن آلاپ ۾ 65)

**اياڻا:** اڻوجھ، عقل کان عاري، بيوقوف.

نيٺ ته اڃ هو نيٺ نماڻا مرڪي پيا۔ ورهن کانپوءِ خواب اياڻا مرڪي پيا!

(لهرون لهرون لات: 77)

**اڻئينا:** ٽي ويءَ جي ڪارڪردگي درست ڪرڻ لاءِ لڳايل سگنل.

ٽيليويزن جي اڻئينا، پاڻ پئي ٿي سڌارين جيڏي!

(سامرين جي شهر ۾: 66)

**اجتماعي:** گڏيل، مجموعي صورت ۾ گهڻن هٿن ٿيل.

آهر ملڪ ساڻو نه ٿيندو ڪڏهن پي۔ جتي اجتماعي لڄالت ٿئي ٿي.

(سامرين جي شهر ۾: 71)

## ارتقا: ترقي.

آدمي تحت الشري تائين پڳو آهي وڃي،  
سائنسي ايجاد ۾ ڪا ارتقا آئي ته ڇا؟  
(سامرين جي شهر ۾: 88)

## ارشاد: حڪم ٻڌايو ڇڻو.

حسن سان، فن سان، وطن سان محبت جو ڪري،  
تنهن جي ارشاد جي تعميل ڪيان ٿو وينو.  
(سامرين جي شهر ۾: 61)

**استعارو:** ڪنهن ڪردار جي بجاءِ يا جاءِ تي ڪم ايندڙ لفظ  
آھ المنظر سمورو۔ سونھن جو ڪو استعارو—امشوري جي ھو؟  
(ڇا چيس آئيني: 36)

## اسٽيڪروانگر: چمڙي پوندڙ، گڏجي ويندڙ.

چپ چمي سان چهتي پيا، اسٽيڪروانگر!  
(لهرون لهرون لات: 104)

**اسرافيل:** آواز ڪڍندڙ، جنهن آواز قيامت جي اچڻ جي نشاني هوندو.  
ڪي ڪي اسرافيل بڻي ٿا صُور فنا جي ٿوڪن،  
ڪي ڪي نتھڻ اُس ۾ آثم ڇانئون ڇڏڻ ماڻھون!  
(لهرون لهرون لات: 27)

## اسڪيچ: مورت.

تون خيالن ۾ نه ٿو مابين۔ تنهنجو اسڪيچ ٺاهيان ڪهڙو؟  
(سامرين جي شهر ۾: 112)

**اسمگلر:** شين کي غير قانوني آڻي ۽ ڪپائيندڙ.  
آزادين جو اسمگلر سڄ ڪرڻ جي ڊپ کان،  
ويرانيءَ ۾ اونداهو ڪو بندر جاچي ٿو.  
(لهرون لهرون لات: 56)

## اضطراب: تعجب، بيچيني، ڪشمڪش.

چو طرف اضطراب ڪهڙو هو۔ ڏينهن اڄ جو خراب ڪهڙو هو؟  
(ڇا چيس آئيني: 84)

**اڪائي:** هيڪڙائي.

بن وجهي ويڇا، اڪائي آئي، ڊاهجن بن مان ٻيائيءَ جا اکر.  
(سامرين جي شهر ۾: 60)

**امڪان:** اندازو آسرو.

مون کان پوءِ هوڏَ جو هڃاڻ تون نه ائين،  
تو تائين پهچ جو مان امڪان ٿي وڃان!  
(ڇا چيس آئيني: 60)

**انتخاب ۽ چونڊ:**

ڪاله جو انتخاب ٿي گذريو۔ تنهنجو منهنجو حساب ٿي گذريو!  
(جڏهن الاءِ ۾: 59)

**انتقام:** بدلو ڀلاند وٺڻ.

انتقام پونءِ منهنجيءَ تي وڌي انبوهه ماڻهن جي اندر!  
(جڏهن الاءِ ۾: 147)

**انٽيليڄنس:** هونئن ان انگريزي لفظ جي معنيٰ آهي  
سُچيتائي/هوشيارِي/ڏاهپ پر ملڪن ۾ اهو کاتو هوندو آهي جيڪو خبر  
رسان هوندو آهي.

ڄڻ سُتل آسيڪريئيٽ سروس، جن مثل آ انٽيليڄنس!  
(جڏهن الاءِ ۾: 121)

**اُٻارجي وڃڻ:** تهڪي وڃڻ.

حق هيئن جا ٿو گهرين آتم! ڪنهن ڪُٽي ۾ اُٻارجي نه وڃين.  
(لهرون لهرون لات: 61)

**اُٻس:** گرميءَ جا بخار.

آتم ڪيڏو ڏاهو آ نڃو آڳ، اُٻس جي ٿارڻ سانگي،  
ماڻهون بوتل برف پيئن، تون لڙڪ پسينو پيئندو آهين.  
(جڏهن الاءِ ۾: 56)

**اُٻڙ لڳي:** تهڪڻ تي آهي، عمل لاءِ اُڪسائي وئي.

مون سان ڪنهن جي غلط رويي تي۔ رت اُٻڙ لڳي ته ڪيئن روڪيانس؟  
(جڏهن الاءِ ۾: 89)



## اُپهريون: تڪڙيو.

منهنجون آڱريون، ڇا لاءِ اُپهريون، تن کي پاڻ لاءِ!  
(لهرون لهرون لات: 48)

**اُتساه:** جذبو چاهتون، محبتون، سڪ، هيٺڙي جي گهر.  
ڪن جڳن ٿو مان ڳوليان پيو اڻ مٽي اُتساه سان ڳوليان پيو!  
(لهرون لهرون لات: 41)

**اُتم:** اوچو مٿاهون، محترم.  
هر رنگ کان تنهنجو روح اتم!  
(ڇا چيس آئيني: 68)

**اُتلاڻ:** نائڻ، پاڻيٺ، اوتڻ.  
بلندي توڙي پستي منهنجي تنهنجي دم سان ئي آهي،  
اڏامڻ ڏين يا اُتلائي وجهين هت تنهنجي ڏوري آ.  
(سامرين جي ڏيهه ۾: 80)

**اُجالو:** روشني.  
تون منهنجي سوپ، مان تنهنجو جمالو  
مان تنهنجي مرڪ، تون منهنجو اجالو.  
(سامرين جي شهر ۾: 65)

**اجرا:** صاف سٿرا، چمڪندڙ.  
ڪيڏو پوتر، ڪيڏو اجرا، لفظ سمورا ڪومل/ڪئونرا!  
(ڇا چيس آئيني: 75)

**اڇلا:** ڦٽي ڪر، ڇڏي ڏي.  
پنهنجي هت سان، پاڻ نه مون کي، اوجھڙ ۾ اڇلا!  
(لهرون لهرون لات: 118)

**اُڌارا:** ٻين کان ورتل.  
واچوڻ آڌار اڏامي۔ آتم ڪڪ اُڌار اڀريا.  
(لهرون لهرون لات: 34)

**اڇنگاري:** روائي، دانهون ڪرائي.  
ٻانهون پايو ڪنڌ ۾ اوچو اڇنگاري، آءُ ته پرچون پاڻ ۾.  
(لهرون لهرون لات: 76)

**اڏامڻ ڏين:** آزاد ٿيڻ ڏين، ترقي ڪرڻ ڏين، ويڃڻ ڏين.

بلندي توڙي پستي، منهنجي تنهنجي دمر سان آهي،  
اڏامڻ ڏين يا اُٿلائي وجهين هٿ تنهنجي ۾ ڏوري آ.

(سامرين جي شهر ۾: 80)

**اڏاهي جا عضوا چٽي ڇڏڻ:** نڪموتي ويڃڻ.

اڳ ۾ تنهن کان جو چٽي عضوا اڏاهي.

(لهرون لهرون لات: 92)

**اڊڪو:** الڪو وهم، فڪر، ڳڻتي، انديشو.

آٿم کي ڪو اونو ناهي، پاڻ پري يا پور ٿئي،  
دل کي پيو ڦٽڪائيندو آ، اڊڪو تنهنجي چوڙين جو.

(ڇا چيس آئيني: 71)

**اُستاد:** هنر سيکاريندڙ ماستر پر هتي استاد بخاري لاءِ ڪم آيو آهي.

هل ته هلي ڳوليون ته مان اڄ استاد ڪي!

(لهرون لهرون لات: 91)

**اُسرڻ:** تيار ڪرڻ، اڏامڻ، ترقي ڪرڻ، ويڃڻ.

هر گهڙيءَ سور نئون ڪو آٿم۔ اُسرڻ لڳي ته ڪيئن روڪيانس؟!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 89)

**افق:** صبح جو سج اُڀرڻ کان اڳ واري چٽائي.

ڇا نئين آ گاڙاڻ افق تي۔ شايد گل تو وارا اُڀريا!

(لهرون لهرون لات: 32)

**اُڪلاءُ:** جلدي، تڪڙ ڪم جونبرڻ.

گلدستو منهنجو بدن، واڻي وٺ اُڪلاءُ!

(سامرين جي شهر ۾: 94)

**اگرا:** ڪنا، غلط سلط.

تلا ڪوڙا تو کي اکر ڪو نه لکبا،

وري اهڙا اگرا وکر ڪو نه وٺبا.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 57)

**اڳ:** وڌ، نسر، ڦوٽهڙو ڪر، ظاهر ٿي.

آٿم ڪيڏو ڏاهو آهين، اڳ، اُڀس جي تارڻ سانگي،

ماڻهون بوتل برف پيئن، تون لڙڪ، پسينو پيئندو آهين؟!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 56)

**الجهن:** بحث مباحثي ۾ پوڻ، منجهي پوڻ.

اهڙي ماڻهوءَ سان ڪيئن ڪو الجهي،  
سَوَ ثبوتن ڏني به نه جو مڃي؟!

(سامرين جي شهر ۾: 81)

**الريون:** جهيڙي ۾ ڌڪ اولارڻ، لوهه ڪري وڃڻ.

مون تي اڄ هو پنڀڻيون الريون،  
گهر ڪڪائون ڪنوڻيون الريون.

(لهرون لهرون لات: 37)

**الڪا:** اوسيئڙا.

اڪ اچانڪ هن تي پوندي، ڳيتون اُڪا مرڪي پيا.

(لهرون لهرون لات: 106)

**اماسي:** تمام گهري ڪاري رات جي اونداهي.

اڄ اماسيءَ رات ۾ ڏيائون ٻاري، آءُ ته پرچون پان ۾!

(لهرون لهرون لات: 76)

**انڊڙي بندڙي:** اُٻڻت، ڪِٽ، پِٽ.

پوءِ به عيالي پاڙ وارن ساڻ هميشه۔ تنهنجي انڊڙي بندڙي آهي!

(سامرين جي شهر ۾: 97)

**اڻ تڻ:** بيچيني، بي آرامي، هر ڪر.

تون نه مڃين پر مان ڀانيان ٿو اڻ تڻ ڪا نه اٿيئي جو

حال مطابق گيت رسالن مان ٿي روز اتارين گوري!

(سامرين جي شهر ۾: 78)

**اهڃاڻ:** نشان، گهريل نمونا.

پيار ڪرڻ جي عمر اچي وئي۔ انگ انگ ۾ اهڃاڻ ڏسوا!

(سامرين جي شهر ۾: 56)

**اوت بنجي وڃڻ:** پردو وڃ ۾ اچي وڃڻ، تيز هوا، يا طوفان کان جهلو.

اسان اوت بنجي وڃن هر جُهڳي جي،

ته آنڌيءَ ۾ ڪنهن جا چپر ڪو نه پٽبا!

(جڏهن الَا اُپ ۾: 57)

**اور انگهي:** پار ڪري ويڃڻ.

هر دل شهر ڊنل آ آثم چا چا ڪو آثار اُڪيلي؟!  
(چا چيس آئيني: 34)

**اوريجنل:** (original) انگريزي لفظ معنيٰ اصلوڪو نڄ.

نقلي هو روپ تنهنجو آخر گلي پيو  
منهنجو ته تو سان پيار پي اوريجنل هئو.  
(سامرين جي شهر ۾: 117)

**اوڪيو:** آت ڏنا، اوڳاچيو، التي ڪئي.

ورھ وهاري جيءَ ۾، لوھو اوڪيو مون،  
مون کان مھل گُسي وئي!  
(چا چيس آئيني: 33)

**اوڪي چال:** ڏکئي ڪم ۾ هٿ وجهڻ، ڪنهن سان ڏکيو هلڻ.

چال ڪجھ اوڪي هليا همراھ مون سان راھ ۾،  
پر چڱي آثم نباھي ويو آ پنهنجي ڄاڻ ۾.  
(سامرين جي شهر ۾: 57)

**اوڳاچڻ:** حاصل ڪيل شيءِ مواتائڻ.

۽ پوءِ پينو ڪرڻا پي اوتينديون اگني پي اوڳاچينديون!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 137)

**اوڳرائي ڏيڻ:** هضم ڪري ويڃڻ.

ويو آھين سوين غم ڪائي آثم،  
مگر ڏئين ئي نه ٿو ڪا اوڳرائي!  
(چا چيس آئيني: 113)

**اوليئڙا:** تڙڪا، پاڇا.

منهنجي ڳوٺ ۾ مينهن پوڻ تي ارها ٿيندا،  
سونهن خوشيءَ سان پنهنجا اوليئڙا ٿي اُچلي.  
(سامرين جي شهر ۾: 49)

**او ماءِ گاڊ:** (o' my God) انگريزي لفظ ڪنهن حادثي يا ڪنهن واقعي جي شدت مان نڪري ويندو آهي. الفاظ.

پوليس ۽ ايگل اسڪواڊ،  
توبه توبه او ماءِ گاڊ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 56)

**اُونو:** فڪر، لوڙ خيال.

آئمر کي ڪو اٺو ناهي، پاڻ پُري يا پور ٿئي،  
دل کي پيو ڦٽڪائيندو آ اڌڪو تنهنجي چوڙين جو.

(ڇا چيس آئيني: 71)

**ايتمي حملا:** اها جنگ جنهن ۾ ايتم جو استعمال ٿئي سخت لفظن ۾  
چڙهون.

۽ يڪايڪ پوءِ ايتمي حملا \_ بدڪلاميءَ جي ڪا به حد نه هئي!  
(سامرين جي شهر ۾: 72)

**ايڙو ويڙو:** اُڙيا، ٿڙيا، تمام ڇڊا.

کيسري ماڻهوءَ جي کاڌيءَ تي ايڙو ويڙو چوندا ڇايا.

(لهرون لهرون لات: 29)

**ايس ايس ٽونتي ۽ ايتمي راڪيت:** تمام مهلڪ جنگي هٿيار.

ايس. ايس. ٽونتي ڪرون، پرشنگ تو ايتمي راڪيت، ميزائل،

(جڏهن اُلا آپ ۾: 137)

**ايوان:** صوبائي ۽ قومي اسيمبلي جا اجلاس.

ايوانن ۾ پهتل ميمبر، پائن تي چٽيسالي ماڻهون!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 94)

**ايگل اسڪواڊ:** ايگل نالي وارو پوليس جو جٿو.

پوليس ۽ ايگل اسڪواڊ، توبه توبه او ماءِ گاڏا!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 111)

**بارڪون:** پوليس ۽ فوج جي سپاهين جي رهڻ جي جاين کي بيرڪون يا

بارڪون چئبو آهي ۽ قيدين جي رهڻ جون ڪوٺيون به بيرڪون سڏيون آهن

خوف لاڳو آ ڪرنيو وانگر، گهر به قيدين جون بارڪون آهن.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 56)

**بارودي سرنگهون:** زير زمين بارود رکيو ويندو آهي جيئن دشمن کي اتان

گذرندي ماري سگهجي.

پيار اڳيان تون بارودي سرنگهون نه وڃائين،

اوچيون ديوارون يا لوها ڪوٽ نه اڏائين.

(ڇا چيس آئيني: 45)

**باريڪين ۾:** ڳوڙهاين يا گهراين ۾.

علم جي گهراين ۾ ڪونه ويو ذات جي گهراين ۾ ويوڙلي.

(ڇا چيس آئيني: 40)

**باس:** هونئن ته ڪا شڪا باسڻ واري باس، پر هتي ٻُوءَ لاءِ ڪتب آندو ويو آهي.

هوءَ ڪيترين صدين جو آ واڳون آ،

باحوصله، هڪ محترم، خاتون آ.

(سامرين جي شهر ۾: 30)

**بان:** تير.

مون تي ماڻهن پاران چوڙيل،

بڙڇا/ بان ايڏائڻ واري

(جڏهن الاءِ ۾: 104)

**باهو:** حضرت سلطان باهو عليه السلام.

حق باهو جي هونگ مان، ايندڙ هو، هوءَ ڪي،

مٺ ۾ ڪابو ڪيئن ڪبو؟

(لهرون لهرون لات: 80)

**بتيلا:** ننڍڙيون ٻيڙيون.

هو سنڌوءَ وچ ۾ بتيلا،

ساڀيان، سهڻو نظارو، ڄامشوري جي هوا.

(ڇا چيس آئيني: 36)

**بدمعاش:** لوفر، شاطر، ڪمينو.

نفر، ضدي، مٿي ڦريا او بدمعاش چوڪرا،

ڳليءَ ڳليءَ ۾ ٿو ڪرين ڪنهن کي تلاش چوڪرا.

(لهرون لهرون لات: 38)

**برڪا:** بسنت، بهار.

برڪا مون کان لڙڪ ڪسيا هن۔ گوندر مون کان گيت چنا هن.

(ڇا چيس آئيني: 49)

**بزمون:** سنگتون يا تنظيمون.

نه ڊراما، ڪهاڻيون ۽ بزمون تو چاهين!

(سامرين جي شهر ۾: 107)

**بزمي:** شاعر نثار بزمي، جنهن مصرا ڏني هئي. ”ڪا روڪ هتي ڪانهي، دربان وڪامي ٿو.“

بزميءَ کان پڇڻ گهرجي هن طرح جو مطلب ڇا؟  
ڪا روڪ هتي ڪانهي، دربان وڪامي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 123)

**بڙڇا:** ڪات، تراريون.

مون تي ماڻهن پاران چوڙيل بڙڇا/بان، ايڏائڻ واري

(جڏهن الاءِ ۾: 104)

**بشر:** انسان، آدمي.

اڃا ته نوريءَ ۽ ناريءَ جو ذڪر آئڻ. بشر جي ڳالهه ڪرڻ لاءِ ڪيترو سڪجي؟  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**بغل پٽڻ:** ڪاوڙيل لهجو تهپوءِ ڪهڙو تدارڪ ڪري سگهجو.

پوءِ ڇا بغل پٽبا جڏهن. دشمن اندر ڪاهي پيو،

(جڏهن الاءِ ۾: 63)

**بڪن:** ظاهر ٿيڻ.

تنهنجي ڪوٽا مان ٿا بڪن آئڻ! تنهنجي ڏاهپ ۽ ڏانءُ مٽيءَ جو،

(سامرين جي شهر ۾: 48)

**بڻجي:** ٺهي ٺڪي، تيار ٿي.

اهڙي انڌا انڌير ۾ آخر. ”بڻجي بڻجي تنهنجي آڏو ڪيئن گهمان؟!

(جڏهن الاءِ ۾: 122)

**بهيو:** پٽون ڪيو.

فڪري ڏسو ٻاهر. ڪٿو ڇو بهيو آهي؟!

(جڏهن الاءِ ۾: 91)

**بگڙجي ويڃڻ:** ڪاوڙ مان اچڻ، ڇڏڻ اچڻ.

بگڙي ايندي آن. بڻجي ويندي آن. ڏاڍي وڻندي آن!

(سامرين جي شهر ۾: 120)

**بلاڪٽ:** انگريزي لفظ بلاڪيٽ (Blanket) يعني ڪمبل.

باڪ ڦٽيءَ جو نينگرُ ننڊ ۾، بلا؟!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 122)

**بن برڪا:** بنا وسڪاري جي مند جي.

بن - برڪا پٽڪي پيا رول ڪڪر وانگر!  
(لهرون لهرون لات: 104)

**برقعا:** ڪپڙي جون ٻيل عورت لاءِ ڍڪ.

برقعابرقا هر ڳلي - برقي برقي ۾ تو کي پاتو مون،  
(لهرون لهرون لات: 76)

**بلندي:** اوچائي، معيار، عزت.

بلندي توڙي پستي منهنجي تنهنجي دم سان ئي آهي،  
اڏامڻ ڏين يا اٿلائي ڪڏهن هٿ تنهنجي ڏوري آ.  
(سامرين جي شهر ۾: 80)

**بو تراب:**

دانهن مٽيءَ ڪئي ته چرڪي، ننڊ مان بو تراب جاڳيا.  
(جڏهن اُلاپ ۾: 83)

**بولائيون ڪائي:** مٿان کان وٺَ وڪڙ ڪائيندي ڪرڻ.

اندر ۾ اڃ هانءُ ٿو بولائيون ڪائي،  
ڇا جي لاءِ الائي!  
(لهرون لهرون لات: 115)

**بي پريتو:** جنهن وٽ محبت نه هجي.

جيءُ جيڪو بي پريتو آ! ڇڻ ته ڪو بي مسيتو آ.  
(لهرون لهرون لات: 71)

**بي ڌڙڪ:** بنا ڪنهن خوف خطري جي.

موت منهنجي عرض جي جيڪا به ڏين!  
بي ڌڙڪ ٿي ڏي، اها هپڪي نه ڏي!  
(لهرون لهرون لات: 69)



**بي رخيون:** خيال ئي نه ڏيڻ، لاتعلقي.

بي رُخي پيارن جي ماري ٿي ڇڏي  
هڪ گهڙيءَ ۾ هانءُ ڌاري ٿي ڇڏي  
(ڇا چيس آئيني: 43)

**بي حسيون:** نرجايون، بي اثريون.

بي حسيون دوستن جو ورجائي،  
لوڻ زخمن تي ٻُرڪيان ڪهڙو؟  
(سامرين جي شهر ۾: 122)

**بيڪاري چڪيا:** ڪم ڪار کان خالي بيروزگاريءَ جي ڦاسي.  
پوءِ به بيڪاري چڪيا تي۔ ٿن جا چٽ چڙهايا آهن!  
(جڏهن الُاڻ ۾: 119)

**بي مسيتو:** جنهن جي ڳوٺ ۾ ڪا به مسجد نه هجي.  
جيءُ جيڪو بي پريتو آ۔ جڻ ته ڪو ڳوٺ بي مسيتو آ  
(لهرون لهرون لات: 71)

**بينسر:** نڪ جو گهر.

بينسر واري سهڻي ڪيڙي. سنهڙي چيلهه به تنهنجي گهاگهر واري آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 34)

**ٻاٽون:** تمام شدت سان اونڌاهيءَ کي ٻاٽ ۽ گهڻين اهڙين اونڌاهين کي  
ٻاٽون چئبو.

جيئن باڪ ۾ ٻاٽون ٻڏن۔ جيئن وات ڪو ڪنهن کي ڏسي،  
(ڇا چيس آئيني: 101)

**ٻاجهر جا ٿُٻا:** ڪٽيا لاب لاهڻ کان پوءِ ٻنيءَ ۾ رهيل ٻاجهريءَ جون  
ٿٻيون.

ڪنهن ڪنهن ٻنيءَ منجهه پراڻا۔ ٻاجهر جا ڪجهه ٻُٽا آهن،  
(جڏهن الُاڻ ۾: 115)

**ٻاڙ:** چلم، هڪي يا ٻيڙيءَ ۽ نشي جي ضرورت کي ٻاڙ چئبو آهي.  
توڪي سگريت ويو ملي آثم.  
ڏس ته ٻي هاڻ ٻاڙ چاجي آ.  
(ڇا چيس آئيني: 64)

**ٻاڳونءَ ماڀ ڪهاڙي:** اُهي ڪهاڙيون جن جا ڦرا آڱوٺي ۽ ٻاڇ واري گرانٽ جيڏا هجن.

ننڍڙيون ننڍڙيون چنتائون پي نيٺ وجهن ٿيون ماڻهون ماري،  
ٻاڳونءَ ماڀ ڪهاڙيون آثم لمبا وڻ وڍينديون آهن!  
(لهرون لهرون لات: 67)

**ٻالي ڀولي:** معصوم اُٻوجهه.  
ان هڪڙيءَ کي ڇيڙين جيڪا نينگر ٻالي ڀولي آهي،  
(سامرين جي شهر ۾: 104)

**ٻاڻ ۾:** سوگهو ڪرڻ واري ڦندي ۾.  
شل نه ڪنهن جي دل ٻڙي پڪجي وڃي ڪنهن ٻاڻ ۾!  
(سامرين جي شهر ۾: 57)

**ٻڙي:** ديجهان، اڙي (سڌڻ يا مخاطب ٿيڻ وارو آواز).  
شل نه ڪنهن جي دل ٻڙي پڪجي وڃي ڪنهن ٻاڻ ۾!  
(سامرين جي شهر ۾: 57)

**ٻڳهو:** اڇي رنگ جو ڳچي ۽ چنگهون ڊگهيون هونديون اٿس اڪثر ڍنڍن تي رهندو آهي.  
سوچ ۾ هڪڙ ٻڳهو هئو ڪيڏا واڳون ٿا رهن هن ڍنڍ ۾،  
ناشتي لاءِ ڪا به گُڙي ڪا نه آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 143)

**ٻڙڪ:** صفا ٿوري کان ٿورو ذرو.  
ٻڙڪ نه ٻاهر ڪيندس واتان، جيڏو گهائين، گهءِ!  
(لهرون لهرون لات: 118)

**ٻيائي:** ڏوئي، گهٽائي.  
ٻن وجهي ويڇا، اڪائي آڻجي،  
ڊاهجن ٻن مان ٻيائيءَ جا اکر.  
(سامرين جي شهر ۾: 60)

**ٻڏي ٿري:** ڪنهن هڪ فيصلي تي بيهي نه سگهي.  
تو کان سواءِ سري نه، ايئن پي ته ڪو نه آ،  
پر دل ٻڏي ٿري نه ايئن پي ته ڪو نه آ!  
(لهرون لهرون لات: 66)

**ٻُڪيُون هُئي:** ٿوڻا هڻڻ، مستي ڪرڻ.

تڻجي تڻجي وڪ کڻن ٿا،  
وهتن وانگي ٻُڪيُون هڻن ٿا.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 143)

**ٻُنڀا:** گهر ۾ داخل ٿيڻ جو ٺڪيو دروازو.

اندر ڪولو ڪولو سڏڪا۔ ٻاهريون ريل ٻُنڀا ٻوڙا!

(لهرون لهرون لات: 54)

**ٻُهڻي:** جيڪو صبح جو پهريان پهريان ملي، واپار ڌنڌي ۾ پهرين خريد ۽ وڪرو.

سج سان منهن پئي صورت هڻي،  
ٿي وئي عيد پياري ٻُهڻي.

(لهرون لهرون لات: 47)

**ٻُورو:** ڪاٺ جي تختي کي ليول ڪرڻ ۽ لسائڻ لاءِ رندو هڻبو آهي، ڪاٺ جا جيڪي سنڀا چلر لهندا آهنتنڪي ٻورو چئبو آهي.

روز لانچون منهوڙي تي ڊڪن۔ چئو طرف پاڻيءَ جو ٻورو ٿو اُڏي،  
سمند جي تختي تي رندو جڻ لڳي!

(سامرين جي شهر ۾: 57)

**ٻوهي ۾ ڏيڻ:** ڏکيائيءَ ۾ مبتلا ڪرڻ، ٻُهمَ کي مٿو ڏيڻ.

سچن سرفروشن کي ٻوهي ۾ ڏيئي،  
پُٺي ڏئي پڇڻ جو نه اڄ وقت آهي!

(سامرين جي شهر ۾: 104)

**ٻوڪيو:** ڦوٽهڙي تي وريو ٻُڙ ڪيائين يا ڦر ڪرڻ جي تياري ڪيائين.

نم نه ٻوڪي ڪا جتي، سُرهاڻيون نه سرينهن!

(لهرون لهرون لات: 96)

**ٻوها:** ٻاجهريءَ جا سنگ جن مان اُن نڪتل هجي.

ٻاجهر ٻُڳ نه اُڪريءَ اندر۔ سڪڻن ٻوهن کي ڇو چڙجي؟

(جڏهن اُلا آپ ۾: 62)

**ٻين-ٽين:** ٻئي يا ٽئين ڏينهن تي.

روزانو ٻيءَ-ٽينءَ- تون لڳندي هيئن ايئن!

(لهرون لهرون لات: 111)

**ٻيڙي ٻني لڳڻ:** مفيد کي رسي وڃڻ، نديءَ مان ٻيڙيءَ رستي پرئين پاسي  
پڄي وڃڻ.

چوڙ ويندڻو سير ۾، نڪ هڻي،  
آپي لڳسن ٻيڙي - ٻني!  
(لهرون لهرون لات: 118)

**پاڏ ۾:** گڏيا ڍنڍ ۾.  
پرساڻ واريءَ پاڏ ۾، اُڏرن ٿيون آڙيون، رات سمي جي سانت ۾!  
(لهرون لهرون لات: 75)

**پاسن:** لڳن، پانئجن، مشابھ آهن.  
کي کي نيٺ ڪنول پيا پاسن - کي کي نظرون جهڙيون ڪاتيون!  
(سامرين جي شهر ۾: 92)

**پانءِ نه پوڻ:** راس نه اچڻ، ناپسند.  
سانجهه نه هن سيبائجي، باک نه پانءِ پوي،  
جييسين هونءِ اچي!  
(جڏهن آلاپ ۾: 48)

**پيڪي:** ناراضگيءَ جو اظهار ڪرڻ.  
ڪر پلي انڪار پر آرام سان - سست ٻارن جيان ڪڏهن پيڪي نه ڏي.  
(لهرون لهرون لات: 68)

**پرتي:** بوج.  
تور دلين تي تون بڻئين، پين تي پرتي!  
(لهرون لهرون لات: 84)

**پيانڪ:** ڊيچارڻ جهڙو خوف ڏياريندڙ.  
منهنجا رابيل جيان نازڪ گل! موت منحوس جو پيانڪ راڪاس!  
(سامرين جي شهر ۾: 102)

**پين ۾:** وڏن پيٽن ۾.  
تور دلين تي تون بڻئين - پين تي پرتي!  
(لهرون لهرون لات: 84)

**پتو:** گهڻي وقت کان ڪم نه آيل دڙو، غير آباد ڇڏيل زمين جي دڙي.  
پر ۾ مٺ پتوهو، لوٽو گس ۾ ڪارو  
مجبوري، پيٽوپيو!  
(لهرون لهرون لات: 87)

**پڄاڻ:** آلتوتيان، پُسان.

بيٺو ڪنهن لاءِ پٺڀ ۾ پٺيءَ منجهه پڄاڻ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 39)

**پٺڀ ۾:** سڄ ۾، بريابان ۾.

بيٺو ڪنهن لاءِ پٺڀ ۾ پٺيءَ منجهه پڄاڻ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 39)

**پنپرڪي ويلا:** اجا رات شروع ٿيندي هجي.

پنپرڪي ويلا وڃيو پَرڻا بُت پريا،  
سانلوتڙيءَ جي سڀج تي!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 37)

**پٺيءَ:** آڏيءَ، پڇنديءَ ويل.

بيٺو ڪنهن لاءِ پٺڀ ۾ پٺيءَ منجهه پڄاڻ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 39)

**پُري:** ڊهي پوي.

آٿر کي ڪو اونو ناهي، پاڻ پُري يا پور ٿئي،  
دل کي پيو ڦٽڪائيندو آ اُڏو تنهنجي چوڙين جو  
(ڇا چيس آئيني: 71)

**پٽڪو:** چوڙين جو هڪ ٻئي سان ٽڪراجي ڪيل ڪٽڪو.

سنگم جو سنديش ڏئي ٿو پٽڪو تنهنجي چوڙين جو!  
(ڇا چيس آئيني: 71)

**پُور:** اُهي پوري رنگ جا ڪُٽا جيڪي گهرجي پناهه لاءِ ڌاريا ويندا آهن.  
تنهنجي در کان ٿو لنگهان۔ پُور اچيو پوئڪن، ماڻهو تنهنجي ڳوٺ جا!  
(سامرين جي شهر ۾: 131)

**پور ٿئي:** ذرا ذرا ٿي ختم ٿي وڃي.

آٿر کي ڪو اونو ناهي، پاڻ پُري يا پور ٿئي،  
دل کي پيو ڦٽڪائيندو آ اُڏڪو تنهنجي چوڙين جو.  
(ڇا چيس آئيني: 71)

**پيٽا:** نذر نياز.

گفائن جي پيٽا، پيٽيم!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 39)

**پيرون:** پير هڪ وڏو دهل، جنهن کي هڪ طرف تي ته ڏور جي ڪل چڙهيل هوندي آهي.

جاليءَ نه ۾ ٿا جرڪن پيرون۔ گهر گهر وڃنديون هاڻي پيرون!  
(سامرين جي شهر ۾: 134)

**پيرونين:** راڳ جو پيرو ناٺ مان نڪتل هر وقت ڳائجي سگهندڙ راڳ سارنگي، سنگيت ۾ ۽ راڳئين ۾ پيرونين.

بول ۾ بلبل، هلڻ ۾ چڻ ڪا هرڻي ٿي لڳين!  
(سامرين جي شهر ۾: 93)

**پيل ٿين:** ننڍڙن جيان جيڪو تڪوان کي چري ضايع ڪري وڃي ۽ کيس ڪوبه جهلڻ وارو نه هجي.

ڪهڙا ڪهڙا ڪومل ٻوٽا بي درديءَ سان پيل ٿين ٿا!  
(جڏهن الاءُ ۾: 120)

**پيلو:** اڌ ڪواڌ ڪچو پوري طرح پڪل نه هئڻ وارو.  
تو کي ڪيئن ڪٽي ڪو ڪچ تي؟  
تون ته گهڙو ئي پيلو آهين!  
(لهرون لهرون لات: 127)

**تابع:** ماتحت يا اثر هيٺ.  
ڳوٺ شهر سڀ ٽنهنجا تابع۔ بستي بستي تنهنجي وس ۾!  
(چاچيس آئيني: 109)

**تابوت:** جنازو يا قبر ۾ لاهجندڙ وجود يا ان جو هٿرادو ٺهيل بوتو.  
مرڻ وقت به جنازو انهيءَ جو سٿائو نه لهي،  
صرف هڪ تمغي کي تابوت ۾ اچلي.  
(جڏهن الاءُ ۾: 149)

**تابوت ۾ ڪوڪا ٺوڪڻ:** بيجان بوتن کي بيهارڻ لاءِ سھاري سان ڪوڪا ٺوڪي بيهاريو آهي.

تابوت ۾ ٺوڪي ٿو سگھين ڪوڪا پر،  
چاتيءَ ۾ اندر هانءُ لڪل هوندو آ!  
(لهرون لهرون لات: 57)

**تاتي آهي:** پالي آهي.

ڪوڙ هميشه پنهنجي من ۾ ڪانڌر تاتي آهي!  
(لهرون لهرون لات: 83)

**تاتي:** اُن جاءِ تي، اُتي.

آتم جتي اڙي دل، تاتي بنا هڻي آ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 93)

**تارون پريون:** سُر چيڙڻ شروع ڪيائون.

زندگيءَ جي ساز کي جهٻڪ لڳو!  
تارون پريون!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 134)

**تارونءَ لاءِ:** مٿي تي ڪٽڻ.

تتيءَ تغاريون تارونءَ لاءِ، پيئڻ پُٺ پڙهايا آهن!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 119)

**تاريڪيون:** بتال ڪرڻ جهڙي گهگهه اونداهي.

روشنيءَ کان ٿي سدائين ونءُ ويو  
تنهنڪري تاريڪين ۾ ويو رُلي.  
(ڇا چيس آئيني: 40)

**تاسارو:** اُجيون.

پوءِ به مان تاسارو توڙي.  
تنهنجو مون انگ انگ ڇهيو آ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 123)

**تاسيون:** اجاريون.

سامهون ساجن، تاسيون نظرون،  
پاڻيءَ اسي هرڻيون الڙيون.  
(لهرون لهرون لات: 27)

**تال:** رڌ ۾.

تيز هوا جي تال تي، پن پير جا پاڻ ۾ وڃائن تارڻون!  
رات سمي جي سانت ۾!  
(لهرون لهرون لات: 75)

**تانسين:** برصغير جو مشهور گویو.

ڪڏهين ته اوج 'سمگل' ۽ 'تانسين' جو هو.  
اڃ لاجواب راڳي، هڪڙو جلال آهين.

(سامرين جي شهر ۾: 98)

**تانگه:** سڪ، گهرج، ملڻ جي تمنا.

انڌا انياءَ ۾ ورهه جي واءَ ۾ تانگه جي تاو ۾ ميٺ وانگر سڄو  
جيءُ ويندو ڳري، سانوري، سانوري!

(سامرين جي شهر ۾: 98)

**تائيل:** گسيل، نشاني تي ڪيل.

منهنجي سامهون تائيل تنهنجي،  
پوتر تا جا پرڏا آهن!

(لهرون لهرون لات: 94)

**تائين:** سيتيل، اولاريل.

ڪوئي ڪنهن کي ته ياد ٿي ڪونهي،  
ڪنهن جوانگ انگ ڪنهن ڏي تائي ٿو.

(ڇا چيس آئيني: 91)

**تاءُ:** شدت، ڌم، غصو.

انڌا انداءَ ۾ ورهه جي واءَ ۾  
تانگه جي تاءَ ۾ ميٺ وانگر سڄو جيءُ ويندو ڳري!

(سامرين جي شهر ۾: 41)

**تتي:** ڏينهن گرم ۾.

تتيءَ تغاريون تارونءَ لائي۔ پئين پٽ پڙهايا آهن!

(جڏهن الاءُ ۾: 119)

**تحت الشري:** زمين جي هيٺئين کان هيٺئين ته تائين ڪرڻ.

آدمي تحت الشري تائين پڳو آهي وڃي،  
سائنسي ايجاد ۾ ڪار ارتقا آئي ته ڇا؟!

(سامرين جي شهر ۾: 89)



**تربيلا:** پنجاب ۾ هڪ علائقو جنهن ۾ پنجاب سنڌو نديءَ تي دٽر ٺاهڻ  
چاهي پيو. جنهن سان سنڌ ۽ سرحد سُڪي وڃن ها.

هڪ لائيزي ۾ هٿ منگلا جا آهن پيا،

۽ ٻي نڪ ۾ نٿ، تربيلا جي آ پئي!

(ڇا چيس آئيني: 104)

**ترديد:** انڪار غلط ڄاڻائڻ.

پنهنجا سڀ الزام اچلي منهنجي گهر،

منهنجي هر ترديد چورائي ويو.

(سامرين جي شهر ۾: 110)

**ترياق:** نانگ جي ڏنگ جو زهر وارو اثر ختم ڪرڻ جي دوا.

حاذق ماڻهون نانگ ٺپوڙي ترياق بنائن،

رڳ رڳ روڳ مليريا جو ڦهلائڻ مچر ماڻهون.

(لهرون لهرون لات: 27)

**تڙپ:** ڏڪن ۾ گذارو.

جڏهن کان نظر جي جهڙپ ڏئي وئين،

تڏهن کان حياتيءَ کي هڪ نئين تڙپ ڏئي وئين!

(لهرون لهرون لات: 60)

**تڙپن:** ڦٽڪن، لڇن، پڇن.

تڙپن ڪنهن جي تانگهه ۾، ڪنهن جي لاءِ آتا!

(لهرون لهرون لات: 102)

**تشنگي:** اڃ، سيڪ، اُسات.

نه گهٽجي نه پر جي، وڏي تشنگي آ،

نه جئجي، نه مرجي عجب زندگي آ!

(ڇا چيس آئيني: 122)

**تصنيف:** لکڻي.

اي جهنم ۽ بهشت جا مصنف اعظم!

مان جو هڪ، تنهنجي ئي تصنيف جو آهيان ڪردار.

(سامرين جي شهر ۾: 61)

**تعذير:** ڪفر جي فتويٰ.

ڪالاباغ ڊيم بڻاڻ والي، سنڌ تي ڪيئن هي اي تعذير!  
(لهرون لهرون لات: 125)  
**تعريفن جا تنگ چڪن:** گڏه يا گهوڙي تي سامان رکيو آ ته ان کي مضبوط طئه لاءِ رسن سان ٻڌبو آهي جن کي تنگ چئبو آهي.  
خط لکي شعر گهرن ٿا،  
خطن ۾ تعظيم لکن ٿا،  
تعريفن جا تنگ چڪن ٿا!

(سامرين جي شهر ۾: 83)

**تعميل:** پورا ٿو ڪرڻ، عمل ڪرڻ.

حسن سان، فن سان، وطن سان محبت جوڙي،  
تنهنجي ارشاد جي تعميل ڪيان ٿو وينو!  
(سامرين جي شهر ۾: 61)

**تغاري:** ڪارن جي شڪل تي ٺهيل لوهيون.

تتئيءَ تغاريون تارون لاءِ، پيئڻ پُٺ پڙهيا آهن،  
(جڏهن اُلاپ ۾: 119)

**تڪميل:** مڪمل ڪرڻ، پورو ڪرڻ.

جيڪو ڪم تو مون کي شروعات ۾ سونپيو هو،  
مان ان ڪم جي ئي تڪميل ڪيان ٿو وينو!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**تڪ نه سڀ ڪنهن ڏي:** سڀني کي پيار پرين يا هوس پريل نظرن سان نه ڏس.

مرڻ وقت به جنازو ان جو سڻائو نه لهجي،  
صرف هڪ تمغي کي تابوت ۾ اچلي.  
(جڏهن اُلاپ ۾: 149)

**تمنائون:** خواهشون.

وڪن تو وٽ ته پهچايو اٿم پر۔ تمنائون نه تو وٽ پُچڻ ٿيون!  
(لهرون لهرون لات: 64)

**تڄي:** تيل ڦليل ڪري آئي جي اچڻ.

اهڙي آندڻ انڇير ۾ آخر،  
تڄي بڄي تنهنجي آڏو  
لوڏ هڻي مان ڪيئن گهمان؟

(جڏهن الاءِ ۾: 122)

**تئون:** بوج، ڀرتي، بار.

تئون دلين تي تون بڻيءَ، ڀين تي ڀرتي.

(لهرون لهرون لات: 84)

**تئون وانگر:** جنڊ جي گهيري وانگر، جيڪو اتي ڪي گڏ ڪندي پاڻ به اتي  
جي رنگ جهڙو ٿي ويندو آهي.

ايڏو پاڻوڊر هڻي نه وڃ ٻاهر - تئون وانگر اڇارجي نه وڃين!

(لهرون لهرون لات: 126)

**ترڪڙي:** آسمان تي ڏکڻ ڏکڻ جي صورت ۾ جهڙو.

تتر ڪڙيءَ ڪفني ڦاڙي،  
سج جيئن سرجڻهار اُڀريا!

(لهرون لهرون لات: 32)

**تڏن ٽڪينءَ:** جيت جيڪو ڪپڙن کي ٽڪي سوراخ ڪندو آهي.

پيارا پراڻيءَ پڳ جيئن تڏن ٽڪين ٿون،  
مون پي منٿون نه ڪيون!

(ڇا چيس آئيني: 34)

**ترجي:** ڏيڍ اک سان ڏسڻ، ايئين ڏسڻ جڻ ڏنائين ٿي ڪونه.

وڃ وسي، يا ڏينهن تڻو هو؟  
هوءَ نظر هڪ ڪوسي ترچي!

(لهرون لهرون لات: 58)

**ترڪش:** گمان، سينگ.

جي منهنجي سج تي ٿي پيو آ سرڪش،

ته هت به ترڪش ۾ تير جاڳيا!

(جڏهن الاءِ ۾: 82)

**تَرَبَن:** نُبُون ڏيئي وهجن.

تَرَبَن تيئن ٿا ٻار ڏين ۾  
گتر منجهه گهمن جيئن ڪيڙا!  
(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**تَن:** ٿڪ، سوراخ، قاتل هنڌ.

تو جي ڪالهه ٿنيا ها منهنجا انگهيل ڪپڙا،  
اڄ اُن تَن تَن جي تندن کي هڏڪي آئي!  
(لهرون لهرون لات: 68)

**تَنيان:** ڳنڍيا.

تو جي ڪالهه تنيا ها منهنجا انگهيل ڪپڙا،  
اڄ ان تن تن جي تندن کي هڏڪي آئي!  
(لهرون لهرون لات: 68)

**توڏ:** آڪڙيا سيٺ.

ليسوڙي جي لوڏ ڏنئي نا  
اڄ ان تن تن جي تندن کي هڏڪي آئي!  
(لهرون لهرون لات: 68)

**توڏ:** آڪڙيا سيٺ.

ليسوڙي جي لوڏ ڏنئي نا  
تيز هوا جي توڏ ڏنئي نا  
(جڏهن الاءِ ۾: 82)

**توڙ:** پڇاڙي، پڇاڙي، حل يا پڇڻي.

توڙ هلاڻ تو سان مان، ويسهه ڪر مون تي،  
سپنا منهنجي ساهه جا!  
(جڏهن الاءِ ۾: 50)

**تومان:** ايران جو سڪو.

تومان: جيئن پائونڊ، ڊالر.....  
(لهرون لهرون لات: 35)

**تيشو:** اهو اوزار جنهن سان پٿر ٽڪيو ويندو آهي.

تون غور سان ڏسندين ته قلمڪار سان گڏ مان!  
هالار به، تيشو به ۽ فرهاد به آهيان.  
(جڏهن الاءِ ۾: 95)

**ٿاريل:** ٿر ۾ رهندڙ ٿر علائقي وارا.

هيڏا پاڻيءَ واسطي تڙين ٿاريل!

(سامرين جي شهر ۾: 41)

**ٿاڪ:** اهڙو هنڌ جتي گهڙي کن ساهي پئي ٿڪ پيڄي.

پنهنجي منزل کي جو پيو ڳولي ڪو اهڙو سجهي نه جنهن کي ٿاڪ

جتي هو بوت جون ڪهيون ڪولي!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 117)

**ٿانهريو:** آرامي ٿيو سڪون ماڻيائين.

لُڪَ ڪوسي وڏي پياس ڏاڍي لڳي،

ٿاڪ ٿنهنجي اچي من ٿڪو ٿانهريو.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 67)

**ٿيت:** ملڻ جو شيڊول.

پياري پياري ڀولي ڀالي منڙي منهنجي سريت،

ياد اٿئي يا ڇڏيئي وساري چانڊوڪيءَ جي ٿيت.

(سامرين جي شهر ۾: 41)

**ٿارچر سيل انگريزي لفظ:** اهو ڪمرو يا جڳهه جيڪا ڪن گهريل

ماڻهن کي عذاب ڏئي سڄي ڪرائڻ لاءِ ٺهيل هوندي آهي.

نيٺ ٿارچر سيل جي ڪئامارن ۾ ڦاسي پون ٿا،

(سامرين جي شهر ۾: 45)

**ٿاڪونٽڙا:** نازڪ، ٿوريءَ اُٿل ڀڙڻ سان ٿئي پوندڙ.

ٽڪرا ٽڪرا ٿي پيا شيشي- گهر وانگر.

ٿاڪونٽڙا ماڻهون!

(لهرون لهرون لات: 104)

**ٿانڊن تي:** ٻرندڙا ڳرن جي ڏير تي.

يارو! اڃ ته اچو ساڻ نچو مونسان گڏجي ٿانڊن تي.

(لهرون لهرون لات: 88)

**ٿانگر ٽهڪن:** گلن سان جهڙيل ٿاريون.

ڪٿي ٿانگ پون تهڪي- ڪٿي مڪڙيون پون مهڪي،

هوا خوشبوءِ ڪٿي ايندي، هوا کي ڪير روڪيندو؟!

(ڇا چيس آئيني: 94)

**ٽاڻي:** وقت تي.

سنبها ٽاڻي وارن وڃ ۾۔ گوريءَ ويهي گجرا پوڻيا!  
(لهرون لهرون لات: 28)

**ٽاڻي واڻي:** وقتن فَوَقتن، وقت ضرورت، مهل تي.

آثم ڪيڏو ڏاهو آن جو آڳ اڀس جي ٽاڻي واڻي،  
ماڻهو بوتل برف پين، تون لڙڪ۔ پسينو پيئندو آهين!  
(جڏهن آلا آپ ۾: 56)

**ٽاهڙ:** ماڻهوءَ کان ۽ اوڀرن شين کان پري ڀڄندڙ.

ڪٿ مان هڪڙي هرڻي ٽاهڙ نڪري وئي،  
ڪيت سمور ڪاڻي ماڪڙ نڪري وئي!  
(لهرون لهرون لات: 51)

**ٽاه ڪاڻڙ:** ڍور ڪنهن اڻ ڏٺيءَ شيءِ يا اوڀري ماڻهوءَ کان چرڪ پري ۽ ڏپو  
ڏيندو آهي.

جانورن جيان سئونچو پوندي، چرڪي گاه به کاڌو آ مون،  
(جڏهن آلا آپ ۾: 102)

**ٽچڪڻ:** شدت سان سڙڻ، سڙندي سڙندي اُڀري اچڻ.

آثم ڪيڏو ڏاهو آن جو آڳ اڀس جي ٽاڻي واڻي،  
ماڻهو بوتل برف پين، تون لڙڪ۔ پسينو پيئندو آهين!  
(جڏهن آلا آپ ۾: 56)

**ٽڏي:** مقابلي جي تياري ڪري، وڙهڻ لاءِ هُوڪاري.

هٽي گهاٽ مان جيئن ٿي سُوري سڏي،  
ته مڙس جي مهماءِ ٿي هِتِ ٽڏي!  
(جڏهن آلا آپ ۾: 71)

**ٽرڙو:** هلڪڙو، اوائِي توائي.

جي ڪجهه آءُ چوانءِ ته ان تي، ٽرڙو ٿي نه ٿلين؟  
سڄ سڄايو ٿي پئي منهنجو!  
(جڏهن آلا آپ ۾: 51)

**ٽل:** سوچ ڪر، طءُ ڪر.

ٽل ته هڻئون ڪيئن موت ڪي، مٿي ۾ گوليون؟  
(لهرون لهرون لات: 91)

**ٽلپن:** پند ڪرين.

جي ڪجهه آءُ چوان ته ان تي ترڙو ٿي نه ٿلين،  
سڄُ سڄايو ٿي پئي منهنجو!  
(جڏهن آلاپ ۾: 51)

**ٽليءُ:** سوچيئي، رٿيئي.

سونهن اجهل جي زور تي،  
ارڏاڻپ ٽليءَ!  
(لهرون لهرون لات: 99)  
**تهلدي:** گڏ ڀسار ڪندي، تفريحي طور تي گڏ گهمندي.  
ساڙ گهتيون وي آئمر ڪون، غيران نال تهلدي هو.  
(لهرون لهرون لات: 124)

**ٽئوٽو:** چرچو پوڳ.

ٽئوٽا ڪالهه ڪري پئي، سرتيءَ سرتيءَ تي!  
(لهرون لهرون لات: 100)  
**ٽپ:** ناز منجهان نينگ ٽپا ڏيڻ.  
سونهن اجهل جي زور تي،  
ارڏاڻپ، ٽليءَ!  
(لهرون لهرون لات: 99)

**ٽپو:** پاڻي پري رکڻ جون نديو گهڙو.

پر ۾ مٺ پتو هئو- ٽپو ٽڪرا، لوٽو ڪس ۾ ڪارو.  
مجبور ٿيڻو پيو!  
(لهرون لهرون لات: 87)  
**ٽڦڦيون:** ٽٽي تان ڪوسي ماني اٿلائڻ لاءِ لوهي ٺهيل ويڪري منهن واري  
چرپي.

دل، اتو، گهڙ، گهر ۾ ناهي،  
بڪ، مٽي تي ٽڦڦيون ريون!  
(لهرون لهرون لات: 37)

**ٽڪان:** ترسي پوان، رهي رهان.

ڪيسين تانڊن جي مٿان ٽچڪڻ لاءِ ٽڪان؟!  
(جڏهن آلاپ ۾: 41)

**ٽڪون:** آئينا، شيشا جيڪي گهڻن ۽ ٽوپين تي تانڪيا ويندا آهن.

ڪنهن پياري جي ٽوپ تي ٽڪون ٽوپيندي،

هُن جو هڪ هڪ انگ ٺڄي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 105)

**ٽڪي لاهڻ:** ٿورو لاهڻ.

ڪيئن مرڻ کان اڳ ۾ لاهيان،

آءُ ٽڪي؟!

(جڏهن اُلاپ ۾: 107)

**ٽُپ:** ڪن يا ڪپرن تائين تار ٿيل.

سونهن سان ايتري ته ٽُپ آهين،

ڊپ لڳي ٿو ته هار جي نه وڃين!

(جڏهن اُلاپ ۾: 61)

**ٽُر:** ھل، پنڌڪر.

ٽُر نه هرڻيءَ ٿور وٽ نه هلندي هيڪلي،

ڪيئي جوپن ڍور، ڳوري! اٿي گهات ۾.

(ڇا چيس آئيني: 104)

**ٽڪيس:** سوراخ ڪري کائڻ ۽ ڪپڙي کي ضايع ڪري ڇڏڻ.

پيار پراڻيءَ پڳ جيئن تن ٽڪئين تون،

مون پي منٿون نه ڪيون!

(ڇا چيس آئيني: 34)

**ٽوپيندي:** ٽوپ تي ننڍڙا شيشا ڏاڳي ۽ سُئيءَ سان ٽوپي، ٽوپ تيار ڪيو

ويندو آهي.

ڪنهن پياري جي ٽوپ تي ٽڪون ٽوپيندي،

هن جو هڪ هڪ انگ ٺڄي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 105)

**ٽور:** چال

ٽُر نه هرڻيءَ ٿور وقت نه هلندي هيڪلي،

ڪيئي جوپن چور، ڳوري! اتي گهات ۾!

(ڇا چيس آئيني: 104)



**ٺڪيس:** سوراخ ڪري ڪاٺ ۽ ڪپڙي کي ضايع ڪري ڇڏڻ.

پيار پراڻيءَ پڳ جيئن ٽڙي ٽڪئين تون،

مون پي منتون نه ڪيون!

(ڇا چيس آئيني: 34)

**ٽوپيندي:** توپ تي ننڍڙا شيشا ڏاڳي ۽ سڙي سان ٽوپي، توپ تيار ڪيو ويندو آهي.

ڪنهن پياري جي توپ تي تڪون ٽوپيندي،

هن جو هڪ هڪ الڳ ٺڄي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 105)

**ٿور:** چال.

ٿڙ نه هرڻيءَ ٿور، وٽ نه هلندي هيڪلي،

ڪيئي جوڀڻ چور، ڳوري! اٿئي گهاٽ ۾!

(ڇا چيس آئيني: 104)

**ٿير ٿير:** ايتيون ڳالهيون ڪرڻ، اڻ لاڳاپيل ورندي ڏيڻ.

مين آڪيا ڪجهه ماڻهو ٿيو.

ٿسا آڪيا، ٿير مٿي!

(لهرون لهرون لات: 125)

**ٿيلي:** ناز نخر وڪري.

مڌ- بوتل جي ڳٽ ڳٽ وانگي، ٿيليءَ سان هوءَ ٿهه ٿهه تنهنجي.

(جڏهن الاءِ ۾: 113)

**ٺڪريڻ:** مياڻي بنائڻ، اجايو بيڙهيءَ کي ڏوهي چوڻ.

خبر اٿم ته جڳ ۾ سستو ڪو به ناهي،

ته پوءِ هن ۽ هن تي ٺڪر ڪو نه پيڄو.

(جڏهن الاءِ ۾: 57)

**ٺهه ٺهه:** تڙيءَ ڪڙئي، فورن، ان ئي وقت.

ايندڙ شرط اڇل ڏئي پائڻ،

مون کي پاڪي ٺهه ٺهه تنهنجي!

(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**پائن تي چٽسالي ماڻهون:** بي جان شڪلين جيان جاندار ماڻهون.

ايوانن ۾ پهتل ميمبر، پائن تي چٽسالي ماڻهون.

(جڏهن الاءِ ۾: 94)

**پاراڪاري:** درياھ جي ٻئي طرف ڀڄائڻ.

ڀاڙ ٻڌي پي، ڪن ۾ قاتل ٻيڙي ڪنهن جي پاراڪاري وينداسي!

(ڇا چيس آئيني: 86)

**پارلياماني ڪچهري:** راءِ ڏيڻ واري ڪچهري يا ميٽنگ.

پڪين جي پارلياماني ڪچهريءَ ۾ هميشه جيان،

ڪبوتر جي اها ڳڻ ڳڻ، اها ڳيري جي گهوڳهو آ!

(سامرين جي شهر ۾: 37)

**پاريهر:** ڪبوتر جهڙو ٿورو وڏو ڇرنگ جو ڪاروپڪي.

ڦول لڳي ڦٽجي پيا پاريهر وانگر!

(لهرون لهرون لات: 104)

**پازيب:** پنيءَ ۾ ٻڌڻ جو ڳهه.

ڪاڏي سنيري آهين سورٺ، ڪهڙي پاسي پنڌ ڪندين؟

پيرن ۾ پازيب وڌائين!

(سامرين جي شهر ۾: 64)

**پاش پاش:** تٽل ڦٽل.

لڳي ٿو ايڏي پياس ٿي سمنڊ پي ويڃين سڄو.

ڪٿان ڪٿان ڪري ٿيو هين پاش پاش چوڪرا؟!

(لهرون لهرون لات: 38)

**پاليهر:** ڪارا بوتل.

ڏئي ڀولارن مان ڏوٿيون، پاليهر پيا اڏندا آهن.

(جڏهن الاءِ ۾: 110)

**پاڻ پتوڙڻ:** نه حاصل ٿي سگهندڙ مسئلي ۾ پاڻ کي بار بار بي سود قاساڻ

اڄ امن جو ساگر مانو آهي، پاڻ پتوڙڻ واريون سوچون!

ڊوڙ ڊوڙي ساڻيون ٿيون هن!

(جڏهن الاءِ ۾: 145)

**پاڻ مرادو:** پاڻهين ڄاڻهين، بنا ڪنهن ڇڻڻ چوڻ جي.  
پنهنجي هڪڙي سانجهه - سڳند - مون کي ڏئي وڃ پاڻ مرادو!  
(لهرون لهرون لات: 33)

**پاڻ وهڻو:** پنهنجو پاڻ تي پاڙيندڙ خوددار.  
ڪنهن جيءَ قوت نه سڳيئي سر تي،  
پنهنجي پاڻ وهڻي، سر تي!  
(ڇا چيس آئيني: 102)

**پاڻ هرتو:** پاڻهين ڄاڻهين، خودبخود.  
ڪنهن پاڻ هرتو ڇڻي ڏنو هي آه هُن ماڻهوءَ جو پٽ،  
(جڏهن الاءِ ڀر: 133)

**پاڻياري:** پاڻي پريندڙ عورت.  
منڊيءَ واري سانئڻ لوڏي هٿ،  
سلام ڪيون وڃ او پاڻياري سانئڻ!  
(سامرين جي شهر ڀر: 35)

**پاڻئون زوري:** اُڀري، جيڪا جهلتي جهل نه ڏئي.  
چاندنيءَ جهڙا ڀورا، بخمل جهڙا ڪئونرا،  
هن چوريءَ، پاڻهون زوريءَ جا!  
(جڏهن الاءِ ڀر: 108)

**پڙهڻا:** هونئن ته هڪ ميوڻ جو نالو آهي پر هتي عورت جي ڀڃڻ لاءِ ڪم  
آندل آهي.

چولي تي جيئن هٿ چُر يا ها،  
تُهنجا تيئن پڙهڻا پڙهيا!  
(لهرون لهرون لات: 31)

**ڀڄڻ: رڌڻ.**  
ڏينهن ڏڪڻيءَ ڀر وتل، راتيون لڇي گذرن پيون،  
ڀل ڀڄڻ، ڀڄڻ بل، سڪرات ڀر سڀ ساعتون.  
(جڏهن الاءِ ڀر: 72)

**ڀڄڻ: ڪڙهڻ.**  
ڏينهن ڏڪڻيءَ ڀر وت، راتيون لڇي گذرن پيون،  
ڀل ڀڄڻ، ڀڄڻ بل، سڪرات ڀر سڀ ساعتون.  
(جڏهن الاءِ ڀر: 72)

**پرڌان:** ڪو وڏي مان ۽ مرتبي وارو وزير يا قومي سردار وغيره.  
 آثم ڪي پنهنجو آدم سمجهڻ لڳين اڳر.  
 تنهنجو قسم ته مان هڪ پرڌان ٿي وڃان.  
 (ڇا چيس آئيني: 60)

**پرڳڻو:** علائقو وادي.  
 هن جو پاڙو اسان لاءِ اڃ ڪلهه،  
 ڇڻ ته وهمن جو پرڳڻو آ!  
 (سامرين جي شهر ۾: 103)

**پر ماتما:** خدا، ڀڳوان.  
 ٻڌم پر ماتما جي هٿ حياتي آ،  
 ڏنم قاسيءَ تي لاشا آتمائن جا.  
**پرمار:** ٻاهران اچي ڦريندڙ ۽ اصلوڪن کي بي دخل ڪندڙ.  
 پرمارن جي ٽولن کان جيئن- پنهنجي پڪرين جو ڌڻ چڱو آ.  
 (جڏهن الاءِ ۾: 125)

**پرويس:** ٻئي جي آسري يا سهاري تي.  
 پروس پيار هجي ته پوءِ- سڏي سڄڻن کي پاڪر ڪيئن وجهجي.  
 (لهرون لهرون لات: 80)

**پرولي:** ڳجهارت، لڳ ۾ ڪيل ڳالهه.  
 هر هڪ انگ اشارو آهي، ۽ هر هڪ ٻول پرولي آ!  
 (سامرين جي شهر ۾: 138)

**پٽلاءُ:** ڪنهن گنبز ۾ ڏاڍيان آواز ڪبو ته ان جو ايوڪوان جي موت ڏيندو.  
 ان کي پٽلاءُ چئبو آهي.  
 مان ٻڌان ٿو پيار جو پٽلاءُ ساهن ۾،  
 رات جي راڻيءَ جو ڳالهائ ساهن ۾.  
 (لهرون لهرون لات: 26)

**پستي:** پنتي موت، هيٺ ڪرڻ، حالت زار کي رسڻ.  
 ٻُڌندي توڙي پستي منهنجي تنهنجي دم سان ئي آهي،  
 اڏامڻ ڏين يا اٿلائي وجهين، هٿ تنهنجي ڏوري آ!  
 (سامرين جي شهر ۾: 80)

**پڪڙ:** مال جي ٻڌڻ جي سنگهر.

او ديس تو کي پئند پڪڙ پي گهڻا وڌا،  
پر مون ته تو کي هار هس، مرڪڙيون ڏنيون!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 55)

**پڳ پڳ:** گس گس.

گس گس، پڳ پڳ پڪڙي اولڙا، ورچي نور ويا!  
(لهرون لهرون لات: 90)

**پلاٽ:** سواريءَ تي چڙهي هليو وڃڻ.

بيدل توڙي پيو ڊڪان۔ اُٺ نه پلاٽيا مون!  
(سامرين جي شهر ۾: 99)

**پن چڻ:** خزان، بهار جي ابتڙ موسم.

بيريون پن چڻ چانگهيون۔ ڳاڙهن بيرن ڪاڻ!  
(سامرين جي شهر ۾: 96)

**پنچي:** پڪي.

سائي سَر تي ڪارو ڪڙچي، مند مٽيءَ جو نياپو پنچي!  
(لهرون لهرون لات: 58)

**پنگهٽ:** پاڻيءَ ڀرڻ جي جڳهه.

سانجه سنهري هڪڙي پنگهٽ تي، پاڻيارين جي تولي آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 138)

**پوٽر:** پاڪ.

ڪيڏا پوتر ڪيڏا اُجرا۔ لفظ سمورا ڪمل ڪئونرا!  
(ڇا چيس آئي: 75)

**پهاڙن جي سهڻ:** جبلن جيڏي شديد سهڻ.

سنو ڪين ٿيندو هو لڪ پي ڪڏهن،  
پهاڙن جي هاڻي سهڻ ڏٺي وئين!  
(لهرون لهرون لات: 60)

**پهرو:** ڍوريان جو ڦڙ.

پل ۾ پنوهارن جا پهرو چيري ڦاڙي پڇي وڃن ٿا.  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 100)

**پهتل:** درويش، خدا رسیده.

اڄ ته سچ پچ ٻڌاءِ آثم ڪي،  
ڪهڙي پهتل جي اڳڪٿي آهين؟

(چاڻي چيس آئيني: 111)

**پڻيندُ:** وهتن ڪي پوين جنگهن ۾ رسا ٻڌي سوگهو ڪيو ويندو آهي.

او ديس! تو ڪي پئندي پڪڙ پي گهڻا وڌا،

پر مون ته تو ڪي هار هس مرڪڙيون ڏنيون!

(جڏهن الاءِ ۾: 55)

**پريو:** وليءُ، اولياءُ، پهچ وارو.

هي ڇا آهي؟ هو ڇا آهي؟ - پيار، پريتم، پريو آهي!

(سامرين جي شهر ۾: 36)

**پرهم:** سج اپرڻ کان اڳ وارو وقت.

پرهم ولوڙا ڪير جا - جهڳٽي جهو جهو ڪي،

مُٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟

(لهرون لهرون لات: 82)

**پريت جو پيچ پائڻ:** عشق ٿي وڃڻ.

جوين مون ڪي جواب ڏنو هو - من پيچ پريت جو پاتو آ.

(چا چيس آئيني: 57)

**پريتم:** محبوب.

هي ڇا آهي؟ هو ڇا آهي؟ پيار، پريتم، پريو آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 36)

**پريمي:** پيار ڪندڙ.

ٻڙ ڀڙڪيون، اُهي ٻه پريمي ڪاڻي، اڄ الائي؟

(چا چيس آئيني: 35)

**پنڊ پاهڻ:** پٿرائجي وڃڻ، جيئن اڳي ٻو؟ تا فازل ٿي ويندا هئا.

پنڊ پاهڻ هوندا جتي ماڻهون - هوندو تاتي اناج پٿر جو.

(جڏهن الاءِ ۾: 64)

**پنڪيون:** ننڊ جا جهوتا.

اوباسيون ۽ پنڪيون، گهيرت، پنگ پياگ موالِي ماڻهون!

(جڏهن الاءِ ۾: 94)

**پياس: ا.ج.**

لڳي ٿو ايڏي پياس ٿئي سمنڊ پي ويڃي سڄو  
ڪٿان ڪٿان ڪري ٿيو هيٺ پاش پاش چوڪرا.  
(لهرون لهرون لات: 38)

**پيار ڪتا:** پياريا عشق جي ڳالهه.

پيڙ پيو ڪنهن پيار ڪتا جي، بڙڪي ڳالهه ٻڌائي!  
(چا چيس آئيني: 35)

**پيڻيون:** ٿر جون مشهور بلائون.

ساهه سڪن ۾ وجهندي آثم،  
ڪيڏو پل پل پيڻيون الڳيون.  
(لهرون لهرون لات: 37)

**پنارڪو:** اٺ-ڏهه ڪلو ڪنهن ڪپڙي ۾ ڀڙنيءَ يا ڏهوڻ ڪٽي، سگهڻ جي  
بار کي پنارڪ ۽ اهڙين گهڻين کي پنارڪون چئبو آهي.  
هن سمي فرض تو مٿان آثم، ڪوڙ ساريون پنارڪون آهن.  
(لهرون لهرون لات: 23)

**پرجهي:** سمجهي.

ڪجهه پروڙي وٽه ڪجهه پرجهي،  
آ ضدپرو وڏو اهو ماڻهون.  
(سامرين جي شهر ۾: 81)

**پرخطر:** اها شيءِ جنهن ۾ خطرو لاحق هجي.

ڪنهن گهڻو جاتي اتي مڙندي اچي،  
تندرستيءَ لاءِ ٿئي ٿي پُر خطر.  
(جڏهن الاءِ ۾: 114)

**پوڊر انگريزي لفظ (Powder):** اتي جهڙو ڪپڙي چاڻ پورو جيڪو سرهو  
هوندو آهي.

پوري بت تي سرهو پوڊر تون اڃ چو ٿي چٽڪين، مان سڀ ڄاڻان ٿو!  
(سامرين جي شهر ۾: 123)

**پورالو:** ڪڏهن ڪيئن ته ڪڏهن ڪيئن.

مان پورالو دريا منهنجي آڙن کي پي هٿ هجي ٿو.  
(جڏهن الاءِ ۾: 60)

**پورا ماڻهون:** جن جو اندر خالي هجي، اجائي ڏيک ويڪ وارا.

پورا ماڻهون خالي ڌار ڌار

دهلن تي ڪنهن چڻ ڏئونڪا ٺوڪيا!

(لهرون لهرون لات: 30)

**پولار:** آسمان ۽ ڌرتيءَ جي وچ واري فضا.

ڏئي پولارن مان ڏوٽيون،

پالهر پيا اُڏندا آهن.

(جڏهن الاءِ پڙهيو: 110)

**جارچ بش:** آمريڪا جو سابق صدر.

پاڻا هيٺيءَ دنيا تي هو جارچ بش، ڪلنگتن بگڙيا.

(لهرون لهرون لات 36)

**جار:** جڻ، ڏاڍائي، زيادتي.

هڪ ملاقات جو سوال آ، ان ۾ تو ساڻ جاڙ چا جي آ؟!

(چا چيس آئيني: 63)

**جاڳ:** سمو جاڳڻ جو وقت.

هڪ ٻئي جو نانءُ وٺڻ کان،

جاڳ - سمي مجبور هجڻ ٿا!

(سامرين جي شهر ۾: 38)

**جانبده:** جنهن ۾ اتو پيئنهو آهي.

هڪڙي جانبده شعاع تي پيهين،

ان جي وچ مان ٽپي اچان ٿو مان.

(چا چيس آئيني: 55)

**جڻي:** جڻ ذات وارن جي عورت.

من مروڙ هڃ ڪري ۽ جڻي وٺڻ وٺيو

سڱ سڻيو!

(لهرون لهرون لات: 89)

**جڙاءُ:** گهاٽيتو، يا بناوت.

تو جيان جڙاءُ ڪونهي ڪو.

(چا چيس آئيني: 53)



**جس:** شاباس.

گڻ ڪو جس، ٿر تي وس، ٿر تي وس،  
تو بن ٿر سَنسان ٿيو آ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 118)

**جکڙين:** بلڪل سوگهو ڪري ڇڏين.  
زنجيرن ۾ جکڙين تون يا ويڙهين مون کي وار.  
تو سان ڪهڙا ليڪا يارا!  
(لهرون لهرون لات ۾: 121)

**جڳ مڱ:** چمڪندڙ تجلا ڏيندڙ.  
اڄ جا حملا ياد ڪندس مان۔ جڳ مڱ حملا ياد ڪندس مان!  
(لهرون لهرون لات: 46)

**جلاد:** سرڪاري قاتل جيڪو موت جي سزا تي عمل ڪري.  
هڪڙي جلاد جو ازغيبي هٿ۔ دل جو هڪڙو ٽڪرو ڪپي ويو آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 102)

**جلال:** موري جو مشهور ڳاڻو جلال چانڊيو.  
ڪڏهن ته اوج سهگل ۽ تانسين جو هو  
اڄ لاجواب راڳي هڪڙو جلال آهي.  
(سامرين جي شهر ۾: 98)

**جل ٿل:** پاڻيءَ سان ڀريل، سوڪهڙا توڙي پاڻي.  
آءُ سڄو ئي سڄ صدين جي، تو جڳ جڳ پريا جل ٿل،  
اُڄ اُجهاءُ اچي تون منهنجي!  
(لهرون لهرون لات: 117)

**جلشانه:** خدا جي عظمت جو اظهار، تعريف يا شان بيان ڪرڻ.  
الله جلشانه سبحانه چئو ته ماڻهون حسين،  
ساهه کان پيارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**جم دوت:** رحم = موت، دوت = سفير) موت جو نياپو آڻيندڙ.  
ڪيئن اچن ٿا، ڪٿان اچن پيا، اوچتو اوچتو اهي جم۔ دوت!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 121)

**جرگا:** ڍنگ زميندارن پاران ڪيل گڏيل وڏا ۽ ڏکيا خوني فيصلا.  
 اسان واهان کي ڇهيو ئي نه آ ته پوءِ ڇا لڻ،  
 واهان جي ڳوٺ ۾ جرگا کُلي ويا آهن!  
 (سامرين جي شهر ۾: 43)

**جڙ:** ننڍڙو حصو.  
 جڙ ملي ٿو ڪل سان، ائين ڪل ۾ وڃي ٿو جذب ٿي،  
 جيئن ڦڙي نالي ۾ ۽ نالي گم ٿئي ٿي نياڻ ۾!  
 (سامرين جي شهر ۾: 57)

**جڳ جڳ:** سدائين  
 آءُ سڄو ئي سڄ صدين جي ۽ تون جڳ جڳ پريا جل ٿل،  
 اُڄُ جڳهه اچي تون منهنجي.  
 (لهرون لهرون لات: 117)

**جڳن کان:** سالن کان، وقت کان، دورن کان.  
 ڪن جڳن کان مان توکي ڳوليان پيو،  
 اڻ مٽي اُتساه سان ڳوليان پيو!  
 (لهرون لهرون لات: 41)

**جوالا:** جبل مان ڦاٽي نڪرندڙ باهه.  
 با وسي برف ٿي جوالن ٿي.  
 (ڇا چيس آئيني: 66)

**جوت:** روشني.  
 هن ماحول انڌي ۾ آتم،  
 جوت ونڊيندڙ جملا پوکيا!  
 (لهرون لهرون لات: 28)

**جوڀن:** جواني.  
 ڦولن مون کي جواب ڏنو هو  
 چريا! جوڀن لنڪندو آ ڇا؟  
 (ڇا چيس آئيني: 57)

**جوڳي:** اهي سنڀاسي فقير جيڪي نانگ ڦاسائيندا آهن.  
 سڀ نه سس ڦٽندا، سيتيون ڪين وڃا،  
 جوڳي آيا جوءِ ۾!  
 (لهرون لهرون لات: 122)

**جيت جيارِي:** فتح ٿيڻ جا آثار چٽا ڪري  
ڌرتي! تڻهنجا گيت گهڙندي،  
جڳ ۾ تنهنجي جيت جيارِي وينداسي.

(چا چيس آئيني: 125)

**جيئري کان بڪري ڪهڻ:** ٿوري نفعي لاءِ گهڻي قرباني ڏين.

سونهن سائي ناهي ماڻڻ،  
جيئري کان آ بڪري ڪهڻي.

(لهرون لهرون لات: 47)

**جيون ڪٿا:** آپ، بيتي يا زندگيءَ جو احوال.

پنهنجي جيون ڪٿا اُتي آتم،  
پنهنجي هٿ سان لکي اڃان ٿو مان!

(چا چيس آئيني: 55)

**چالي/چاري:** ڪپڙ جو وڙ.

چاليءَ ۾ ٿا جرڪن پيرون،  
گهر گهر وڃنديون هاڻي پيرون.

(سامرين جي شهر ۾: 134)

**چام نندا:** اهي سربراهه جيڪي سنڌ جي بچاءَ لاءِ هر وقت سر سان ڪفن  
پڌيو ورتيا.

او سنڌ! تنهنجي ڏڪن کي ڏسندي،  
هي چام نندا سُتا نه آهن.

(جڏهن اُلاپ ۾: 86)

**جڳريُون:** مڪئي پيريون، جن جا پير عام پيرين کان سائيز ۾ وڏا ٿيندا  
آهن.

واهه ڪپر تي پيريون جڳريون،  
ڪنڊين ۾ پڪيون سڳريون.

(سامرين جي شهر ۾: 134)

**جيُون:** ميرانجهري رنگ جون سنهڙيون جُون.

ليڪون، جيون به پاڻ کي آتم چڱيون مگر،  
پنهنجي وطن جي مور جي وارن جي ڳڻ ڪيو.

(سامرين جي شهر ۾: 118)

**چپ ڊگهي ٿيڻ:** ڳالهائڻ ۾ حدون اورنگهي وڃڻ.

مون سان ڳالهائيندي هن جي - ٿي وئي ڏاڍي چپ ڊگهي!

(سامرين جي شهر ۾: 53)

**چيرن ڄاڻ:** چيرن جي سڙڻ جي خبر پوڻ، ٽانڊن ۾ سڙڻ جي سڌ.

دوزخ ڪو به نه ٿو ڏئي مون کي چيرن - ڄاڻ!

(سامرين جي شهر ۾: 96)

**جهاڙو:** پهاريو.

ماروئڙن جي ميڙي چونڊي، جهاڙو ڏيئي ڪٽي وڃن ٿا!

(جڏهن اُلاپ ۾: 100)

**جهانجهر:** گولائيءَ تي نهيل ساز، جنهن ۾ ڪناري تي چوڌاري چمڪڻيون

ٻڌل هونديون آهن، جن کي هٿ تي هڻي رڌم سان وڄايو ويندو آهي.

هر طرف جهنگار ٿي، جهنگار جا سرڙا ٻُرن،

هٿڪڙين، چوڙين، سڪن ۽ جهانجهرين جي شهر.

(سامرين جي شهر ۾: 42)

**جهپ:** ننڊ، اوجھرائي، جهوتا.

جهٽ نه جهٽ اڪئين لڳي، جهوريءَ منجهه جهجڻ!

(جڏهن اُلاپ ۾: 140)

**جهپڪائين:** ٿورڙي جهٽ ننڊ ڪرڻ، اک لڳائڻ.

مون سان گڏ پاڻ پي اک جهپڪائين!

منهنجا سُنڌَر سِپنا!

(جڏهن اُلاپ ۾: 43)

**جهٽ:** تمام ٿوري گهڻي.

جهٽ نه جهٽ اڪئين لڳي، جهوريءَ منجهه جهجڻ.

(جڏهن اُلاپ ۾: 140)

**جهروڪا:** بالڪنيون.

ڪو نه ٿيو ڪو درشن ڪاتان،

آتم ڪوڙ جهروڪا جاڳيا.

(لهرون لهرون لات: 130)

**جهڙپ ڏيڻ:** حملو ڪرڻ.

جڏهن کان نظر جي جهڙپ ڏئي وئين،  
حياتيءَ کي هڪ نئين تڙپ ڏئي وئين!  
(لهرون لهرون لات: 60)

**جهنڪار:** هلڪو وڃڻ جيئن پازيب ۽ چوڙين جو..  
هر طرف جهنڪار ٿي، جهنڪار جا سر ٿا ٻُرن،  
هڪڙين، چوڙين، سڱن ۽ جهانجهرين جي شهر ۾!  
(سامرين جي شهر ۾: 142)

**جهڻڪ:** بي رخي، چڙهڻ، چينپ.  
وياڪل من جو آتت بنجي ڪي ڪي اينديون آهن ڇهڻڪون،  
ڪي ڪي مَرڪون ويندي ويندي ساهه نيوڙي وينديون آهن.  
(لهرون لهرون لات: 671)

**جهڻڪيندي آن:** چڙپ ڏيندي آن دڙڪا ڏيندي آن، ڪاوڙ جو اظهار  
ڪندي آن.

جڏهين جڏهني پي تون مون کي جهڻڪيندي آن،  
ڏاڍي وڻندي آن.  
(سامرين جي شهر ۾: 120)

**جهڙيالا جوين:** جهڙ جي نڪار جيان نڪريل جواني.

تُهڪن واري عمر اٺهيءَ ۾، جهڙيالا جوين،  
ڪهڙيءَ مونجهه منجهايو آهين؟  
(جڏهن آلاپ ۾: 44)

**جُهڳڻي:** ڌٽ ولوڙڻ سان جيڪا جُهڳيا گجي پيدا ٿيندي آهي.  
پرهه ولوڙا، جُهڳڻيءَ جُهوجهو ڪي،  
مٺ قابو ڪيئن ڪبو؟  
(لهرون لهرون لات: 82)

**جُهڳي:** ڪڪن ۽ ڪانن مان ٺهيل اڀري سپري جاءِ.  
اسان اوت بنجي وڃون هر جُهڳيءَ جي،  
تہ آندين ۾ ڪنهن جا چپر ڪو نہ پتبا!  
(جڏهن آلاپ ۾: 57)

**جھمڪا:** ڪنن ۾ پائجنڊڙ ڳهه جنهن کي ايرنگ به چئبو آهي.

گاڙهسرا ڳل هُن جا چمندي،

هن جا جهمڪا مُر کي پيا!

(لهرون لهرون لات: 106)

**جهونجهڪڙو:** سج لٿي مهل ٿيندڙ اونداهي.

سج - لٿي جي جهونجهڪڙي ۾،

لڪ - چُپ رانديون قرض اسان تي.

(چا چيس آئيني: 110)

**جهو جهو:** هر هڪ ولوڙي جو آواز.

پره ولوڙا ڪير جا، جهڳڙيءَ جهو جهوڪي،

مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟

(لهرون لهرون لات: 82)

**جهيڙاڪا جيونَ:** اي جهيڙ ڪرڻ جي شوق واري حياتي.

ويڙهيون وڙهندي اڃ اچانڪ، جهيڙبا ڪا جيون!

ڪهڙيءَ مونجهه منجهايو آهين؟

(جڏهن اُلاپ ۾: 44)

**چاپڙ:** گاري جو ڏنل لبيوتتي تڪر تڪر تي ۽ ۽ چئبو ته چاپڙ لهي پيا.

پيٽ پلجي جا ان کان خالي - اونڌا چاپڙ انڌا ليڙا،

(جڏهن اُلاپ ۾: 119)

**چارڻ:** ساز وڄائيندڙ فقير.

هت ته هڻ آتم وڃي ڪنهن در تي سِر جي سَن تون!

چنگ چاوڻ ڪير ٻڌندئي، بانسرين جي شهر ۾.

(سامرين جي شهر ۾: 142)

**چاري:** چوڪيدار، محافظ.

ڪير رهي ٿو تو تي چاري، ڪير پيو ٿو چال چڪاسي،

ڪنهن نالي تان گُڪ ته ڪڍ ني!

(لهرون لهرون لات: 107)

**چاڪيوڙو:** ڪراچيءَ جي شهر جو هڪڙو پاڙو.

لڳ ڀڳ ٿورو ڪجهه اڳيان چاڪيوڙي ۾.

(لهرون لهرون لات: 86)

**چال:** هلت چلت.

ڪير رهي ٿو تو تي چاري ڪير پيو ٿو چال چڪاسي،  
ڪنهن نالي تان گڪ ته ڪٿي.  
(لهرون لهرون لات: 107)

**چاءُ:** چاهه، پيار، محبت، عشق.

ڏڳي بيٺو ڏپ ۾، چمڙيءَ لٿو چاءُ، آءُ پريٺڙا! آءُ.  
(جڏهن آلا آپ ۾: 38)

**چتر:** توڪ، ڌنڪ.

عشق نه آهي يوڳ يا چرچو چتر،  
عشق ۾ سڀنيون ڪيو آهي سپر.  
(سامرين جي شهر ۾: 60)

**چٽ:** ختم، پوري.

پاڻ پئي چٽ چاهه ۾، پٽ پڪيئن تون!  
مون پي منٿون نه ڪيون!  
(چا چيس آئيني: 34)

**چڪاسي:** جانچي، ڳولي، سنڀالي.

ڪير رهي ٿو تو تي چاري، ڪير پيو ٿو چال چڪاسي!  
ڪنهن نالي تان ڪڪ ته ڪٿي.  
(لهرون لهرون لات: 107)

**چمڙي:** جسم جي گل.

ڏڳي بيٺو ڏپ ۾، چمڙيءَ لٿو چاءُ، آءُ پريٺڙا! آءُ.  
(جڏهن آلا آپ ۾: 34)

**چنچل:** چلولو.

هو ڪوئي چڙهيو حسن چنچل لکي ٿو  
ڪُلئي عام جوڀن ڪو اڻ جهل کلي ٿو.  
(سامرين جي شهر ۾: 38)

**چندن:** اهو ٻوٽو جيڪو ٻاريو يا رهڙبو آ ته خوشبوءِ اٿاريندو آهي.

مومل کان اورتي ڪٿي نه ساهه هُن پٽيو  
منهنجو ڪنواٽ ڪاڪ جو چندن چٽل هُئو.  
(سامرين جي شهر ۾: 117)

## چندرما: چند.

چندرما جي رت تي ويهي، رات به مون وٽ آئي،

منهنجي وائي!

(ڇا چيس آئيني: 77)

**چنڊ ڪلائڻ:** چنڊ جون مختلف صورتون ڪڏهن سنهون، ڪڏهن تلهو ۽ ڪڏهن سڄو.

جي هو ماضيءَ جون منهنجون گهرندو نشانين،

ته مان هن ڏي چنڊ جي ڪلائڻ کي منجندس!

(ڇا چيس آئيني: 95)

## چنڊ مڪيون:

ڪنٽرا ڪهرا هٿ نه سڃاڻون چنڊ مڪين جون چوليون انڌيون.

(لهرون لهرون لات: 52)

**چنگيز:** تاريخ جو دهشتگرد ترين ڪردار چنگيز ۽ هلاڪو.

تاريخ ۾ ٻيهر ٿيڻ چنگيز ڪو چاهي پيو.

(جڏهن الاءِ ۾: 63)

## جهڪ: چير، گهاٽو.

ساروئين جا سڀ سريا ٿي، وڃن وانگي جهڪ چڙيا ٿي،

زهر ڀريو رت امرت ٿي پيو تو جيئن هٿ چهيو پرينر آ تنهنجو مان ٺهيو!

(سامرين جي شهر ۾: 48)

## چيٽي: سنهڙي

هن جي ئي شڪل چيٽي آهي،

يا ڪا درين جي گهنٽري آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 68)

**چپيون:** اکين جي نڪ واري پاسي کي ٿورو چٽو آهي، ان ۾ گند گڏجي، ڳوڙهي ٺاهي بيهندو آهي، جنهن کي چپي چٽو آهي.

ائين لڳن ٿا جڻ ڪنهن ڪاري ماڻهوءَ جي اکين ۾ چپيون!

(سامرين جي شهر ۾: 119)

## چڪنا چور: پور پور ٿيل

چنتائن جي تاثر هيٺان،

روزانو چڪنا چور هجڻ ٿا!.

(سامرين جي شهر ۾: 39)



**چُڪَ:** پردي جي جاءِ تي، درجي اڳيان تنگيل کانن جي پٿي  
دروازي جي چُڪَ هٿائي تون مُرڪيئون،  
منهنجي من مان گُلي ڪاوڙ نڪري وئي.

(لهرون لهرون لات: 51)

**چنتائن:** فڪر، الڪا.

سڀني چنتائن کان آڃو۔ پاڻ مرادو هو مُرڪيو.

(سامرين جي شهر ۾: 100)

**چُٽِيُون:** نيشاني تي پُوريون پوريون لٿيون.

پستول کي چُٽيو پيو راکاس کي چُٽيو پيو!

(لهرون لهرون لات: 42)

**چُڪايو:** پورو ڪيو مڪمل ادا ڪيو.

قرض مون تنهنجو سڀ چُڪايو آ،

منهنجو نانءُ وهيءَ مان واري ڇڏا!

(ڇا چيس آئيني: 51)

**چُڪَين:** گُذرئين، ختم ٿئين.

پاڻ پئي چٽ چاهه ۾، چٽ تي چُڪَين تون!

مون پي منتون نه ڪيون.

(ڇا چيس آئيني: 34)

**چنريون:** رڱيل گلن وارا روا.

چوٽن تان جو چنريون ترڪيون،

وار وراڏا، چهرا پڙڪيا!

(لهرون لهرون لات: 31)

**چني:** رنگين، سنهور ريشمي رٿو جنهن تي ستارون پڻ جڙيل هونديون آهن.

تنهنجي چنيءَ جون ياد ستارون جڏهين پيون،

گذري سموري رات ستارا ڏسندي ڏسندي!

(سامرين جي شهر ۾: 31)

**چوٽن تان:** مٿي جي وارن تان.

چوٽن تان جو چُنريون ترڪيون،

وار وراڏا، چهرا پڙڪيا!

(لهرون لهرون لات: 31)

**چوڙيلي:** ٻانهن ۾ پاٽل چوڙين واري.

هوءَ چوڙيلي چيچ ۾ منڊي ٿي پائي!

(لهرون لهرون لات: 115)

**چيچڪا:** ٻٻر جون پيئون يا بچ.

تو وٽ جيڪي چيچڪا، ڇٽ سمورا سي!

(جڏهن الاءِ ۾: 49)

**چيلم ساھڻي آ:** ٿوري جهٽ لاءِ آرام ڪرڻو آهي.

ڏس ڇانو جو ڏيو ڪو

ڪجهه چيلم ساھڻي آ!

(جڏهن الاءِ ۾: 93)

**ڇاٽو:** سوکھڙي سببان فصل ڇٽو يعني تيلو تيلو ٿئي.

لاباري جي موسم آئي ڇٽڪي جاڻ ڇٽيو هي ڇاٽو

(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**ڇاپڙ جو ڪاج:** جنهن کي پڇاڻڻ لاءِ ۽ جان ڇڏائڻ لاءِ هڪ پتر جي ڇاپڙ هڻڻ ڪافي آهي.

هڪڙيءَ ڇاپڙ جو آ ڪانو سو به ڪري ڪيئن تنگ ڇڪي ٿو؟

نوريٽڙي ۽ نوريٽڙو!

(ڇا چيس آئيني: 85)

**ڇاپولي:** ڌوئي، گڏي سڏي ملائي جُهڳي.

تڪ پيڇڻ لاءِ ڪا گھڙي ترسي،

پنهنجي ڪپڙن کي ڇر ۾ ڇاڇولي.

(جڏهن الاءِ ۾: 117)

**ڇانگيون:** ڪهاڙيءَ سان وڻ جي هڪ ٻئي ۾ ڳٽيل گهاٽين ٿارن کي ڪپڻ.

بيرون پن ڇڻ ڇانگيون،

گاڙهن پيرن ڪاڻ!

(سامرين جي شهر ۾: 126)

**ڇانگه:** بهاري جي اڇڻ کان اڳ ۾ وڻن جي ٿارين ۽ جهر کي ڪٽي صاف

ڪبو آهي ته جيئن بهار ۾ وڻ سنو ڦوٽهڙو ڪري ان کي ڇانگي چنبو آهي.

ساجن تنهنجي نانگهه جيئن ٿي ٽڪي ساهه کي۔ ڇڻ ته وڻن جي ڇانگهه واپوڙن آهي وڌي

(ڇا چيس آئيني: 104)

**ڇاٽئين:** مٿان گهيرو ڪري بيٺي.

هيءَ سانجهيءَ کان چانيئون آ جهڙاڇ گگن تي،  
ڪا ڪڪري ٿي روئي، ڪو بادل کلي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 38)

**ڇيبي:** هلڪي ست ڏيڻ.

ڇيبيءَ ساڻ ڪو ڇي پيو مون کي،

اهڙو ڪچڙو ڏاڳو ته ناهيان!

(جڏهن الاءِ ۾: 103)

**ڇير:** ڪڇيءَ مٽيءَ جي پتين تي ڪانن ۽ ڇيڙين سان ٺهيل چن واري گهر  
کي ڇير چئبو آهي.

اسان اوت بنجي وڃون هر جُهڳيءَ جي،

ته آنڌين ۾ ڪنهن ڇير ڪو نه پٽبا!

(جڏهن الاءِ ۾: 57)

**ڇير:** گهڻي علائقي تي چانيل پنيءَ ٻوڙ پاڻ.

تڪ پيڇڻ لاءِ ڪا گهڙي ترسي،

پنهنجي ڪپڙن کي ڇَر ۾ ڇاڇولي!

(جڏهن الاءِ ۾: 171)

**ڇڙڪين:** ڇٽڻ، مٿاڇري تي لڳائڻ.

پوري بت تي سرهو ٻوڙ،

تون اڄ چوڻي ڇڙڪين! مان سڀ ڄاڻان ٿو

(سامرين جي شهر ۾: 126)

**ڇلپي:** چنڊ ڪوڏيءَ.

ڇلپي پاڻيءَ جا چنڊا، نيري گهري ساگر تي،

اڄ ڪوپنهنجنونانءُ لکي ويو.

(سامرين جي شهر ۾: 84)

**ڇڻيون ڄاڻ:** بي طاقتو سنگ پڪ ان کي هوا جي هلڻ تي پنيءَ ۾ ڇاڻي  
ڇڏيندو آهي.

لاباري جي موسم آهي ڇڻڪي ڄاڻ ڇڻيون هي ڇاڻو.

(جڏهن الاءِ ۾: 39)

**چڪڇڪان:** پاڻ ڏي مسلسل سيريندو رهڻ، وٺ پڪڙ، بگڙيل ماحول،  
شُلڪيلُ ماحول.

ڪيسين چڪڇڪان، ڪيسين ناتو ٺيهجي؟!  
(جڏهن الاءِ پڙ: 41)

**چُني:** چپر، ڪڪن، ۽ ڪانن وارو غريبائو چنو.  
آثم دي آتا ڏيڪو پوندي ڪيئن روندي چئي!  
(لهرون لهرون لات: 123)

**چُٽڪي:** هوا لڳڻ پڪن سنگن جو پاڻ ۾ گڏجي هڪ سرڙات ڪرڻ.  
لاباري جي موسم آئي  
چُٽڪي جاڻ چڻيون هيءُ ڇاتو.  
(جڏهن الاءِ پڙ: 119)

**چِٽواڳ:** بي ترتيب، اونا، اوقتو.  
خط ۾ ڪجهه چِٽواڳ اگر آهون لاءِ لکيل،  
مون سَهاري تنهنجي نالي وارن اکرن تي!  
(سامرين جي شهر ۾: 32)  
**چِگي مان نه چِجان:** جتي هڪ سنگ ۾ گهڻن سان گڏ آهيان اتان ڌار نه  
ٿيان.

ڇاپڙ لڳندي شاخ کي چِگي کان نه چِجان  
(جڏهن الاءِ پڙ: 39)  
**چِهيوڻ ئي ناهي:** ٿورڙو به هٿ نه لاتو آهي.

اسان اوهان کي چِهيو ٿي نه آ ته پوءِ ڇا لاءِ؟  
اوهان جي ڳوٺ ۾ جوڳا کُلي ويا آهن؟!  
(سامرين جي شهر ۾: 43)

**چوٽ ڇات:** ذات پات جو فرق، ننڍي وڏائيءَ جو فرق يا مذهبي مت پيد.  
سڀني کي مٿي ٿي چڻي ۽ ڳهي - سبق چو پڙهان چوٽ ۽ ڇات جو؟!  
(لهرون لهرون لات: 45)

**چوه چنڊڻ:** دڙڪا داب ڏيڻ، گهٽ وڌ ڳالهائڻ.  
ٿوريءَ ٿوريءَ ڳالهه تي، مون تي ايڏا چوه چنڊين ٿو.  
چو چوڇا جي لاءِ؟!  
(لهرون لهرون لات: 119)

**چيڙن:** پٽائين، مزاڪ ۽ مسخري ڪن.

ٻيون سڀ چنچل، ٻيون سڀ شوديون، ان هڪڙيءَ کي چيڙن!  
(سامرين جي شهر ۾: 138)

**حاذق:** انتهائي سنوڄاڻو حڪيم.

حاذق ماڻهون نانگ پتوڙي، پيا تريقا بنائن،  
رڳ رڳ روڳ مليريا جو ڦهلائڻ مڃر۔ ماڻهون.  
(لهرون لهرون لات: 27)

**حسرت:** شديد ۽ اڻپوري خواهش جو رد عمل.

خود کي هلڪو سمجهي ٿو ۽ حشرت مان سوچي ٿو.  
(جڏهن اُلاپ ۾: 128)

**حق باهو:** حضرت سلطان شاه باهو عليه رحمة کي حق تعاليٰ جو گهڻ  
گهرو چوڻ جو ذڪر جيڪو سندس مريد ڪندا آهن.

حق باهوءَ جي هونگ مان ايندڙ هو هو کي، مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪيو؟  
(لهرون لهرون لات: 82)

**حنوط:** مصالحن سان مٿل جسم کي محفوظ ڪري رکڻ.

پٿر جي مورتين کي ٿو صدائون پيارلاءِ ڏين؟  
لڳين ٿو مون کي ڄڻ ٿيل حنوط لاش چوڪرا.  
(لهرون لهرون لات: 38)

**خلد:** هُوَ دنيا، ايندڙ دنيا.

قبرمان روز ٿي اچان ٿو مان، خلد، دوزخ گهمي اچان ٿو مان.  
(چاچيس آئيني: 55)

**خدا ترسي:** خوفِ خدا.

انا سان گڏ خدا ترسي به آثم لازمي آهي،  
انا جي ڪيڏا پي آ، خنا کي ڪير روڪيندو.  
(چاچيس آئيني: 94)

**دارا:** دارا شڪوه جي برصغير جو مشهور بزرگ ۽ آبيچند جو مجازي عاشق هو.

ڀاڻ به دارا ناهن هوندا، پوءِ به دنيا ۾  
هر هڪ شخص لڙائيءَ خاطر سڪندر جاچي ٿو!  
(لهرون لهرون لات: 56)

**دراز:** ڊگها ڊگها، گهاٽا، وڏا.

خوابن ۾ نانگ بنجي اچي ڏنگ ٿا هڻن،  
ڪاڪل دراز يار جا ڪارا ڏسي ڏسي!

(سامرين جي شهر ۾: 31)

**درين:** آرسی.

هن جي ئي شڪل چيڙي آهي؟  
يا درين جي گهنٽري آهي؟!

(سامرين جي شهر ۾: 68)

**درشن:** دیدار.

تنهنجو درشن، منهنجي ڏندلايل اکين جي روشني،  
رات ڪاريءَ ۾ هزارين روشنين جي روشني آ.

(سامرين جي شهر ۾: 47)

**درندا:** جانور.

صدين کان ماڻهن کي پيا ٿا چيرين،  
اڃا درندا ستا نه آهن.

(جڏهن الاءِ ۾: 86)

**دستار ۽ قبا:** پٽڪو ۽ قلاح.

پوءِ حق تي آيا ناحن تي، تڏهن پي دوستو! اڪثر،  
معزز ۽ مقدس آه دستار ۽ قبا اڄ پي!

(سامرين جي شهر ۾: 111)

**دلائل:** ڌوڪي باز نموني باز تياڪڙي ڪندڙ.

مان ان وقت ئي تاڙي ويس۔ هيءَ به هڪ قسم جي دلائل آ.

(سامرين جي شهر ۾: 633)

**دم تنهنجي سان:** تنهنجي راضي يا ناراضپوي تي منحصر آهي.

بلندي توڙي پستي منهنجي تنهنجي دم سان ئي آهي،  
اڏامڻ ڏين يا اُٿلائي وجهين، هٿ تنهنجي ڏوري آ!

(سامرين جي شهر ۾: 80)

**دنگ:** پچاڻي، انت.

تنهنجي هاڪ وڃي پئي وڌندي  
ڪو نه ڪئي ٿيو دنگ آ تنهنجو.

(چا چيس آئيني: 61)

**دهشت:** خوف، حراس.

ڪيڏي دهشت وٺي ڇانئجي اسان جي شهر تي،  
سج لٿي سان ٿيو وڃي غائب گهٽين جي روشني.  
(سامرين جي شهر ۾: 47)

**دڀن ۾:** ڪني پاڻيءَ يا بينل پاڻيءَ جي دڀن ۾.  
تڙڳن ٿا ٻار دڀن ۾ - گترن ۾ جيئن گهمڻ پيا ڪيڙا،  
(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**دُنيا:** گهٽا.

هوڏنهن آ اوناڙ بگهڙ جي - هيڏئون آهن دنيا ٻوڙا!  
(لهرون لهرون لات: 54)

**دواري:** اُها جاءِ جتي ويڙهو هجي يا جنهن جاءِ جي ڳالهه هلي جي هجي.  
من جڏهين به گهرندو تڏهين وهنجي سهنجي،  
سونهن دواڙي وينداسي!  
(ڇا چيس آئيني: 119)

**دهري:** ڳچيءَ ۾ پائڻ جو قيمتي ڳهو.  
دهريءَ واري مومل، ڪونج ڳچيري، روجهه، اڪيري،  
مينديءَ تار مومل!  
(سامرين جي شهر ۾: 34)

**دولاب:** ٺڳي.  
گهرجن جو غوراب به ڪونهي، ڌوڪو ۽ دولاب به ڪونهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 55)

**ديس دروهي:** وطن سان غداري ڪندڙ  
اڳتي وڌ نه ديس دروهي،  
جو تو آ منهنجي پيرن ۾.

(لهرون لهرون لات: 24)  
**ڌاڻي وڃڻ:** ڏهڻ کان اڳ ڦر ڌاڻي وڃي ته ان کي چون ڌاڻي وٺي.  
گهاگهر ٿو گهري آٿم - پر مينهن ته ڌاڻي وٺي.  
(جڏهن الاءِ ۾: 92)

**ڌان ڌان:** بي سود آواز اڃايو واويلا، بي معنيٰ آواز.  
پورا ماڻهو خالي ڌان ڌان - دهلن تي ڪنهن ڏٺونڪا نٿو ڪيا.  
(لهرون لهرون لات: 30)

**ڌرمي:** ڪتر مذهبي.  
هي ڪجهه لبرل ۽ ڪجهه ديني ڌرمي ڪتر ماڻهون،  
نيٺ ڇو نه ڇڏن ٿا ڪو پل منهنجو پيڇو ماڻهون؟  
(لهرون لهرون لات: 27)

**ڌڳيو:** ٻارن، ڊڪائڻ، باهه لڳائڻ.  
من ۾ ڪيڏو مڇ ڌڳيو ٿئي، ڏيل سڄي ڪي ڏاڳهه ٺڳو ٿئي،  
اڃ جو تنهنجو نانءُ وٽم، ٿي پيو هانءُ ٿڌو!  
(سامرين جي شهر ۾: 46)

**ڌٽارين:** ريجھائين.  
هاڻ سمجهو اٿم ته اڃ تائين،  
ٻار وانگر رڳو ڌٽارين پئي.  
(جڏهن الاءِ ۾: 88)

**ڌڀ:** اُس.  
رڻ جا واسي، جيڪي ساسي،  
ڌڀ جي دوزخ منجهه پڇن ٿا!  
(جڏهن الاءِ ۾: 126)

**ڌنڌلايل:** پوريءَ طرح ڏسي نه سگهندڙ.  
تنهنجو درشن منهنجي ڌنڌلايل اکين جي روشني،  
رات ڪاريءَ ۾ هزارن روشنين جي روشني.  
(سامرين جي شهر ۾: 47)

**ڌوڏ:** زلزلو ڌرتي ڌڙ.  
ڪيڏا ڪوئا مٿي ٿي ويا،  
ڌرتي پنهنجي ڌوڏ ڏٺي نه؟  
(جڏهن الاءِ ۾: 80)

**ڌوڪو:** ويساهه گهاٽي.  
گهرجن جو غوراب به ڪونهي،  
ڌمڪو ۽ دولاب به ڪونهي.  
(سامرين جي شهر ۾: 55)



**ڌيرج:** آهستيگيءَ سان، سانتيڪي طريقي سان.  
 مان ته گهڻو ئي ڌيرج وارو پر هيءُ اڃ آهي اڻ جهل،  
 اڃ اُجهاءُ اي تون منهنجي!  
 (لهرون لهرون لات: 117)

**ڊسچارج ڪرڻ** (Discharge): فارغ ڪرڻ.  
 تون نه آڻ نوڪريءَ ڪرڻ لائق،  
 اڃ کان تو کي ڪجي ٿو ڊسچارج!  
 (سامرين جي شهر ۾: 73)

**ڊنگهرن تي اٽوهارڻ:** بيڄاءِ سخاوت ڪرڻ، نالائق نواڙڻ.  
 جيئن اٽو ڊگهرن تي ويهي هارجي،  
 رات ساري مون گذاري بيوفا جي آسري  
 (سامرين جي شهر ۾: 42)

**ڏاتيار:** اهو ماڻهون جيڪو ڪانه ڪا تخليق ڪرڻ جو چاڻو هجي، زوري ڏيندڙ.  
 ڏاتيارڪي اڻ ڄاڻ نه پائيندو ڪر - ڏاتيار ۾ ڪو ڏانءُ لڪل هوندو آ.  
 (لهرون لهرون لات: 57)

**ڏاس:** پڪرين جا گُتريل وار.  
 ڏور ٿي پٽ پيار جي، ڏاس جو ڏيرو نه ٿي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 40)

**ڏاگهه:** باهه جو وڏو مڇ.  
 من ۾ ڪيڏو مڇ ڏڳيو ٿي، ڏيل سڄو ڄڻ ڏاگهه لڳو ٿي،  
 اڃ جو تنهنجو نانءُ وٽم ته ٿي پيو مانءُ ٿڌو!  
 (سامرين جي شهر ۾: 46)

**ڏانگون:** لنيون (ويڙهه جو سامان).  
 ڏانگون پوکيئي، ڏنڊا ڄايا،  
 هرڻين ماڳين ۾ ڀڙيون اُڀريون!  
 (لهرون لهرون لات: 37)

**ڏانءُ:** ڪنهن ڪم جي مهارت، ڪنهن فن جي ڄاڻ.  
 ڏاتيارڪي اڻ ڄاڻ نه پائيندو ڪر. ڏاتيار ۾ ڪو ڏانءُ لڪل هوندو آهي.  
 (لهرون لهرون لات: 57)

**ڏاٽ:** هونئن ۽ مرده ڪايندڙ عورت، پر هتي ڪيفيتي طور تي بي وڙيءَ لاءِ استعمال ٿيل آهي.

بخمل جهڙي نازڪ بت کي ڏاٽ ڪين ڏڪاءِ!

(لهرون لهرون لات: 112)

**ڏاٽو:** ڪبو.

هڪ ماڻهوءَ آ پر هٿ پئي، هڪ جيئو آ،

هڪ ڏاٽو آ، سڀ راتو آ يا ڪاٽو آ.

(سامرين جي شهر ۾: 129)

**ڏاندائي:** ذاتي جيڏندن کي تڪو ڪرڻ ته جيئن ڪٽائيءَ ۾ سولائي ٿئي.

ڏند پيو ڪرتي ڏوڪڙ ناهي۔ هاري ڪيئن ڏندائي ڏاتو؟

(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**ڏند ڪرڻ:** خار ڪاٽڻ، ڪاوڙ ۾ تار هڻڻ.

ڏند پيو ڪرتي، ڏوڪڙ ناهي، هاري ڪيئن ڏاندائي ڏاتو؟

(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**ڏند پري ڏئي:** واعدي ۾ اگر پورو نه لهبو ته معاوضو ڏيڻو پوندو جنهن کي ڏند چئبو.

ڪالهه نه منهن ڏيکارڻ آئين، سو اڃ ڏند پري ڏي،

ڏي ڏي، جلدي ڏي!

(لهرون لهرون لات: 114)

**ڏنڻ پرولي:** ڏنل وائيل قصي يا واقعي تي ٺاهيل گجهارت.

بندوق جون گوليون انڌيون۔ جهڙيون ڏنڻ۔ پروليون انڌيون!

(لهرون لهرون لات: 52)

**ڏٺو وائو:** بلڪل ظاهر ظهور عيان.

توڙي ڏٺو وائو منهنجو مور نه آءِ، ته به مان تنهنجو آهيان!

(جڏهن الاءِ ۾: 45)

**ڏک وٺڻ:** ڏک سورن جا حال احوال اورڻ.

ڪيڏو ڏور هلي وئي آهي۔ منهنجا ڏک وٺائڻ واري

(جڏهن الاءِ ۾: 104)

**ڏوٽڻ:** پورهائت عورت، ڏٺ پٽ کاڌ خوراڪ ڪندڙ عورت.

ويل اويليءَ ڪوه سڃي تي ڏوٽڻ ڏول ڀري،  
مولا خير ڪري!

(لهرون لهرون لات: 109)

**ڏوٽي:** گاهن ۽ ٻوٽن تي گذر سفر ڪندڙ.

سور اليتون ڪري ڪڍي رهيا آهن.

بھراڙيءَ ۾ ٻڌ وڃي تون، ڏوٽي ڪيئن ٿا ڏوڪن پيڙا!

(جڏهن اُلاپ ۾: 119)

**ڏوٽيون:** ڪلابازيون.

يا هيٺ ڇڏي سڀ چوٽيون، ڏي پولارن ۾ ڏوٽيون!

پاليهر پيا اُڏندا آهن!

(جڏهن اُلاپ ۾: 110)

**ڏوڏي:** ڀُسيتَ جو ميوو ۽ بچ جنهن ۾ نشو وٽ ٿيندو آهي.

جوڀن ڪپڙن ۾ نه لڳئي پيو ڪوشش ڪوڙ ڪئي ٿي،

احساسن کي ڏوڏي پياري، ڇو ٿي ننڊ سمھارين گوري!

(سامرين جي شهر ۾: 78)

**ڏوڪي پيڙا:** سور الٽيون ڪري ٻاهر ڪڍڻ.

بھراڙيءَ ۾ ٻُڌو وڃي ٿو۔ ڏوٽي ڪيئن ٿا ڏوڪن پيڙا!

(جڏهن اُلاپ ۾: 119)

**ڏوڪيون:** تڪڙو پاڻي پي وڃڻ.

سڄ چئي سقراط جيان، زهر نه ڏوڪيو مون،

مون کان مھل گُسي وئي!

(ڇا چيس آئيني: 33)

**ڏول ڀري:** پاڻيءَ جا تانوَ ڀري رهي آهي.

ويل اويلي ڪوه سڃي تي، ڏوٽڻ ڏول ڀري،

مولا خير ڪري!

(لهرون لهرون لات: 109)

**ڏيڍي اک:** تِرڇي اک سان ڏسڻ، ٿورو لاڙي اک سان ڏسڻ.

ڏيڍي اک سان ڏسين ٿو مون ڏي۔ ماڻهون شايد نيڪ چون ٿا.

(سامرين جي شهر ۾: 79)

**ڏينهن ڏساڙي ۾:** ڪنهن نه ڪنهن ڏينهن تي.

آءُ نه ڪچهريءَ تي ڪنهن ڏينهن ڏساڙي ۾،  
تنهنجي پاڙي ۾ نه راڻي! آءُ رهان پيو.

(لهرون لهرون لات: 86)

**ڏيهي:** هم وطن، ساڳئي ملڪ جا رهندڙ.

اُتُ اُتُ اوڏيهي! اڏري پُھڄون سونهن کي!

(لهرون لهرون لات: 92)

**ڏونڊ:** مري ڏپ ڪري ويل.

ڏونڊ جي بدبوءِ تي چڪجي وڃي،

گند جي ڏيرن تي پئي ايندي نظر!

(جڏهن الاءِ ۾: 114)

**ڏيرو:** ڏوريا نوڙيءَ کي ويڙهي ڏيرو ٺاهيو آهي.

ڏور تي پئڻ پيار جي، ڏاس جو ڏيرو نه ٿي.

(سامرين جي شهر ۾: 40)

**ڏمي:** زمينداري منهنجي طرف جو ڪم.

منهنجي ڏمي، مون ڏانهن جي اڄ به رهي پئي آهي.

(جڏهن الاءِ ۾: 106)

**رات سمي:** رات جي وقت ۾.

پرسان واريءَ پاڙيءَ ۾ اڏرن ٿيون آڻيون،

رات سمي جي سانت ۾!

(لهرون لهرون لات: 175)

**رات جي راڻي:** چنبيليءَ جي ٻوتي جو ٻيو نالو.

مان ٻڌان ٿو پيار جو پڙلاءُ ساهن ۾،

رات جي راڻيءَ سندو ڳالهائ ساهن ۾!

(لهرون لهرون لات: 26)

**راج مڪت:** خانداني تاج (نانگ جي مٿي تي مڪندڙ وارن جو چڱو).

نانگڻ راڻي راج مڪت مان وارسينگن جو گس وچان!

(لهرون لهرون لات: 93)

## راز: گُجھہ

کا پرولیءِ تہ کو نہ تو گولیان،  
راز فطرت جا بیو تو کولیان!

(چا چیس آئینی: 33)

## راکاس: خطرناک جانور.

پستول کی چٹوپیو۔ راکاس کی چٹوپیو!

(لہرون لہرون لات: 42)

## راکسن: راکاس جو پڇڙو.

ہی مندر دل جا تکاٹا ۽ مڑھیون،

سڀئي راکسن جي وڃي ور چڙهيون!

(جذہن الٰہیہ: 70)

**راڳٽين:** راڳ جا اٺ وڏا ٿا آهن، انهن مان ڪنهن مان ڪيئي راڳ ۽ راڳڻيون ٺهيل آهن.

سارنگی سنگیت ۾ ۽ راڳڻين ۾ پيروين!

ٻول ۾ بلبل هلڻ جو چڻ ته هرڻي تي لڳين!

(سامرين جي شهر ۾: 93)

**راڳو:** لپڻو ڪڇن جاين ۽ انهن جي آڳنڏن کي مٽيءَ جي گاري سان لپڻو ڏئي تيار ڪيو ويندو هو.

جڙ ڪو گپ جو راڳو آهيان۔ مڙجهيل سُت جو ڌاڳو آهيان۔

(جذہن اُلا آپ میر: 106)

## رائیگان: پیکار ضایع.

تئی تی رائیگان هر هڪ سوالیءَ جی صدا اچ پی،

سخين جا درئي ڳوليندي وٽي جڳ ۾ سخا اچ پي!

(سامرين جي شهر ۾: 111)

## رت رنگیوں: گاڑھیوں جھڑیوں رت.

رت رگیوں بچڑیوں اکیوں، چور نہ بیو چمکاء!

(لہرون لہرون لات: 122)

**رٹ: گاڈو.**

چند رماجي رت تي ويهي رات به مون وٽ آئي،

منهنجي وائي!

(چا چيس آئيني: 77)

**رجهندي رجهندي:** باهه مٿان رکيل پٽ جي ديڳ رجهندي آهي.

رجهندي رجهندي ديڳ چلهي تي،

نيٺ ته هيٺ به لهندي آهي!

(سامرين جي شهر ۾: 121)

**رشيا:** روس ملڪ جونالو.

رشياڌاڻيون ڏوڙ ٿيو جوگر باچوف ۽ يلسن بگٽيا.

(لهرون لهرون لات: 42)

**رڪ:** دَر مِٽي.

تنهنجي چَلون منجهه جليا سي،

پير پيرن رڪ رڪڻ تي ڪليا سي.

(لهرون لهرون لات: 107)

**رڳ رڳ روڳ:** سڄي جسم ۾ زهر جو ڦهلجي ويڇ.

حاذق ماڻهون نانگ نپوڙي تريقا بنائن،

رڳ رڳ روڳ مليريا ڦهلان مچر ماڻهون.

(لهرون لهرون لات: 27)

**رندو:** لوه جو ٺهيل اوزار جنهن سان واڍا تختا لسا ڪندا آهن.

روز لانچون ٿيون منهوڙي ۾ ڊڪن،

سمند جي تختي تي رندو ٿو لڳي!

(سامرين جي شهر ۾: 143)

**رنگ اڇو:** رنگين بنجو چمڪيلا ٿيو.

هيءَ جي روپ ڀسا ڀسا، جي رنگ اڇو

ساڻ نچو!

(لهرون لهرون لات: 88)

**رني ڪوٽ:** سن شهر جي اولهه تقريبن 25 ميلن پنڌ تي ٺهيل جنگي

ڪوٽ جيڪو رني ڪوٽ جي نالي سان مشهور آهي.

هت ۾ ڏيئي هت هلون، ڏسڻ رني ڪوٽ،

نه ته پوءِ مون کي ڪين ڪين!

(جڏهن الڳ ٿي: 36)

**رم جهم رم جهم ناچ نچن:** جيئن مينهن جون ڦڙيون خوشيءَ وچان ناچ  
ڪنديون اينديون آهن.

ڪالهه پڇيو مون، بوندن کان،  
چورم جهم رم جهم ناچ نچو ٿيون؟  
(چا چيس آئيني: 57)

**رهائي:** آزادي، چوٽڪارو.  
سدا قيد آٿم ڪي ڪ پيار ۾، ڪڏهن قيدانءِ مان رهائي نه ڏي،  
(چا چيس آئيني: 42)

**روجهه:** چٽوپيرو جابلو جانور.  
روجهه نه ڪنهن گڏڪار ڪيا آهن!  
(جڏهن الاءِ پڙهيو: 115)

**روجهه اڪيري:** روجهه جي نمائين اڪين جهڙيون اڪيون رکندڙ.  
ڏهريءَ واري مومل، ڪونج گچيري، روجهه، اڪيري،  
مينديءَ تار مومل!  
(سامرين جي شهر ۾: 34)

**رونجهه:** ڏسي گهٽ سگهندڙ.  
هيروئن جي گڏڪ مان ماڻهو رونجهه ۽ ٻيا رُونڊا ڄايا!  
(لهرون لهرون لات: 29)

**رونڊا:** آگرين ڦريل.  
هيروئن هيءَ لڪ مان ماڻهو رونجهه ۽ ٻيا رُونڊا ڄايا!  
(لهرون لهرون لات: 29)

**ريهرسل:** انگريزي لفظ پيرو ڏيڻ، ياد ڪرڻ، صحيح جو نقل ڪرڻ،  
دهرائڻ

موڪان اڳ ئي موڪان پوءِ جي، هڪ ريهرسل وٺي اچان ٿو مان!  
(چا چيس آئيني: 55)

**زريون:** سونهري ڌاڱا جن سان ڪپڙن تي گل پriba آهن.  
نه ريو، نه زريون، نه سيمون ٿو ٺاهين!  
(سامرين جي شهر ۾: 107)

**زوال:** تنزل، ڪريل حيثيت.  
هر ڪمال کانپوءِ اچڻ زوال آهي،  
(سامرين جي شهر ۾: 98)

## زنداد: قيد، جيل.

چيائين تو سياست ۾ ڪڏهن حصو نه ورتو آ،  
چيم زندان جو ڊپ آ، چيئين زندانُ زنده بادا!

(لهرن لهرن لات: 35)

زُهم: ڊڳي جي پٺيءَ مان نڪتل پٺي جي تندن مان ٺاهيل ڏور، جيڪا  
سينگ تي چاڙهي آهي.

توزم به هٿ ڪونهي ڪيو، هو سينگ گز ساهي پيو.

(جڏهن الاءِ ۾: 63)

## زحل: آسماني سيارو.

پر تڏهن پي مان اڃا اُپ جي سيارن کي،  
مشتري، زحل، مريخ، عطارد ۽ زهرا.

(سامرن جي شهر ۾: 95)

## زلف: وار.

ڳالهه ڪارين گهٽائن جي نڪتي هئي،  
وچ ۾ طوفان، سيلاب آيا مگر!  
ڳالهه پوري وڃي هن جي زلفن تي ٿي!

(چا چيس آئيني: 106)

## زهرا: آسماني سيارو.

پر تڏهن پي مان اڃا اُپ جي سيارن کي!  
مشتري، زحل، مريخ، عطارد ۽ زهرا.

(سامرين جي شهر ۾: 107)

## ساييا: حقيقت، سچل پچ، وهم يا خواب جو ضد.

پنهنجي دل جو راز ڪنهن سان پي سلڻ چاهين نه ٿي،  
سونهن باغيچي اندر هڪ بند مڪڙ ٿي لڳين.

(سامرين جي شهر ۾: 93)

## سارنگي: ساز.

سارنگي سنگيت ۾ ۽ راڳئين ۾ پيرون،  
بول ۾ بلبل، هلڻ جڻ ته ڪاهه ٿي لڳين.

(سامرين جي شهر ۾: 931)



## ساروڻيون جا: يادگيرين جا.

ساروڻين جا سڀ سريا ٿي، وڃن وانگي ڇهڪ چُرياڙ.  
(سامرين جي شهر ۾: 46)

## سازينا: ساز.

ست اٺ سال اڳي، منهنجي يتن تي هئي، منهنجي ساز بنا وڳي.  
(جڏهن الڳ ۾: 133)

**ساڙ پارو:** اهڙي شدت وارو سيءُ جنهن ۾ برف جا ذڙا پوک جي پٺن جي  
چوٽين تي رهي، انهن کي ساڙي ڇڏيندا آهن.  
پنهنجي هڪڙ سانجه سڳند، مون کي ڏئي وڃ پاڻ مرادون توڙي پئي پوءِ ساڙو پارو!  
(سامرين جي شهر ۾: 33)

## ساڙولا: ساڙ رکندڙ حاسد.

سڀئي ساڙولا سڏي ويجهو ويهاري، آءٌ ته پرچون پاڻ ۾.  
(لهرون لهرون لات: 76)

## ساسين: جانورن، ساهه وارن.

رڻ تي ڪوئي وڻ ڄمي ٿو ساسين سيوڪُ ڄڻ ڄمي ٿو!  
(جڏهن الڳ ۾: 126)

## ساڪي: شاهد به گواهه.

منهنجو ساڪي آءٌ تون! سون سريڪا سج!  
(جڏهن الڳ ۾: 47)

## ساگر چوليون: پاڻيءَ جون ويرون.

ڇا ٿي آڇي ساگر چولي؟ سمجهان ٿو مان!  
(جڏهن الڳ ۾: 46)

## ساگر لهرون: پاڻيءَ جون ويرون يا چوليون.

ساگر لهرن ۾ ويچارا، تارا ٻڌندا ترندا آهن،  
(جڏهن الڳ ۾: 110)

**سامري:** اها قوم جيڪا سمورو وقت جادوءَ جي زور تي حضرت موسيٰ عليه  
السلام سان ٽڪر ۾ رهي.

سحر پنهنجو هليو نه آثم مٿان،  
آءٌ موسيٰ عليه السلام نه آهيان اڙي سامري!  
(جڏهن الڳ ۾: 67)

## سانپر: يادگيري

سانپراٿم ته وقت جي ڪنهن انقلاب ۾،  
چاتين ۾ کير پيو نه ٻچن هونگڙيون ڏنيون.  
(جڏهن الاءِ آپ ۾: 55)

## سانپرنانءِ پريو: آڪٽيل هرڻ

سانپرنانءِ پريو ڇا ڄاڻي - سڌ نيندا سنگ پنهنجا انڌا!  
(لهرون لهرون لات: 50)

## سانتيون: خاموشيون

چورن وانگي چورائيندس تنهنجي سندر تا کان سانتيون!  
(سامرين جي شهر ۾: 33)

## سانتيڪيون: سڪون پريون

ڪنهن کي لڳل گراتيون پائي سانتيڪو سنڌ سنڌ ڪندينءِ.  
**سانجھ - سڳند:** ذاتي شام جي خوشبوءِ.  
پنهنجي هڪڙي سانجھ - سڳند،  
مون کي ڏئي وڃ پاڻ مرادو.  
(سامرين جي شهر ۾: 33)

## سانگ رچاين: طور طريقا اختيار ڪن

روپ مٽائن، سانگ رچائن، عذر بنائن!  
(ڇا چيس آئيني: 45)

## سانولڙي: سهڻي

ڇڳون ٿيون ڇڙن يا ٿا سڀ سُرَن، سانولڙيءَ جي سڀج تي.  
(جڏهن الاءِ آپ ۾: 37)

## ساهت: ادب

ساهت اُپ تي ساوڙ رت جي ڪڪرن وانگي ڇا نئين،  
منهنجي وائي!  
(ڇا چيس آئيني: 77)

## ساهمي: ترازو

صليب لمحن جي ساهميءَ ۾ - مسيح وانگر ٿرڻ لڳان ٿو!  
(ڇا چيس آئيني: 74)

**ساهڻ:** اولارڻ.

توڙهه به هٿ ڪونهي ڪيو۔ هو سينگ۔ گڙ ساهي پيو!  
(جڏهن الاءُ ۾: 63)

**ساهيڙيون:** عورتن جون دوستن عورتون.

تنهنجون ساهيڙيون، هوائو روشنيون تنهنجون سڪيون،  
تنهنجون مرڪون راز تنهنجا، جسم تنهنجو آئينو!  
**ساء:** سواد يا مزو.

وقت تو سان مون گڏ گذاريو آ،  
ڪنهن ۾ تو جهڙو ساءُ ڪونهي ڪو.

(ڇا چيس آئيني: 53)

**سائي سرتي:** ڪانن جي تازي ڦٽل ٻوٽي تي.

سائي سر تي ڪارو ڪڇي۔ مند مٽيءَ جو نياپو پئجي!  
(ڇا چيس آئيني: 53)

**سڀ:** نانگ.

ڇڳون ٿيون چُرني يا ٿا سڀ سُرَن، سانولڙي جي سڀج تي!  
(جڏهن الاءُ ۾: 37)

**سڀڙ:** ڍال، ڪشادو، مقابلي لائق.

عشق ناهي پوڳ يا چرچو چڙ۔ عشق ۾ سينو ڪيو آهي سپر!  
(سامرين جي شهر ۾: 60)

**سڻي:** طاري ٿي آهي، وڇائجي ويئي آهي، گهيري ۾ آئي ڇڏيو آهي!  
منهنجي سوچن تي جو سڻي آهي۔ منهنجي لاءِ حوصلو هڻي آهي!  
(ڇا چيس آئيني: 114)

**سحري:** روزي رکڻ جو وقت.

مون ۾ ڪو ڪم پوئي سحريءَ ۾ سڏجانءِ،  
جهونجهڪڙي جي اوٽ ۾!

(لهرون لهرون لات: 85)

**سرچ لائيت:** تيز روشن بتي.

منهنجي تنهائين جي اونه ۾۔ سرچ لائيت يا هٿ بتي آهي!  
(ڇا چيس آئيني: 114)

## سرفروش: قرباني ڪندڙ

سچن سرفروشن کي ٻوهي ۾ ڏيئي، ڀُني ڏئي پڇڻ جون اڄ وقت آهي.  
(ڇا چيس آئيني: 104)

## سرطان: ڪينسر.

چيائين عشق بازيءَ ۾ وڏو ڪنجوس ٿو ڏسجين،  
چيم سرطان جو ڊپ آ، چيئين: سرطان زنده باد!  
(لهرون لهرون لات: 35)

## سرڪش: هوڏي، جهيڙالو.

جي منهنجو بهسج ٿي پيو آ سرڪش ته هُتي به ترڪس ۾ تير جاڳن!  
(جڏهن الاءِ ۾: 84)

## سرگم: راڳ جو هڪ سُر.

هڪ سنگم مان سنگيت ڦٽو آ - هن سنگم سرگم جوڙيو آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 139)

## سريز: جسم.

چوڏس رات وسي ٿو اُپ مان چانڊوڪيءَ جو کير،  
پر ڪيئن کير پئي هي منهنجو تبن هيءُ سريز.  
(سامرين جي شهر ۾: 99)

## سسپينس: ڌوڪو.

جڻ ته آءُ ڊي پُر نشي ۾ - جڻ حڪومت کي ٿو وڻي سسپينس.  
(جڏهن الاءِ ۾: 121)

## سعيو: شروعات، تياري.

هوڏانهن نه ٿو پائنڻجي نسبت جو سعيو  
عيد اڳي آئي ته ڇا؟  
(جڏهن الاءِ ۾: 42)

## سفاڪيون: ڌوڪيازيون، شاتريايون، چالاڪيون.

نرم دل هن وٽ نه هئي آثم تڏهن،  
جسم جي سفاڪين ۾ رلي.  
(ڇا چيس آئيني: 40)

**سڦل:** قل دائڪ، فائدي وارو.

سو ڏينهن سڦل ٿي پوندو آ،  
جنهن ڏينهن ڪٿي هو گڏجي ٿو.

(سامرين جي شهر ۾: 75)

**سڪيون:** ساهيڙيون يا دوست عورتون.

تنهنجون مرڪون راز تنهنجا، جسم تنهنجو آئينو  
تون ڪٿي لڪنديءَ ڪناري؟ پنهنجون پرتائي اڪيون!

(سامرين جي شهر ۾: 143)

**سڱ:** نسلي لاڳاپو.

تو سڱ سڱجي منهنجو جيون، ٿي پيو ڪير وٽو  
پريئڙا! تنهنجون نانءُ منوا

(سامرين جي شهر ۾: 46)

**سڱيڻي:** چيڻائي ماتئيائي.

ڪنهن جي ڪين سڱيڻي سرتي، پنهنجو پاڻءُ وهڻي سرتي!

(ڇا چيس آئيني: 102)

**سلڻ:** ٻڌائڻ، عيان ڪرڻ، ظاهر ڪرڻ، پڌري پت چوڻ.

هونئن ته تون هڪ ساڀيان، هڪ سچ ئي آهين مگر  
مون کي جڻ ڪا ريشمي، رنگين گڏڙ ٿي لڳين!

(سامرين جي شهر ۾: 93)

**سلن کان:** اهي پهريان تيلا جيڪي بچ ڦٽڻ سان زمين مان پهريان نڪرندا آهن.

ريج ڌرتي کان، سلن کان ڳپ ۽،  
ڪيت کان ساواڻ ڪيئن ٿيندي الڳ؟!

(لهرون لهرون لات: 43)

**سمات:** ٻروچن جي ڪنهن به ذات کان الڳ ذاتيون.

سنڌ ڄاوا ٿي پيا، ڪي سمات ۽ ڪي ٻروچ.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 90)

**سمان:** جيان، وانگيان.

اودانهيءَ ۾ توڙي ايندڙ واتهڙوءَ لاءِ وات سمان!

(لهرون لهرون لات: 93)

**سماء:** خبر چار سڌ سماءُ.

ڪيئن ٻين جون ڏيان هان خبرون،  
مون کي پنهنجو ئي سماءُ ڪونهي ڪو.  
(ڇا چيس آئيني: 53)

**سنت:** تياري

هوڏنهن نه ٿو پائنجي سنت جو سعيو  
عيد اڳي آئي ته ڇا!  
(جڏهن الڳ ڇا: 42)

**سنٽري:** ننڍو سپاهي يا ٿاڻي جو پٽيوالو.

هر وڏيري جي کڙ جو ڪٽو - جڻ ته ٿاڻي جو ڪو سنٽري آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 68)

**سنتوش:** خوشي، سرهائي.

۽ مون ۾ به هاڻي اهو جوش ڪونهي،  
اهو چاهه، اتساهه، سنتوش ڪونهي.  
(ڇا چيس آئيني: 127)

**سنجها:** شام سج لٽي سان.

سنجها ٿاڻي وارن وچ ۾ گوريءَ آهن گجرا پوکيا.  
(لهرون لهرون لات: 28)

**سنجوڳ:** جسماني ميلاپ.

ڪيتري سڪ سونهن کي سنجوڳ جي آهي،  
ڪيڏو آهي آڇ جو ورجاءُ ساهن ۾.  
(لهرون لهرون لات: 26)

**سنديش:** پيغام نياپو.

سنگم جو سنديش ڏئي ٿو ڀڙڪو تنهنجي چوڙين جو.  
(ڇا چيس آئيني: 71)

**سنگ:** سُنيءَ سنگت لاءِ ڪتب ايندو آهي.

سنگ ڪسنگ ته سڀ سان آڀر - هڪ ئي نينهن نِسنگ آ تنهنجو!  
(ڇا چيس آئيني: 61)

**سنگم:** مياپ.

هن سنگم مان سنگيت ڦٽو آ هن سنگم سرگرم ڇيڙيو آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 139)

**سنگيت:** موسيقي.

سارنگي سنگيت ۾ ۽ راڳين ۾ پيرون،  
بول ۾ بلبل هلڻ ۾ جڻ ڪا هرڻي لڳين!  
(سامرين جي شهر ۾: 93)

**سنورجڻ:** نڪارجڻ، خوبصورتيءَ سان ظاهر ٿيڻ.  
هوائون گيت ڳائڻ ٿيون، ڪناري سيج،  
جڏهن ڪنهن سهاڳڻ سان سنورجي ٿي.  
(سامرين جي شهر ۾: 71)

**سهسين:** تمام گهڻا.

سهسين ڳاڙهن ماڙن کان تيعن،  
رڻ تي هڪڙو وڻ چڱو آ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 125)

**سهگل:** انڊيا جو غزل ڳائڻ ۾ بهترين راڳي.  
ڪڏهن ته اوج سهگل ۽ تانسين جو هو۔ اڄ لاجواب راڳي هڪڙو جلال آهي،  
(سامرين جي شهر ۾: 98)

**ستونچو:** هلڪي کان هلڪو آواز يا ڪٽڪو.  
جانورن جيان ستونچو وندي، چرڪي تاهه کاڌو آ مون!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 100)

**ستمگري:** ظلم ڪرڻ جي عادت، ڏاڍ ڪرڻ جو شوق.  
ستم سهڻ جي آهون ۾ سگهه ۽ ستم گريءَ ۾ عبور توکي!  
(ڇا چيس آئيني: 32)

**سپيون:** ٻن سخت پُٿرن واريون سمنڊ ۾ رهندڙ مينهن جي پاڻيءَ لاءِ نهاريندڙ  
جيئن ڦڙو مينهن جو پوي ته سڀ هيرو ٺاهي پاڻ ختم ٿي وڃي.  
سمنڊ ڪناري وڪريل وڪريل سپيون!

(سامرين جي شهر ۾: 119)

**ستاءُ:** ترتيب.

جهڙي بدن تنهنجي جي بيهڪ آ - اهڙو ڪنهن جو ستاءُ ڪونهي ڪو!  
(ڇا چيس آئيني: 53)

**ست ۾ آ:** رتا ۾ شامل آهي، قطار جو حصو آهي.  
باز نظرن جا هوا اڏاري ٿو ۽ هي آثمُ انهن جي ست ۾ آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 141)

**سج ورنه ساجن:** سج جي رنگ يا وَرَن جهڙي رنگ يا مُهاندِي جهڙا محبوب.  
منهنجا سندر سڀنا منهنجا سج ورنه ساجن! ڪهڙيءَ مونجهه مُنجهايو آهين؟  
(جڏهن الاءِ ۾: 44)

**سرجهڻهار:** جوڙيندڙ.

تتر ڪرڙيءَ ڪفني ڦاڙي سج جيئن سرجهڻهار ڀاريا.  
(لهرون لهرون لات: 32)

**سسُ:** منڍي، جسم جو مٿيون حصو.

سڀ نه سسُ ڦُٺاءِ، سيتيون ڪين وڃاءِ،  
جوڳي آئي جوڳو!  
(لهرون لهرون لات: 122)

**سڱريون:** گنڊيءَ جو ميوو.

واهه ڪپر تي پيريون جاڱريون - ڪنڊين ۾ پڪيون هن سڱريون!  
(سامرين جي شهر ۾: 134)

**سگهڙا چانور:** چانورن جو قسم جيڪي ٻين جي پيٽ ۾ اڳ ۾ تيار ٿيندا آهن.

سگهڙا چانور ٿالهه ۾، سانجهيءَ سوئيندي هُئُ جو هڪهڪ انگ نچي ٿو!!  
(سامرين جي شهر ۾: 105)

**سگهيرو:** جلدي، سُسَٽُ.

سانول ملي سگهيرو سٿري تهڳالهه ڪانهي،  
اهڙو اچي ڪو ويرو سٿري ڳالهه ڪانهي  
(سامرين جي شهر ۾: 69)

**سبحان الله:** الله تعاليٰ جو شڪريو.

الله جل شانهُ سبحانهُ چئو ماڻهو حسين،  
ساهه کان پيارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)



**سُتري:** سُولي، آسان.

سانول ملي سگهيرو سُتري ته ڳالهه ڪانهي،  
اهڙو اچي ڪو ويرو سثري ته ڳالهه ڪانهي.

(سامرين جي شهر ۾: 69)

**سُڌير:** هوشيار، چست.

اوپونءِ منهنجي جڏهن به ساڳيا - سپوت تنهنجا سُڌيرءِ جاڳيا!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 84)

**سُرڪڙيون:** ٿورا ٿورا ڍڪ.

سڄڻ سڌي نگاهه مان جو سرڪڙيون ڏٺيون،  
موسم ميگهه ملهار هو ڦِرڪڙيون ڏٺيون!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 44)

**سرڳ:** بهشت.

سرڳ مليو يا نرڳ اتي پي - توکي دنيا! ياد ڪندس مان!  
(لهرون لهرون لات: 46)

**سرهاڻيون نه سرينهن:** سرنهن جو وڻ به الا جي ڇو موسم واريون  
هڪجڻ جون خوشبويون ڦهلائڻ ڇڏي ڏنيون آهن.  
نمُ نه هڪي ڪا اُتي، سُرهاڻيون نه سرينهن!  
(لهرون لهرون لات: 96)

**سريا ٿي:** جڻ ته مٿان چُري پُري رهيا هُئس.

سارو ٿين جا سڀ سريا ٿي - وڃن وانگي ڇهڪڙ چريا ٿي!  
(سامرين جي شهر ۾: 46)

**سريت:** ساهيڙي، دوست، يار.

پياري پياري ڀولي ڀالي مٺڙي منهنجي سريت،  
ياد اٿي يا ڇڏيئي وساري چاندو ڪين ٿيت.  
(سامرين جي شهر ۾: 91)

**سقراط:** يونان جو اهو ڏاهو جنهن کي سچ چوڻ تي سزا طور زهر جو پيالو  
پياريو ويو هو.

سچ چئي سقراط جيئن زهر نه ڏوڪيو مون،  
مون کان مهل گسي وئي!  
(ڇا چيس آئيني: 33)

**سڳداسي:** چانورن جي جنس جنهن جا چانور ڊڳها ۽ خوشبودار هوندا آهن.  
 سنگ سڳندا سين جو ٿي، ڪرنگهه جو ڪيرو نه ٿي.  
 (سامرين جي شهر ۾: 40)

**سُندرتا:** سونهن.

چورن وانگر چورائيندس،  
 تنهنجي سُندرتا کان سانتيون!  
 (سامرين جي شهر ۾: 33)

**سندر سينا:** خوبصورت خواب.

ساڀيان ٿين نه ٿين - منهنجا سُندر سينا!  
 (جڏهن اُلا آپ ۾: 43)

**سُندري:** خوبصورت، سهڻي عورت.  
 ڪاري آپ تي ڪاهڪشان، سندري تنهنجي سيند سنواريل!  
 (لهرون لهرون لات: 93)

**سنسان:** بلڪل سڄ، جتي آواز جو ڪوبه پٽڪو نه ٻڌي سگهجي.  
 ڪٿ ڪو جس، ٿر تي وس، ٿر تي وس - توڻ ٿر سنسان ٿيو آ!  
 (جڏهن اُلا آپ ۾: 118)

**سواس سان:** ساهن سان.

ڪجهه سواس سان ۽ ڪنوار پٽي جي واس سان.  
 (جڏهن اُلا آپ ۾: 108)

**سهاڳ:** سون تي چڙهيل ڪوناريءَ ۾ تپڻ ڪري سهڻو ڳاڙهو رنگ.  
 ڪوناريءَ ۾ ڪندن سان گڏ پگهران، سو ته سهاڳ نه آهيان؟  
 (جڏهن اُلا آپ ۾: 103)

**سهاڳڻ:** وريا زنده مٿس واري عورت لاءِ استعمال ٿيندو آهي.  
 هوائون گيت ڳائڻ ٿيون، ڪناري سڄ،  
 جڏهن ڪنهن سهاڳڻ سان سنورجي ٿي.  
 (سامرين جي شهر ۾: 71)

**سورج ورنِي:** سج جهڙي روشن.

سورج ورنِي گوري تنهنجي نيٺن ۾ جنهن تارا تانڪيا،  
 پل پل سو به پچرندو رهندو!  
 (چا چيس آئيني: 66)

**سوروندا:** اهي جيڪي سورن ۾ سلهاڙجي ويا هجن.

ڪي سوروندا ستا نه آهن۔ خدا جا بندا ستا نه آهن!

(جڏهن الڳ ٿيڻ ۾: 86)

**سونا گيڙو:** پسار ڪو وڪر جيڪو ڳاڙهي رنگ جو ٿيندو آهي.

سونا گيڙو رنگ آ تنهنجو، سنگ ڪسنگ سڀ سان آ پر،

هڪ ئي نينهن سنگ آ تنهنجو!

(ڇا چيس آئيني: 61)

**سونپيو هو:** ورهائي ڏنو هو، مقرر ڪيو هو.

پنهنجي ڊرامي کي تو اسٽيج تي آڻڻ کان اڳ،

هو اداڪار کي سونپيو هو علحده ڪم ڪار.

(سامرين جي شهر ۾: 61)

**سون سريڪا:** سون جهڙا چمڪندڙ.

منهنجو ساڪي آنءِ تون، اي سون سريڪا سج!

(جڏهن الڳ ٿيڻ ۾: 47)

**سونهن چين مان:**

سونهن چين مان جيڪو پسي ٿو لفظ ڪسارو نڪري،

سو جڻ ڦلواڙيءَ ۾ پوپت ست رنگو ٿو اڏري.

(لهرون لهرون لات: 39)

**سونهن حوالا:** سونهن جا خاص زاويا.

تنهنجي ساهيڙين ۾ سائڻ، تنهنجا سونهن حوالا چمڪيا!

(لهرون لهرون لات: 33)

**سونهن نيازي:** نعين نڪور سونهن جي مالڪيائي.

ٻانهينءَ واري سورت، گوريون گوريون ٻانهون تنهنجون،

سونهن نياري۔ سورت!

(سامرين جي شهر ۾: 34)

**سوئيندي:** انهن مان ڪڪ ڪتر ۽ ٻين قسمن جا چانور چونڊي ڌار ڪرڻ.

سگهڙا چانور ٿالهه ۾ سانجهيءَ سوئيندي، هن جو هڪ هڪ انگ نچي ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 105)

**سي آء ڊي (C.I.D) انگريزي لفظ:** خبر رساڻ ايجنسي.

ڄڻ ته سي. آء. ڊي پُرنشي ۾.

ڄڻ ته حڪومت کي ٿو وڻي سسپينس.

(جڏهن الاءِ ۾: 121)

**سيبائجي:** ماڀي ويڄڻ.

سانجهه نه من سيبائجي، باڪ نه پاءِ پوي!

(جڏهن الاءِ ۾: 48)

**سيٽيون:** ڪاريهر نانگ جي زوردار ڦوڪارن ۾ ٻڌ جندڙ آواز.

سڀ نه سس ڦنداءِ – سيٽيون ڪين وڃاءِ

جوڳي آيا جوءِ ۾!

(لهرون لهرون لات: 122)

**سلهن ۾:** ڊگهن ٿلهن ڪنڊن ۾.

جسم ڪٿي سلهن ۾ سر هجي – پوءِ به گلن جي پاسي رڙ هجي.

(جڏهن الاءِ ۾: 62)

**سيلاب:** ٻوڏون.

ڪنهن به رڪاوٽ روڪيا ناهن، سوچن جا سيلاب اسان جا!

(سامرين جي شهر ۾: 86)

**سيف الملوڪ:**

ڪيترا چورا ٻڙيا ٿا هٿ وتن سيف الملوڪ،

نئين زماني جي طلسماتي پرين جي شهر ۾.

(سامرين جي شهر ۾: 142)

**سيڪريٽريٽ سروس:** حفاظت لاءِ تعينات ٿيل کاتو.

ڄڻ ستل آ – سيڪريٽريٽ سروس، ڄڻ ته مثل آ انٽيليجنس.

(جڏهن الاءِ ۾: 108)

**سيمون:** ڪپڙورنگا رنگي گلن سان ڀري تيار ڪرڻ.

نه زيور، نه زريون، نه سيمون ٿو ناهين.

(سامرين جي شهر ۾: 107)

**سينا زوري:** ڏاڍائي، زبردستي، راڌاويٽ.

اهو تنهنجو هڪ حڪم آ پرين! يا سينا زوري آ!

(سامرين جي شهر ۾: 80)

**سينکيو: زهر.**

سچ کي سينکيو کارائيندي آئي آ، مضبوط وڌي هڪ لابي!  
(جڏهن الّا آپ ۾: 119)

**سينگ گز:** ان سان تير هڻي شڪار ڪبو آهي ۽ مقابلا به ڪبا آهن.  
توڙهه به هٿ ڪونهي ڪيو. هُو سينگ. گز ساهي پيو!  
(جڏهن الّا آپ ۾: 63)

**سيوڪ:** سيوا يا خدمت ڪندڙ.

رڻ تي ڪوئي وڻ ڄمي ٿو  
ساسين سِيوڪُ ڄڻ ڄمي ٿو!  
(جڏهن الّا آپ ۾: 126)

**شامتون:** مصيبتون، ڏچا.

هي لڙايون، هي ڏڪر، هي زلزلو، هي شامتون.  
(جڏهن الّا آپ ۾: 72)  
**شاهه رڳ:** مکيه ساهه واري رڳ، چون ٿا ته خدا انسان کي ان کان به ويجهڙو آ.  
شاهه رڳ کان ويجهڙا، ڪائي هين تون؟!  
(ڇا چيس آئيني: 67)

**شعور:** سمجھ، عقل.

هميشه چو آ غرور توکي، خدا ڏئي ڪو شعور توکي.  
(ڇا چيس آئيني: 32)

**شمنان:** باهه جو مڇ يا پيڙ.

اي عشق بادشاهن جا بادشاهه تون،  
شعلا نه اڀڙا ڏي جو شمنان ٿي وڃان.  
(ڇا چيس آئيني: 60)

**شمير:** اسرائيل جو وزيراعظم.

هر زماني ۾ سچ سان آتم. ثمر يا ڪو شمير وڙهندو آ.  
(لهرون لهرون لات: 62)

**شهر:** حضرت حسين عليه السلام جن سان وڙهندڙ.

هر زماني ۾ سچ سان آتم. شمر يا ڪو شمير وڙهندو آ.  
(لهرون لهرون لات: 62)

**شوديون:** چالاڪ، چالباز.

بيون سڀ چنچل، بيون سڀ شوديون.

(چا چيس آئيني: 138)

**شيشم:** عمدو ڪاٺ.

مون ڪنهن کان شيشي جو گهر گهريو، نه گهر لاءِ شيشم جو ڪو در گهريو!

(چا چيس آئيني: 140)

**صبا:** صبح جي صاف سُٿري هوا.

ساهه ٿو نڪري پيو آج، اتر جي هير آ،

زندگيءَ کان پوءِ گلشن ۾ صبا آئي ته ڇا؟

(چا چيس آئيني: 89)

**صليب لهن:** سوريءَ تي چڙهڻ جهڙين گهڙين.

صليب لحن جي ساهميءَ ۾ منصور وانگر تُڙ ٿڙ لڳان ٿو.

(چا چيس آئيني: 74)

**صليبون:** قاسي گهاٽ.

صليبون ٺاهڻ وارو شخص ان لاءِ جي تڙ ڪي ويڙ لاءِ ڪوشش ڪري ٿو!

(چا چيس آئيني: 109)

**صور:** ناڏيا ٿوتارو.

ڪي ڪي اسرافيل بٽيا ٿا صور فنا جي ڦوڪن،

ڪي ڪي نتھڙ اُس ۾ آثم چانئون چپر ماڻهون!

(لهرون لهرون لات: 27)

**ضدي:** ڦڏئي، فسادِي، جهيڙالو.

نثر ضدي، مٿي ڦريا او بدمعاش چوڪرا!

ڳليءَ ڳليءَ ۾ ٿو ڪرين ڪنهن کي تلاش چوڪرا!

(لهرون لهرون لات: 38)

**ضياءَ:** روشني.

پنهنجي ٻاريڪا حقيقي روشني پيدا ڪجي،

ڪيترو رهيو ڀلا نقلي ضياءَ جي آسري؟

(سامرين جي شهر ۾: 42)

**طلسماتي:** جادوئي، پُر تَجَسُّس.

ڪيترا چورا بڻيا ٿا هت وتن سيف الملوڪ،  
نئين زماني جي طلسماتي پَرِيُن جي شهر ۾!  
(لهرون لهرون لات: 25)

**طِلسمي:** ڪرتب ڏيڪاريندڙ.

ڪنهن طلسمي ۽ چَٽُون ۽ جيئن،  
منهنجو قيد آ ساهه تنهنجي مرڪن ۾.  
(لهرون لهرون لات: 25)

**عصا:** اها لٺ جيڪا حضرت موسيٰ عليه السلام جي مدد لاءِ آئي هئي.

وتن ٿا نانگ ڪيسن ۾ وجهيون هت سامراجي ڪي،  
انهن لاءِ ازدها بنجي نه ٿي ڇوڪا عصا اڄ پي.  
(سامرين جي شهر ۾: 111)

**عطارد:** آسماني سيارو.

پر تڏهن پي ها اڃا، اڇي سيارن ۾، مشتري، زحل، مريخ، عطارد، زهره.  
(سامرين جي شهر ۾: 95)

**علامتون:** اهڃاڻ، نشانين.

گهر ۾ جي به علامتون تنهنجون ڳوليان ٿو توکي اربي ٿو ڇڏيان.  
(سامرين جي شهر ۾: 116)

**عندليب:** بلبل.

باغ کان هڪ نه رڳو مالهي پر گُل کان به عندليب گڪ آهي.  
(ڇا چيس آئيني: 70)

**عِيالي:** ٻارن سان رهندڙ.

عِيالي پاڙي وارن ساڻ هميشه، تنهنجي اُنڊڙي بندڙي آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 97)

**عِيال:** ٻار ٻچا، فئملي.

لکڻ جي وقت هميشه کان ذهن منهنجي ۾،  
قلم جو مانُ اول، پوءِ عِيال هوندو آ!  
(جڏهن آلاپ ۾: 66)

**عُبورِي:** دسترس، مڪمل ڪنٽرول.

ستمر سهڻ جي آمون ۾ سگهه ۽ ستم گريءَ تي عُبورُ توکي!  
(ڇا چيس آئيني: 32)

**عذر بنائين:** بهانا ٺاهين، نٿائين.

روپ متائن، سانگ رچائن، عذر بنائين!  
(ڇا چيس آئيني: 45)

**عنابي چپ:** ڳاڙها چپ.

هو جي چپُ عنابي مرڪيا۔ جهوليءَ گُلَ گلابي مُرڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

**عنوان:** موضوع.

هي اچي چمڙي به هڪ عنوان آ!  
(ڇا چيس آئيني: 58)

**غشي:** بي هوشي، استغراق.

زهر هو آڳ يا غشي آثم!  
هن بدن ۾ شراب ڪهڙو هو!  
(ڇا چيس آئيني: 84)

**غوراب:** اونجهن پاڻي، وڏو سامونڊي ٻيڙو.

گهرجن جو غوراب به ڪونهي۔ ڌوڪو يا دولاپ به ڪونهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 55)

**فائز:** انگريزي لفظ جنهن جي معنيٰ ته بندوق چٽخ جو آواز.

ڪنهن جي فائز سان امن جا ڳيرا۔ وقت کان اڳ اُڌارجي نه وڃي!  
(جڏهن الاءِ ۾: 61)

**فرضي گمان:** لازمي آنديو.

توبنا جي نه ٿو سگهي آثم۔ هڪڙو فرضي گمان تنهنجو آ!  
(ڇا چيس آئيني: 93)

**فرهاد:** شيرين فرهاد واري ڪلاسيڪل قصي جو هيرو، جنهن لاءِ مشهور آهي ته هن سڄو هالار جبل ٽڪيو هو.

غور سان ڏسندين ته قلمڪار سان گڏ مان،  
هالار به، تيشو به، ته فرهاد به آهيان!  
(جڏهن الاءِ ۾: 95)



**فتني وانگي:** شرارت وانگي، چُرچ وانگي، جهيڙو پيدا ڪرڻ جيان.  
 هوءَ جيڪا پنهنجي پاڙي ۾ پلجي پئي ٿي فتني وانگي،  
 سا سچ پچ ڏاڍي سندر آ، آزاديءَ جي سڀني وانگي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 35)

**فريب:** ڌوڪو.

آءُ فريب ۽ ڌوڪو ناهيان، آءُ سمورو سچ!  
 (لهرون لهرون لات: 120)  
**فطرت:** عادت، طبيعتي لاڙو خدا جي خليل خدائي.  
 پويان ڏسي مصيبت، ان جي اڳيان پڇڻ جي،  
 هوندي آءُ جي فطرت!  
 (سامرين جي شهر ۾: 87)

**فُرقت:** جدائي، علحدگي.

من ۾ فرقت جو ڀرندو مچ هوندو  
 تو کڏهن پي چيو نه اچ هوندا!  
 (چا چيس آئيني: 51)  
**قت ڪڙيون ڪندا:** يعني ته قريون يا ڌڪ ڪرند ڪري ڇڏي ويندا.  
 ڪيسين قت ڪڙيون ڪندا - ڪيستائين چڪانءِ!  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 41)

**قِرڪڙيون:** سيءَ کان ڏڪڻُ.

سڄڻن سڏي نگاه مان جو سُرڪڙيون ڏنيون،  
 موسم ملهار ميگه هوا قِرڪڙيون ڏنيون.  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 55)

**قندا:** ڦاها، گهوگها ڏيندڙ رسيون.

هزار سرڪش گلا گهٽي پي، سک سان قندا لتا نه آهن.  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 86)  
**قُرڻيون گُرڻيون:** هڪ ڳالهه تي نه بيھڻ، ڪڏهن ڪهڙي ته ڪڏهن  
 ڪهڙي ڳالهه ڪرڻ.

تنهنجون ڳالهيون قُرڻيون گُرڻيون، ڳالهه اسان جي هڪ!  
 مُنڊيءَ تي جيئن نڪ!  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 86)

**قُتَرُ تَاقَرُ قُوت:** ڏکڻي، لرزش، خوف جو عالم.

دل جو درد هتي لهي، قُتَرُ تان قُتَرُ قُوت،

نه ته پوءِ مون کي نه کپين!

(جڏهن اُلاپ ۾: 36)

**قُلُواڙي:** ٻوٽن جو پوکيل ٻارو، واڙي.

سونهن چين مان جيڪو پي ٿو لفظ ڪسارو نڪري،

سو جڻ قُلُواڙيءَ ۾ پوپت ست رنگو ٿو اڏري!

(لهرون لهرون لات: 59)

**قُلهار:** تاندا وسامي اڱرن سان گڏ جيڪا دز ٺاهيندا آهن.

مان تاندين جي سيج تي، سوچن جي ڦهليار ۾، مون کي ننڊ نه ٿي اچي!

(سامرين جي شهر ۾: 127)

**قُنڊاءِ:** سُجاءِ، ويڪرو ڪر.

سڀ نه سسُ قُنڊاءِ، سڀنيون ڪين وڃاءِ، جوڳي آيا جُوءِ ۾!

(لهرون لهرون لات: 122)

**قُوڙ: پَٽَر.**

سَوَ جڻن ڪوٽن جي وچ ۾، هڪڙي آثم سچ چيو

ڪن ڪنڀان ڍوڙي ڏينگهر، ڪن قُوڙ، قُوڙانيون ڪنيون!

(سامرين جي شهر ۾: 85)

**قُوڙانيون:** ڪاٺ جون بُنديون چيريل.

سَوَ جڻن ڪوٽن جي وچ ۾، هڪڙي آثم سچ چيو

ڪن ڪنڀان ڍوڙي ڏينگهر، ڪن قُوڙ، قُوڙانيون ڪنيون!

(سامرين جي شهر ۾: 85)

**قارونن جي آڏو:** ظالم پيشي وارن جي آڏو.

قارونن جي آڏو ڦهلين - محتاجن جون جهوليون انڌيون،

(لهرون لهرون لات: 52)

**قافيو:** غزل جي ٿلهه جي پنهنجن ستن ۽ هر بند جي ٻي ست وارو لفظ

ٿر ۾ ڪارو قحط پيو آ - واهڻ واهڻ ويل ٿيو آ.

(جڏهن اُلاپ ۾: 115)

**قضا پڇي اچڻ:** عمر کٽي پوڻ، موت اچي وڃڻ.

سچ چوندي ڳوري ڪيڏي به سزا آئي ته ڇا،  
ڪوڙ سان وڙهندي پڇي منهنجي قضا آئي ته ڇا؟

(سامرين جي شهر ۾: 89)

**قلم تراش:** قلم کي سچ جي مواد ۾ زور شور سان هلائيندڙ.

چنڀون نه ٿي اڃا نه چن قلم جي نوڪ جون نئون،  
قلم فروش ٽين متان، قلم تراش چوڪرا!

(لهرون لهرون لات: 38)

**قلم جي قَظ:** پين جي ٻب يا مارڪر جي چوٽي.

ڪاغذ منهنجي ڪوٽا آهي۔ ۽ مان پاڻ قلم جي قَظ هان!

(ڇا چيس آئيني: 66)

**قلم فروش:** پئسن ۽ ذاتي لالچن جي حساب سان لکندڙ اديب.

چنڀون نه ٿي اڃا ته چن قلم جي نوڪ جون نئون،  
قلم فروش ٽين هتان، قلم تراش چوڪرا!

(لهرون لهرون لات: 38)

**قواعد:** قاعدا قانون.

ڪنهن جي سمجهان هيءَ ڪمزوري؟

ڪاتئون چاهيءَ قواعد آهن؟!

(جڏهن الاءِ ۾: 111)

**قيامون:** قيامتون، مصيبتون.

مون تي ڪهڙيون ۽ ڪيئن گذريون،

گُلُ قيامون تنهنجي نانءِ!

(جڏهن الاءِ ۾: 87)

**ڪاپڙ:** ڪپڙا، لتا.

چور ڇڏي ويا، پنٿي سستا ٿانءِ به ٿي،

باقي ٻي سڀ هت مان ڪاپڙ نڪري وئي.

(لهرون لهرون لات: 51)

## ڪاٿو ڪرڻ: اندازو لڳائڻ.

ڇا ڪوئي شيشو ٽٽي به جڙندو آ،  
ڪو انهيءَ پُل جو ڪيو ڪاٿو اٿئي.

(سامرين جي شهر ۾: 128)

**ڪاڄل:** ڪڄل جيان سرائي سان اکين ۾ پايو آهي.

ڪاڄل ڪو نه هئا نه ڪنهن نيٺن ۾ پاتا،  
هورا منهنجي هاتوءَ جا!

(لهرون لهرون لات: 102)

**ڪارو ڪڻڇي:** ڪاري رنگ جو پڪي جيڪو مند متجڻ تي اچي سَر جي  
ٻوٽي تي ويهندو آهي.

سائي سَر تي ڪارو ڪڻڇي، مند مٽيءَ جو نياپو پنڇي!

(لهرون لهرون لات: 58)

**ڪارج پورو ڪرڻ:** ڪو مقصد حاصل ڪرڻ.

نيٺ ته گوتائن ڪيا پُرا ڪي ڪارج!

(جڏهن الاءِ ۾: 47)

**ڪارونجهر:** ٿر ۾ هڪڙيءَ ٽڪريءَ جو نالو.

انسانيت جي قد آڏو ڪارونجهر ۽ ڪي ٿو چاهي؟!

(لهرون لهرون لات: 38)

**ڪاڙهو:** گرمي.

ڪيڏو ڪاڙهو ٿو لڳي جيگل جندڙيءَ کي.

(جڏهن الاءِ ۾: 49)

**ڪافور:** اهو وکر جيڪو ٿوري ئي تاءَ تي هوا ۾ گڏجي هڪ ٿي ويندو آهي.

تنهنجي سامهون ٿو وڃان ڪافور جيئن آڌري،

تو ملايو آه ڪيڏو تاءَ ساهن ۾!

(لهرون لهرون لات: 26)

**ڪاڪ:** اها ندي جنهن جي ڪناري تي مومل جي ماڙي هئي.

مومل کان اورتي نه ڪٿي ساهه هن پٽيو

منهنجو ڪنواٽ ڪاڪ جو چنڊن چنل هئو.

(سامرين جي شهر ۾: 117)

**ڪاڪروچ:** اهي ڳاڙهن ڪنڀن وارا جيت جيڪي ڪاڪوس ۾ رهندا آهن.

ڏهن گندا، گندي سوچ، گتر ۾ هي ڪاڪروچ!

(جڏهن اُلاپ ۾: 90)

**ڪاڪل:** گھنڊيدار ڪارن وارن جون منهن تي پوندڙ چڱون.

خوابن ۾ نانگ بنجي اچي ڏنگ ٿا هڻن،

ڪاڪل دراز يار جا ڪارا ڏسي ڏسي.

(سامرين جي شهر ۾: 311)

**ڪال:** ڏڪر ڪوٽ.

ماڻهون نه ٿيا، بدن مان ماکوڙا پيا ڄڻ نڪرن،

ماڻهن ۾ واڌ وڌي پر ماڻهپي جو ڪال آ!

(سامرين جي شهر ۾: 98)

**ڪامڻ:** سهڻي عورت.

ڪاٺونتر تي بيهي ڪامڻ! تنهنجي موتين تور وڻي ٿي!

(جڏهن اُلاپ ۾: 58)

**ڪانٽا:** گھڙيال جا وقت ڏيکاريندڙ.

وال ڪلاڪ جي ڪانٽن ڏي ٿي، هر هر ويٺي نهارين جيڏي؟!

(سامرين جي شهر ۾: 66)

**ڪان کان:** تير يا توار کان.

ڪانٽر ناهيان، ڪان کان ڇا جي لاءِ دڄان؟!

(جڏهن اُلاپ ۾: 39)

**ڪانگيرا:** گڏجي آواز ڪڍڻ.

ڪوئل ڪوڪ ڪناءَ نه آثم! ڪانويلين جي ڪانگيري ۾!

(لهرون لهرون لات: 24)

**ڪانويليون:** ڪانوپڪين جون ماديون.

ڪوئل ڪوڪ ڪناءَ نه آثم! ڪانويلين جي ڪانگيري ۾!

(لهرون لهرون لات: 24)

**ڪانئر:** گيدي پاڙيو.

ڪا ڪا ڪانئر. مون کان منهنجو ڪڙم قبيلو  
چاچي جي لاءِ پڇين ٿو هر هر؟]  
(سامرين جي شهر ۾: 69)

**ڪاني:** ڪرامت جي ڪاتي، جلدي ٿيڻ.  
اها هاڻ تو وٽ جواني به ڪانهي، اکين ۾ ڪرامت ۽ ڪاني به ڪانهي!  
(چاچيس آئيني: 69)  
**ڪاڻ:** هونئن ته اُٿل کي چئبو آهي پر هتي غرض يا ضرورت طور ڪتب  
آندل آهي.

منهنجي توريءَ رهاڻ ڪانهي ڪا۔ تو کي پر منهنجي ڪاڻ ڪانهي ڪا!  
(لهرون لهرون لات: 40)

**ڪاهڪشان:** تارن جي جهرمت سان ٺهيل چوليڪو جنهن کي حرفِ عام  
۾ حضرت نوح نبيءَ عليه السلام جن جي پيڙي جو گس چيو ويندو آهي.  
ڪاري اُڀ تي ڪاهڪشان، سندري تنهنجي سيند سنواريل!  
(لهرون لهرون لات: 93)

**ڪاهي جنهن کي ڪاهڻي آهي:** جنهن جي دل ڪيڍ سو مقابلي لاءِ  
اچي.

ڪاهي پلي جا چاهي۔ جنهن کي ڪاهڻي آهي!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 93)

**ڪاٺو:** گم ٿيل آ، ڏنڌلو آ.  
هيءُ پنهنجو آ، هو پرائو آ، سڀ راتو آ يا ڪاٺو آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 120)

**ڪاٺونتر:** پئسن وصول ڪرڻ واري جڳهه.  
ڪاٺونتر تي بيهي ڪامڻ۔ تنهنجي موتين توروڻي ٿي!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 58)

**ڪٽارا:** ڪات، ڪپ، ڪپڻ ۽ ويڻ جا اوزار.  
هڪ هور جا پري کان اشارا ڏسي،  
گُسجي پيا هون نيٺ ڪٽارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**ڪٿر:** سخت گير.

هي ڪجهه لبرل / ڪجهه ديني ڀرمي ڪٿر ماڻهون،  
نيٺ ته چو نه ڇڏن ٿا ڪو پل منهنجي پچر ماڻهون!  
(لهرون لهرون لات: 27)

**ڪٿڙن تي:** بالڪڻي يا پڇري نما جھالر.

اڄ به ننڍپڻ جون ڏنگايون دل ۾ جرڪن ٿيون ائين،  
جيئن ڏياريءَ ۾ ڪٿڙن تي ڏين جي آر روشني!  
(سامرين جي شهر ۾: 47)

**ڪٿورا مڌ جا:** شراب جا جام ٺهيل.

تنهنجا نيٺ ڪٿورا مڌ جا - تنهنجا ڪاڪل ڪارا بادل.  
(لهرون لهرون لات: 117)

**ڪٽڻ وقت:** ڏکيو وقت.

جي هن تي ڪنن وقت آيو ته هن جي مدد لاءِ پنهنجي دعائن کي مُنَجَنْدُس!  
(ڇا چيس آئيني: 95)

**ڪٽي آهي:** ماڀي يا توري آهي.

ايڏي جي انت سونهن ٿئي جو ڪنهن ماڻ ماڀي ڪٽ نه ڪٽي آهي!  
(ڇا چيس آئيني: 114)

**ڪڇ:** ڏنگو، ڦڏو، آڪڙيل.

هو اڳ ۾ فهم ڪ بٽيون ۽ وڏي ڪڇ کان اڳتي ڪڇي ٿي پيو هو!  
(لهرون لهرون لات: 27)

**ڪجي:** ڏنگائي، ڦڏائي.

هو اڳ ۾ ڪڇ فهم، پوءِ ڪ بٽيون ۽ وڏي ڪڇ کان اڳتي ڪڇي ٿي پيو هو.  
(لهرون لهرون لات: 27)

**ڪڇ - ڳڀيون:** تازي ڳڇيل واري وهي.

ڪُنهنگون نڪري ڪَهَر مان، ڳاڙهين چُنهنبن سان،  
ڇڳن ڪڇ ڳڀيون لاڙيون، رات سمي جي سانت ۾!  
(لهرون لهرون لات: 75)

**ڪڇو هانءُ ٿين:** اُلتِي اچڻ وارو ماحول، دل ڪڇي ٿيڻ.

ساهه ڪٽندي مک نڙيءَ ۾ وٺي هلي، ڪرپ کان ڪيڏو ڪڇو ٿيو هانءُ آ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 114)

**ڪڏهن ڪيئن ته ڪڏهن ڪيئن:** هر وقت هڪجهڙو نه هئڻ.

روزانو بيءَ تينءَ تون لڳندي هيئن ايئن، ڪڏهن ڪيئن ته ڪڏهن ڪيئن؟!  
(لهرون لهرون لات: 111)

**ڪرامت:** معجزو ان ٿيڻي کي ٿيڻي بنائڻ.

اها هاڻ تو وٽ جواني بهڪانهي، اکين ۾ ڪرامت ۽ ڪاني به ڪانهي!  
(ڇا چيس آئيني: 127)

**ڪرڙ وڌ:** اهو مرد جيڪو اڌ عمر کان مٿي چڙهيو هجي.

منهنجي توريءَ رهاڻ ڪانهي ڪا - تو کي پر منهنجي ڪاڻ ڪانهي ڪا!  
(لهرون لهرون لات: 40)

**ڪرفيو:** مارشل لا جهڙو خطرناڪ قانون جنهن ۾ ڪو ٻاهر نڪري ته ماريو وڃي.

خوف لاڳو آ ڪرفيو وانگر - گهر به جڻ قيدين جون پيرڪون آهن!  
(لهرون لهرون لات: 23)

**ڪرڻين ماڳين پريون:** جهڙو ڪنهن سان روبرو رکبو اهڙو وٽ ۾ ملندو.

ڏانگو پوڪيئي، ڏنڊا ڄاوا، ڪرڻين ماڳين پريون اُڀريون!  
(لهرون لهرون لات: 37)

**ڪڙوليون:** چور کي ٻانهن ۾ لڳندڙ ڪڙيون.

ڪير آ ڏوهي؟ ٻانهون ڪنهنجون؟ ڄاڻن ڪو نه ڪڙوليون انڌيون!  
(لهرون لهرون لات: 52)

**ڪس ۾ ڪارو:** ڪٽ چڙهي ڪارو ٿي ويل جنهن ۾ پاڻي به پي نه سگهجي.  
پير ۾ مٽ پتو هو، ٽپو ٽڪرا، لوٽو ڪس ۾ ڪارو مجبوريءَ ۾ پيڻو پيو!  
(لهرون لهرون لات: 87)

**ڪشالو:** سورن وارو ڌڪيو سفر.

مرڻ آسان ٿيندو تنهنجي ڪڇ ۾،

جدا تو کان جيئن آهي ڪشالو!

(سامرين جي شهر ۾: 80)

**ڪڪوري:** رنگ بدلائي پڪو ٿيڻ ڏي مائل ٿيندڙ.

مڪمل رنگ تنهنجي ۾ وڃان رڱجي ته پوءِ ويجهانءِ!

اڃا تائين آ هستي منهنجي ڪجهه ڪڪوري آ!

(سامرين جي شهر ۾: 80)



**گک ته کڻ تي:** ظاهر ته نه ڪر، لڪاءِ ته نه، ڍڳ ته کڻ نه.  
 ڪير رهي ٿو دوست چاري، ڪيو پيو ٿو چال چڪاسي!  
 ڪنهن نالي تان ڪک ته کڻ نٿي!  
 (لهرون لهرون لات: 107)

**ڪليڪٽر:** ڪمشنر.

جيڪو هو ڪلهه ڪليڪٽر، سواج ڪوٽوال آهي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 98)

**ڪمال:** معيار اوچائي، فتح، ڪامرائي.  
 هر هڪ ڪمال کانپوءِ، اچڻو زوال آهي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 98)

**ڪمپيوٽر:** انگريزي لفظ معنيٰ آها مشين جيڪا لکڻ ۽ پيغام رسائڻ جي  
 ڪم ۾ اچي ٿي.

هاڻي جي گهٽ ناهن ڪي هن دنيا ۾،  
 ماڻهون، شاعر پاڻ زميني - ڪمپيوٽر!  
 (سامرين جي شهر ۾: 62)

**ڪمينٽري:** حالاتِ حاضره ڪي جيئن جو تيئن هوبهو بيان ڪرڻ.  
 ۽ زور زور سان ڪمينٽري ڪري گڏ ٿيل ماڻهن کي سڀ ڪجهه ٻڌائيندو وڃان ٿو!  
 (سامرين جي شهر ۾: 109)

**گنرو:** گن اوڏانهن ڪري ۽ ٻڌڻ جي ڪوشش ڪرڻ ته هو ڇا پيو چئي؟  
 ڪنرو ته ڏي، کڙڪو ته ٻُڌ، ڪو کڙهه ڪي لاهي پيو!  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 63)

**ڪنواٽ:** نوجوان، سگهه، چڙهيءَ جو اُٺ.  
 موهن کان اورتي نه ڪٿي ساهه هن پٽيو  
 منهنجو ڪنواٽ ڪاڪ جو چندن چٽل هُئو!  
 (سامرين جي شهر ۾: 117)

**ڪوي:** شاعر.

تڪيءَ کي چئم، سُتيءَ قوم سجاڳ ڪرڻ،  
 مڃڻ ڪي ته ڪويءَ جو ڪمال هوندو آ.  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 66)

## گوتائن: شاعريءَ.

ڪو مقصد حاصل ڪرڻ، ڪا ڪول ڪرڻ،  
نيٺ ته گوتائن ڪيا پورا ڪي ڪارج!  
(جڏهن آلاپ ۾: 47)

## ڪرپ: بچان، نفرت، ڌڪار.

ساهه ڪڍندي هڪ نڙيءَ ۾ وٺي هلي،  
ڪرپ کان ڪيڏو ڪچو ٿيو هانءُ آ!  
(جڏهن آلاپ ۾: 114)

**ڪرنگهه:** ان جو قسم، جنهن جو داڻ سرنهن جي داڻي جيان پر ڪجهه وڏو  
۽ سائي رنگ جو ٿيندو آهي.

سنگ سڳداسيءَ جو ٿي، ڪرنگهه جو ڪيرونه ٿي!  
(سامرين جي شهر ۾: 40)

## ڪڙواو: سڙندي ڪيل گوڙ شور، دانھون، ڪوڪون.

ڪن منجهه ڪيڏونه ڪڙواو آ – ڪڙهائيءَ ۾ ڪنهن جون هي ڪيھون ڪڙهيون؟  
(جڏهن آلاپ ۾: 70)

## ڪلنگتن: آمريڪا جو سابق صدر.

ڀاڻان هيٺيءَ دنيا تي هو – جارج بش، ڪلنگتن جاڳيا!  
(لهرون لهرون لات: 36)

## ڪلشن: ڪلشن ڪوف هڪ مهلڪ هٿيار.

۽ تنهنجي رُسن جا ڪلشن بگڙيا،  
مون تي منهنجا دشمن بگڙيا!  
(لهرون لهرون لات: 36)

## ڪليمون: رهيتن جي مالڪيءَ جا ڪيس.

نه جايون، زمينون، ڪليمون ٿو ٺاهين!  
(سامرين جي شهر ۾: 107)

## ڪهر: ڍنڍ ۾ ٿيندڙ هڪ گاهه جو قسم.

ڪُهنڱون نڪري ڪهر مان، ڳاڙهين چنهنبن سان،  
چڳن ڪچ، ڳيئون لاڙي رات سمي جي سانت ۾!  
(لهرون لهرون لات: 75)

**گڏائي:** ڪنجوسائي.

پلي شڪل ڪيڙي به ڪوڇهي هجي، خدا ڪنهن کي دل جي گڏائي نه ڏي  
(ڇا چيس آئيني: 42)

**گڏڪارا ڏيڻ:** خوشيءَ ۾ ٻوڊ مان ٺينگ ٽپا ڏيڻ.

روجه نه ڪنهن گڏڪار ڪيا هن!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 115)

**گُرڪين:** رنج ٿي ڳالهائڻ، آهستي آهستي هوريان هوريان مخالفت ۾  
ڳالهائڻ

ماءُ چوئي ٿي ڪو ڪم ته انهيءَ تي، تون اڄ چو ٿي گُرڪين،

مان سڀ ڪجهه ڄاڻان ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 126)

**گروندا:** گوڏا پيٽ سانڳل ۾ ماڻهو سمجهيل.

کوڙا هميشه تنهنجي گهر ۾ ڪوڇا ٻار گروندا ڄايا!

(لهرون لهرون لات: 29)

**گُڙه:** ڌڻ، جُوءِ، وٿاڻ.

آءُ اڪيلو جهنگ ۾ گُڙه ۾ بکيو شينهن!

(لهرون لهرون لات: 96)

**گُڻسنگ:** بد سنگت لاءِ ڪم ايندو آهي.

سنگ ڪسنگ سڀ سان آ، پر هڪ ئي نينهن سنسنگ آ پنهنجو.

(ڇا چيس آئيني: 61)

**گشتا:** طاقت ڏياريندڙ دوائون.

نه شربت، نه ڪشتا نه ملهون ٿو نلهين!

(سامرين جي شهر ۾: 107)

**گُل:** ماخذ يا اصل.

جُڙملي گُل سان، ايئن گرم ٿي وڃي ٿو گُل ۾،

جيئن ڦڙي ناليءَ ۾ ۽ ناليءَ تي گرم نياڻ ۾!

(سامرين جي شهر ۾: 57)

**ڪُلئي:** مڪمل، ٽوٽل.

دروازي جي چُڪ هٽائي، تون مُرڪئين،  
منهنجي من سان ڪُلئي ڪاوڙن ڪري وئي

(لهرون لهرون لات: 51)

**ڪندن:** صاف ٿيل سون.

ڪوناريءَ ۾ ڪُنڊَن سان گڏ،  
پگهران سوت سهاڳ نه آهيان!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 103)

**ڪنوارپ:** اها چوڪري يا چوڪرو جيڪو اڃا پُر ٿيل نه هجي.

نه ڪو ڪنوارپ جي نازيوءَ جي مون کي سڪيءَ مان ٿي اچي خوشيوءَ  
(سامرينجي شهر ۾: 124)

**ڪنوار پٽو:** شاديءَ کان اڳ واري حيثيت.

ڪجهه سواسن سان ۽ ڪنوار پٽي جي واسن سان!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 108)

**ڪهنڱون:** ڍنڍ جو پڪي جنهن جي ڇهنڀ ڳارهي هوندي آهي.

ڪهنڱون نڪري ڪِهَر مان ڳارهي ڇنهنڀن سان،  
چُڳن ڪَڇ ڳڀيُون لڙيون رات سمي جي سانت ۾!

(لهرون لهرون لات: 75)

**ڪوناري:** باهه جيڪا سون کي ڏئي صاف ڪبو آهي.

ڪوناريءَ ۾ ڪندن سان گڏ پگهران سو ته سهاڳ نه آهيان.

(جڏهن اُلا آپ ۾: 103)

**ڪوتوال:** پٽيوالو.

هر هڪ ڪمال کانپوءِ اچڻو زوال آهي.

جيڪو هو ڪلهه ڪليڪٽر، اڄ ڪوتوال آهي.

**ڪوثر:** پاڪ بهشتي شراب.

اوهان جي پگهار جو ڦڙو هڪ ڪپي.

نه آئو اوهان کان آ ڪوثر گهريو.

(سامرين جي شهر ۾: 140)

**ڪوڄمئي:** بدصورت، منهن مهاندي ۾ سٺي نه.

پلي شڪل ڪيڙي به ڪونهي هجي، خدا! ڪنهن کي دل ڪڍائي نه ڏي  
(ڇا چيس آئيني: 42)

**ڪورا:** صفا نوان، نڪور جيڪي ڪڏهن به استعمال هيٺ نه آيا هجن.

ميرا لاهي اڇلائي ڇڏ، ڪورا ڪپڙا پاءُ

(لهرون لهرون لات: 108)

**ڪورڙ بلا:** وڏو نانگ.

ملي ٿي سچ چوڻ جي صاحبو ڳوري سزا اڃ پي

وتي ٿي وات ڦاڙيو ڪوڙ جي ڪورڙ بلا اڃ پي

(سامرين جي شهر ۾: 116)

**ڪوري ڪاپي:** اهو لکڻ وارو بوڪ جنهن تي اڃا حرف به نه لکيو ويو  
هجي.

تون هڪ ڪوري ڪاپي آهين مان تو تي ڳوٺا لکندو هان!

(سامرين جي شهر ۾: 139)

**ڪوڙي ڪني:** غير تصديق شده، ٻڌل ڳالهه.

ڪله يسوع ميڙي، سٺيا هئي ڪجهه ڪوڙي ڪني!

(لهرون لهرون لات: 123)

**ڪومائل:** بشاشت جو ضد. سڪڻ ڏي مائل ٿي وڃڻ، سوڪهڙي ستيل.

صبح ڏٺا مون موڙ سڪل ۽ مومائل گل

رات اڇانڪ ساڙو پارو پيو هو مٿن تي

(سامرين جي شهر ۾: 32)

**ڪومل:** گوڏا پيت سان لڳل ۽ ماڻهو سمجهيل.

ڪيڏا پوتر ڪيڏا اجرا۔ لفظ سمورا ڪومل/ڪئونرا!

(ڇا چيس آئيني: 75)

**ڪونج ڪچيري:** اهڙي سهڻي ۽ ڊگهي ڳچي واري جهڙي ڪونج جي.

ڪونج ڪچيري، ڏهريءَ واري مومل

روجهه اڪيري، مينديءَ تاري مومل

(سامرين جي شهر ۾: 34)

## ڪونٽرا: نرم

ڪيڏا پوتر ڪيڏا اجرا۔ لفظ سمورا ڪومل/ڪئونرا!  
(چاچيس آئيني: 75)

**ڪي**۔ ٿو: تمام اوچي چوٽيءَ وارو جبل.  
انسانيت جي قد آڏو ڪارونجهر ۽ ڪي توڇا هي!  
(سامرين جي شهر ۾: 36)

**ڪير:** ٿلهو ۽ وڏو لوهي ڪوڪو.  
جيندي لڳي لڳي سڙندن انهي ڪيها گهپيو وي ڪير!  
(لهرون لهرون لات: 125)

**ڪيرو:** پاڻي نه هئڻ ڪري فصل پڇي ته ويندو آهي ڊاڻو ماري سنهون  
ڪري ته رهندي آهي ۽ تور به گهٽ لهندي آهي.  
سنگ سڳداسيءَ جو ٿي ڪرنگهه جو ڪيرو نه ٿي  
(سامرين جي شهر ۾: 40)

**ڪاٻي اک جو ٽرڻ:** خراب سڙڻ جو وهم.  
ڪالهانڪر ٿي منهنجي هر هر ڪاٻي اک ڦري  
مولاخير ڪري  
(لهرون لهرون لات: 109)

**ڪاتو:** قرض وارو حصو.  
منهنجو کاتو هاڻ وهيءَ تان واري ڇڏا  
(چاچيس آئيني: 72)  
**ڪات:** چور پڪين جاين ۾ اندر داخل ٿيڻ لاءِ ڀت ۾ گرڪو ڪري ۽ ان مان اندر  
وڃي ۽ سامان ڪڍي ڪٽي ويندا آهن جن کي ڪات چئبو آهي.  
ماڻهن ۾ ائين ئي نه هن پيئون ڌارون  
بنگلن کي لڳا ڪات اجايا ناهن!  
(لهرون لهرون لات: 44)

**ڪارڪون:** سڪل ڪتل.  
هوءَ روئي پئي ڍڪيو منهن کي جنهن جي مڪٽيءَ جون هي ڪارڪون آهن!  
(لهرون لهرون لات: 23)

**کانڀاڻي:** جنهن جي گليلو وجهي پوک مان چهارهڪلي ويندي آهي.

ڊاڪ چڳن تانجهار تترڻ ٿا۔ کانڀاڻيءَ جا ڳوڙها گونگا!

(لهرون لهرون لات: 53)

**کبي هت جو کيل:** آسان ڳالهه.

آکيل کبي هت جو ساهه کسڻ ڪنهن کان

مئلن ۾ مگر ساهه وجهڻ پوڳ ته ناهي!

(چا چيس آئيني: 50)

**ڪتر مينهن ڏهڻي پئجي ويڻ:** انتهائي ڏکيائين سان منهن ڏيٺو پيو.

پنٺي آهي رڪ پرينءَ کان جڻ ڪتر مينهن پئي ڏهڻي!

(لهرون لهرون لات: 47)

**ڪڙهه:** ڳلي، دروازو گهر ۾ اندر اچڻ جو در.

هر وڏيري جي ڪڙهه جو ڪٿو۔ جڻ ته ثاني جو سنٽري آهي

(سامرين جي شهر ۾: 68)

**ڪنڀيان:** مينهن وسڻ سان خود بخود اڀيون اڀيون ڪنڀيون ڦٽي اينديون آهن.

گئين ڪڻ: شمعون، بونديان، لڏو

مئن ڪڻ: ڪنڀيان، آيون، ڳني!

(لهرون لهرون لات: 123)

**ڪنڊر:** اُڇريل هنڌ.

هوءَ تي هن کي ڊاهي مٽيءَ ڏير ڪري وي آ.

هيءَ اڃا پي هن لاءِ هر هڪ ڪنڊر جانچي ٿو!

(لهرون لهرون لات: 56)

**ڪنگهجانءِ:** ڏاڍيان مصنوعي ڪنگهڻ ته آڏو وارو سمجهي ته مون کي ڏٺو

اٿس.

اچڻو ڪونه هجيئي جڏهين، کڏ چڙهي ڪنگهجانءِ!

جهونجڪڙي جي اوت ۾

(لهرون لهرون لات: 85)

**ڪن ڪن:** گهڙيءَ گهڙيءَ.

ڪن ڪن ڪنوٽ۔ سانول! آءُ اڱڻ.

(چا چيس آئيني: 49)

**ڪٽونس:** اُچاٽ، اڳرائي.

پوءِ به هن سان تو پنهنجي ڪٽونس ڪڏهن پي روڪي ڪانهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 97)

**ڪٽڪا:** وسوسا، وهم.

ڪن ڪن پيانڪ ڪٽڪا پوکيا!

(لهرون لهرون لات: 28)

**ڪڏ ڇڙهي:** پڪين پالڻ لاءِ نهيل ڪڏ تي ڇڙهي.

اچڻو ڪو هجئي جڏهين، ڪڏ ڇڙهي ڪنگهجانءِ!  
جهونجهڪڙي جي آوت ۾!

(لهرون لهرون لات: 85)

**ڪسم:** جن کي قدرتي طور تي ڏاڙهي ۽ مڇون نه ڦٽن،

ڪسري ماڻهوءَ جي کاڌيءَ تي. ايڙو ويڙو ڄنڊا.

(لهرون لهرون لات: 29)

**ڪسڻ تي آهيان:** پورو ٿيڻ تي آهيان.

هاڻي آءُ ڪسڻ تي آهيان، ڄاڻ ٿيان ٿو ٻوها ٻوها!

(جڏهن اُلاپ ۾: 107)

**گانءِ:** ڳوٺ.

آثر به ائين پاڻ ۾ گم سمر بنيو پيو آ،

ڪنهن جهنگ ۾ لڪل گانءِ جيئن هوندو آ!

(لهرون لهرون لات: 57)

**گاهي ماهي:** مڪمل طور تي.

جيڪو اريپندو آهي مون کي پنهنجو جوڀن،

گاهي ماهي منهنجو پيار انهيءَ سان آهي!

(ڇا چيس آئيني: 46)

**گپ ۾ گاڏوڪٽل:** بيوسيءَ جي حالت جو اظهار.

آسي في صد انسانن جواج به ڪٽل آ گپ ۾ گاڏو!

(جڏهن اُلاپ ۾: 122)



**گري:** ميري، ڪاري، گندي، ٻڇاڻ جهڙي.

سج ڪارو تنو، چنڊ گرهڻ وتو، تون نه آهين ته پوءِ  
ڏينهن ڪيڏو ٿيو رات ڪيڏي گرمي! سانوري اوسانوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**گفائن:** چُرَن، پَرَن،

گفائن جي پيتا پيٽيم!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 102)

**گگن:** آسمان.

هي سانجهيءَ کان اڃ چانيون آهن، جهڙ گگن تي  
ڪا ڪڪري ٿي روئي، ڪو بادل ڪلي ٿو!  
(سامرين جي شهر ۾: 38)

**گنپير:** سچيدو، مايوسيءَ مائل.

خبر نه آهي ته اڃ جو آثم، خيال دل ۾ گنپير ٿي پيا!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 84)

**گنوانيان ٿو:** گرم ڪري ڇڏڻ، فنا ڪري ڇڏڻ، گسائڻ، لنوائڻ.

ڪيڏو تو کي چاهيان ٿو، مان پاڻ گنوايان ٿو،  
تو کي ويٺو ٺاهيان ٿو!  
(ڇا چيس آئيني: 97)

**گروي:** قرض طور حاصل ڪيل يا ڏنل.

ڏينهن سمورا گروي تو وٽ ۽ سڀ راتيون قرض اسان تي!  
(ڇا چيس آئيني: 110)

**گرهڻ:** چنڊ تي چونڊڻ پاڇو، جنهن سان چنڊ جي چوڌاري ڏونهين جو اڇو  
پتونهي بيهندو آهي،

سج ڪارو تنو، چنڊ گرهڻ وتو، تون نه آهين ته ڇو ڏينهن ڪيڏو ٿيو  
رات ڪيڏي گرمي! سوسانوري اوسانوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**گرباچوف:** روس جو آخري صدر جنهن جي دؤر ۾ روس ٽٽي ويو.

اشيا ڏاڻيون ڏوٽ ٿيو جو، گرباچوف ۽ يلسن بگڙيا!  
(لهرون لهرون لات: 36)

**گجرا:** گلن پوپل ٻانهن جا هار.

تون هلين ٿي لوڏ سان هوڻا چڻن، ٻانهن ۾ گجرا ائين، آهستي هل!  
(ڇا چيس آئيني: 44)

**گمراه:** بتال، راهه ڀليل، آواڻي ٿوڻي.

وڃ حيران تنهنجي جَلُون تي، چنڊُ گمراه تنهنجي مُرُڪُن تي!  
(لهرون لهرون لات: 25)

**گونج:** لڳاتار يا مسلسل آواز، آواز جو پڙاڏو.

هيءُ گونج، هيءُ گهرڙاٽ اجايا ناهن، پٿرن ۾ پيا ڦاٽ اجايا ناهن!  
(لهرون لهرون لات: 44)

**گوڏ:** غريب ماڻهو سلوار بدران گوڏ نالي پوتڙو يا ڊگهو ڪپڙو وٺي چيله  
سان ٻڌندا آهن.

هڪڙو پنهنجي گوڏُ ڳري ٻيو گهر واريءَ جو گهگهرو ڦاٽو!  
(جڏهن الاءُ ۾: 119)

**گوري:** نوجوان سهڻي عورت.

ڪيئي جوڀن - چور گهوري اٿيئي گهاٽ ۾!  
(ڇا چيس آئيني: 104)

**گوند:** ڏک، سور، صدمو.

ڳولين ڳڻا ٿو آتم، نڪرڻ مگر آ مشڪل،  
گوند جو آهي گهيرو سُٿري ته ڳالهه ڪانهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 69)

**ڳاڻپ:** ڳپ واري، پيٽ سان، ڳور هاري.

ڌرتيءَ جي ڪڪ ساڻي ٿئي ٿي - ڳاڻپ جيئن ڪا مائي ٿئي ٿي!  
(جڏهن الاءُ ۾: 126)

**ڳات:** ڪنڌ، گردن.

ڳاڙها ڳاڙها ڏسي - ڳات نه جُهڪئين تون،  
مون پي منتون نه ڪيون!  
(جڏهن الاءُ ۾: 34)

**ڳارها: ڦاها.**

ڳاڙها ڳاڙها ڏسي۔ ڳات نہ جُھڪين تون  
مون پي منٿون نہ ڪيون!  
(جڏهن آلاپ ۾: 34)

**ڳاڙهسُرا:** ڳاڙهاڻ تي مائل، هلڪا هلڪا ڳاڙها.  
ڳاڙهسُرا ڳل هُن جا چمندي هن جا جُهمڪا مُرڪي پيا!  
(لهرون لهرون لات: 106)

**ڳاڱيون:** ٿر ۾ ٿيندڙ ڳل جنهن جا ڳل ڳاڙها ٿيندا آهن.  
يا ڪي ڳاڙهيون ڳاڱيون، شالون جيئن رت راڱيون!  
(جڏهن آلاپ ۾: 109)

**ڳاني مينديءَ جي رسم:** شاديءَ جي ٻين انيڪ رسمن مان، شاديءَ کان  
اڳ ۾ ٿيندڙ رسمن مان هڪ رسم.  
گوريءَ مڱڻي جي ڳاني مينديءَ تي سهسين ڦول ٽڙي پيا!

(لهرون لهرون لات: 100)  
**ڳپ:** اها جڳهه جتان بچ مان ٻوتو ڦٽي انگور ڪڍي،  
رينج ڌرتيءَ کان سُلن کان ڳپ ۽ ڪيت کان ساواڻ ڪيئن ٿيندي الڳ؟  
(لهرون لهرون لات: 43)

**ڳل لائيو:** پنهنجو هٿ جو احساس ڪرائڻ.  
مون کي ڪنهن به نہ ڳرائڙي پائي ڳل لائيو!  
(جڏهن آلا عشق جا: 42)

**ڳني:** ڪمند جا پوپا جيڪي کائبا آهن.  
تتن ڪڙ شمعون، بونديان، لڏون، معين ڪڙ، ڪنڀيان، آيون، ڳني!  
(لهرون لهرون لات: 123)

**ڳڻ ڪرڻ:** سار سنڀار لهڻ، نگهداشت ڪرڻ.  
ڌڻ جي خبر لهون يا ڌنارن جي ڳڻ ڪيون؟  
هيٺن کي ڏيون هتي يا سگهارن جي ڳڻ ڪيون؟  
(سامرين جي شهر ۾: 118)

**ڳتا:** سوراخ، لوڳها، وڻيون.  
ڳولين ڳتا ٿو آتم نڪرڻ مگر آ مشڪل  
ڳوندر جو آھ ڳهيرو سُٿري تہ ڳالهه ڪانهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 69)

**ڳرائي پائي:** پاڪر پائي، پيار منجهان.

مون کي ڪنهن به نه ڳرائڙي پائي، ڳل لائيو!  
(جڏهن آلاپ ۾: 42)

**ڳڪ:** جيڪو ڪڏهن به پُني نه ڇڏي، پاڇي جيان گڏ گڏ هلندڙ.  
تنهنجي چيچءَ نه ڇڏڻي آهي آهيون اهڙي ڳڪ.  
مُنڊيءَ تي جيئن تڪ  
(لهرون لهرون لات: 116)

**ڳڻ جي عيوض:** ٿوري ڪرڻ جي بدلي.  
ڳڻ جي بدلي ڳڻ ته ڪر، مون کان هو لائي، ڪيڏي قيمت ٿو گهرين؟  
(جڏهن آلاپ ۾: 52)

**ڳوت چاڙهيل:** ميار رهيل.  
پيار پري پالوت انهن جي، مون تي چاڙهيل ڳوت انهن جي!  
(جڏهن آلاپ ۾: 106)

**ڳوڙها:** هونئن لڙڪ ڀر هتي اهي گليلا جيڪي ڪاٺياڻيءَ ۾ وجهي هڻندا آهن.  
ڊاڪُ چُڳن تان چهار تڙن ٿا، ڪاٺياڻيءَ جا ڳوڙها گونگا!  
(لهرون لهرون لات: 53)

**ڳول ڳتو ڳول:** ٿورو گهڻو گس ڳولي وٺ.  
پابندين مان آزديءَ جو ڳول ڳتو ڪو ڳول، مون کي ماڻ نه ٿي وڻي!!  
(ڇا چيس آئيني: 92)

**گهات ۾:** تاز ۾،  
ڪيئي جوپن - چور گوري آڻي گهات ۾!  
(ڇا چيس آئيني: 104)

**گهاتڪ:** تازيون ويٺل، راتاهو ڏيڻ جي تياريءَ ۾.  
چئني پاسي ڪوڙ ڪڏا، گهات ۾ ويٺا گهاتو آهن!  
(جڏهن آلاپ ۾: 112)

**گهات:** لهڻ چڙهڻ جون جايون نه پَتنُ.  
تانڊاڻي تهڪار نه ڪائي، گهگهه وڪوڙيا گهات، مسافر منزل ڏاڍي ڏورا  
(ڇا چيس آئيني: 48)

**گهٽا:** جُهڙيا وسڻ وارو ڪڪر.

ڪلا سورج اُپاري ٿي، ڪلا کي ڪير روڪيندو؟  
اگر چاهي اُنهي برسي گهٽا کي ڪير روڪيندو؟  
(چا چيس آئيني: 94)

**گهرڙاٽ:** وڏا وڏا آواز ڄڻ ڪا سخت شيءِ ڦاٽ ٿي ڪاٽي.  
هيءَ گونج، هي گهرڙاٽ اجايا ناهن، پٿرن ۾ پيا ڦاٽ اجايا ناهن!  
(لهرون لهرون لات: 44)

**گهرواري:** زال.

هڪڙي پنهنجي گوڏ ڳري، ٻيو گهر واريءَ جو گهگهرو ڦاٽو!  
(جڏهن اُلا اُپ ۾: 119)

**گهڙو:** پاڻيءَ ۾ ڇوڏلو.  
تو کي ڪيئن ڪٽي ڪو ڪڇ ٿي، تون ته گهڙو ٿي پيلو آهين؟  
(لهرون لهرون لات: 127)

**گهگهرو:** چولو.  
هڪڙي پنهنجي گوڏ ڳري، ٻيو گهر واريءَ جو گهگهرو ڦاٽو!  
(جڏهن اُلا اُپ ۾: 119)

**گهنٽري:** ڌوڪو ڏٺو.  
هن جي شڪل ٿي چيڙي آهي يا ڪا درين جي گهنٽري آهي؟  
(سامرين جي شهر ۾: 68)

**گهڻ:** رش يا ماڻهن جي گهڻي تعداد ۾ موجودگي.  
ميڏيءَ گهڻ ۾ گهڻگهرا، مشڪل ملنديئي ڪي سڀنا منهنجا ساهه جا!  
(جڏهن اُلا اُپ ۾: 50)

**گهڻ “گهڻگهرا:** چاهيندڙ هڏ ڌوڪي.  
ميڏيءَ گهڻ ۾ گهڻگهرا، مشڪل ملنديئي سڀنا منهنجي ساهه جا!  
(جڏهن اُلا اُپ ۾: 50)

**گهڻيووي:** اندر ۾ پيهي وڃڻ.  
جيندي ننگي لڳين سڙدن۔ اُنهي ڪيها گهڻيا وي ڪير؟  
(لهرون لهرون لات: 25)

**گهل:** هوا جي لڳڻ کي هوام ۾ گهلڻ چئبو آهي.

گهرج پيءَ جي منهنجي گهر، تنهنجي هوا آئي ته ڇا؟!!

(سامرين جي شهر ۾: 89)

**گهوگهو:** سائرن جيڪو خطري کان وڃندو آهي، ا جي آواز کي گهوگهو ۽ خود سائرن کي ”گهوگهو“ چئبو آهي!

گهوگهو خطري جو وڃي تنهنجي گهوگهو کي مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟

(لهرون لهرون لات: 82)

**گهيرت:** ننڊ جو اوجھرائيون.

اوپاسيون، پنڪيون، گهيرت، پنگ پياڪ، مولاڻي ماڻهن!

(جڏهن الاءِ ۾: 94)

**گهيرو:** چوگرد سوگھائي، وڪوڙي وڃڻ.

گولين ڳٽا ٿو آتم نڪرڻ مگر آ مشڪل

گوندر جو آھ گهيرو سُٿري ته ڳالھ ناهي!

(سامرين جي شهر ۾: )

**لابي:** انگريزي لفظ معنيٰ ڏر.

سچ کي سينڪيو ڪارائيندڙ آ مضبوط وڏي هڪ لابي!

(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**لاڙيون:** لاڙي ساريون، جن جا چانور ڳاڙها ٿيندا آهن.

ڪنهنگون نڪري ڪهر مان، ڳاڙهن چنهنن سان،

ڇڳن ڪڇ - ڳڀيون لاڙيون، رات سمي جي سانت ۾!

(لهرون لهرون لات: 56)

**لاڪڙ:** پريءَ مان هڪ لڪڙي.

ڪي ڪي ماڻهون دل تان اهڙا لهندا هن.

ڄڻ ته پريءَ مان ڪسڪي لاڪڙ نڪري وئي!

(لهرون لهرون لات: 51)

**لامارا:** شڪار جي ڳولا ۾ ور وڪڙ ڏيئي هيٺ مٿي ڊوڙون پائڻ.

ڏٺي ٿو بار لامارا مٿان ۽ هيٺ ڌرتيءَ تي

لڳي ڪانون کي ڪان کان جي، پئي جهرڪن ۾ چون چون آ!

(سامرين جي شهر ۾: 37)

**لانیچون:** اُهي مشين تي هلندڙ بيٽيون جيڪي سمنڊ تي هلنديون آهن.  
روز لانیچون ٿيون منھوڙي تان ڊڪن. چو طرف پاڻيءَ جو ٻورو ٿو اُڏي  
سمنڊ جي تختي تي رندو ٿولڳي  
(سامرين جي شهر ۾: 143)

**لاءِ نہ ساءُ:** لڳاءِ ۽ مزو نہ آهي.

تو بن تنهنجي شهر ۾، ڪوئي لاءِ نہ ساءُ، آءُ پريٽڙا آءُ  
جڏهن الاءِ ۾: (38)

**لائوکانڊو:** مڇيءَ کي ٻه اڌ ڪبو آ ته هڪ ڪنڊي واري يعني ڪناڊو ته  
ٻيو ننڍو بنا ڪنڊي هوندو آهي. جنهن کي لائو چئبو آهي. ان ڪري اهي  
گهٽ وڌ لاءِ ڪم ايندا آهن.  
ڏوه ثابت ٻه اڌ ڪري ڏس. ڪو کانڊو ۽ ڪو لائو سڀ راءِو آ يا ڪاڻو آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 129)

**لڄا جي ڳالهه:** عزت رکڻ جي بات.

تون نہ لڄا جي ڳالهه ڳڻي پڻ، پيار ته لکڻو ناهي؟  
(ڇا چيس آئيني: 45)

**لڄالت:** عصمت دري، زنا.

اهو ملڪ ساڻو نہ ٿيندو ڪڏهن پي  
جتي اجتماعي لڄالت ٿئي ٿي!  
(سامرين جي شهر ۾: 71)

**لڄمي:** نماڻي، سادي، پاڳيري.

پيار تنهنجي سان آثم کي وڏو اربي ڇڏيو  
جيڏي سهڻي آن تون، تڏي ئي لڄمي ٿي لڳين!  
(سامرين جي شهر ۾: 93)

**لڪير جو فقير:** ڪا پي ڪري هلندڙ فقيرن جو نقل ڪندڙ.

نئينءَ ٽهيءَ جو گلو گهٽڻ لئ، لڪير جا هت فقير جاڳيا!  
(جڏهن الاءِ ۾: 84)

**لمحا:** گهڙيون.

وصل جا لمحا امرتا ٿا ڏين پر جدائي ته زهر پياري ٿي ڇڏي  
(ڇا چيس آئيني: 43)

**لبرل:** وچٿرا (جن جو ڪنهن به ڌرڏانهن ڪٽڙويو نه هجي).

هي ڪجهه لبرل ۽ ڪجهه ڌرمي ڪٽر جا ماڻهون

نيٺ ته ڇو نه ڇڏڻ ٿا ڪو پل منهنجي پچر ماڻهون!

(لهرون لهرون لات: 27)

**للات:** قسمت ۾.

ماڻيندس مان اهو لکيو جو للات.

ووڙيان پرينءَ واتا

(ڇا چيس آئيني: 105)

**ليا:** جهاتيون.

هي جو پائين ٿي پئي لوڙهي پارليا.

ڪيڏا ڏس تون ڏيا، ٻارين ٿي هن بات ۾.

(لهرون لهرون لات: 90)

**لياڪوپائڻ:** ڪنهن ڳڻي مان جهاتي پائي ڏسڻ.

چائنٽ مان هڪ چنڊ، لياڪو پاتو آ.

لڙڪن هاڻا هنڌ هاڻا مَرڪي پيا!

(لهرون لهرون لات: 72)

**لچمي:** نماڻي، سادي، پاڳيري.

بيار تنهنجي سان آثر ڪي وڏو اربي ڇڏيو

جيڏي سهڻي آن تون، تڏي ئي لچمي ٿي لڳين!

(سامرين جي شهر ۾: 93)

**لوتو:** گلاس يا پاڻيءَ پيئڻ جو پيالو.

پر ۾ مت پتو هو، ٽپو ٽڪرا، لوتو ڪس ۾ ڪارو هو

مجبوريءَ ۾ پيوءَ به پيڻو پيو!

(لهرون لهرون لات: 87)

**لوڏ:** وڻ ۾ پينگهه ٻڌي ويندي آهي جنهن ۾ لوڏيو ويندو آهي.

ليسوڙي ۾ لوڏ ڏنڻه نا تيز هوا جي توڏ ڏنڻه نا

(جڏهن اُلاپ ۾: 82)



**لوڙهو:** ڊينگهرن جي لڳاتار قطار لڳائي پت جو ڪم وٺجيس ته ان کي  
ٻهراڙيءَ ۾ لوڙهو چئبو.

هي جو پائينتي پئي لوڙهي پار ليٽا،  
ڪيڏا ڏس ته ڏيا، ٻارين تي پئي ٻات ۾.  
(لهرون لهرون لات: 90)

**لوڻ جو ٿيرو:** چار پوريور.  
تي مڪڻ چاڻو گذار لوڻ جو ٿيرو نه ٿي!  
(سامرين جي شهر ۾: 40)

**لوهو:** رت.  
ورھه ويھاري جيءَ ۾ لوهو اوڪيو مون، مون کان مهل گسي وئي!  
(چا چيس آئيني: 33)  
**ليڙا:** گنديءَ جواھو سوراخ جيڪو فقط ان ڪيڏ مهل کوليو آهي.  
پيت پلين جا ان کان خالي، اونڌا چاپڙ انڌا ليڙا.  
(جڏهن الاءِ ۾: 119)

**ليسوڙا:** اهوڻ جنهن جو فروٽ ليسوڙو سڏبو آهي.  
ليسوڙيءَ ۾ لوڏ ڏٺهه نا تيز هوا جي توڏ ڏٺهه نا  
(جڏهن الاءِ ۾: 82)

**ليڪ:** قسمت ۾ لکيل.  
ليڪ انسان جو اهو ناھي، جو رھي پيو فريب خانن ۾!  
(لهرون لهرون لات: 69)

**ليليون:** نوجوان عورتون.  
ڏولين ۾ جڻ ڪي ليليون ويندي لڳيون مون کي،  
ڪوئن مٿان ڪتن تي مهارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**مات ڏيڻ:** شڪست ڏيڻ، غلط ثابت ڪرڻ.  
مايوسين کي مات ٿا آتم ڏيون پيا،  
مجبور پنهنجا سڀئي سهارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 3)

**ماترائون:** لفظن جا پتر، جن سان شاعريءَ جي جوڙجڪ ڪئي ويندي آهي.

مٽيءَ جا ماترائن کي، مٽيءَ سان ئي گڏ رهڻو آهي!

(ڇا چيس آئيني: 67)

**ماپي:** ڪنهن به شيءِ جي ماپ يا تور ڪرڻ لاءِ ٺهيل اوزار يا ٿانءُ.

ايڏي جي انت سونهن ٿئي جو ڪنهن ماڻ ماپي نه گڏ ڪئي آهي!

(ڇا چيس آئيني: 114)

**مانو:** تمام آهستي ”نه“ جي برابر وهندڙ

اٺ الاجي ڇو هن جو ساگر مانو آهي!

(جڏهن اُلاپ ۾: 145)

**ماڙيءَ ۾:** فليت ۾.

پاڙو ڳاتي توڙ آ پوءِ به ماڙيءَ ۾

راڻي، آءُ رهان پيو!

(لهرون لهرون لات: 86)

**ماسڪ چاڙهي:** هٿرادو ڇهرو بنائڻ جو ڪوبو.

پين، ڪوٽ جي گيدي ۾، پنهنجي منهن تي ماسڪ چاڙهي

(جڏهن اُلاپ ۾: 145)

**ماسي:** مهيني کي ماسي يا ماس به چئبو آهي.

منهن پوندو هٿين مهيني ماسي

منهن ڇو ٿيرين ٿو بغي پاسي؟

(لهرون لهرون لات: 107)

**مالها پوئڻ:** تسبيح جي موتين جهڙن مورتين سان پوئي ٺاهيل.

لفظن جا موتي کڻي، مالها پوئي ڇڏيان ٿو.

(جڏهن اُلاپ ۾: 145)

**مانڌاڻي:** ڏڌ جاول مٽ ۾ ڪاٺ جي ٺهيل چئن وڌيل پاسن سان وجهي

ڀان کي ولوڙي مڪڻ ۽ جهڙ الڳ ڪيون آهن.

مون کان پڇ ته ماتيءَ اندر مانڌاڻيءَ جي جُهو جُهو ڇا آهي؟

(سامرين جي شهر ۾: 36)

**ماڻ:** ماڻا، جنهن سان وزن ماڻ جي يا ٿانءُ جنهن سان مٽي ماڻ لهجي.  
 اڄ خوشي ماڻي نه ٿي سڀني جي سوڙهي ماڻ ۾  
 چو ته هو ۽ مان بغي پرچي ويا هون پاڻ ۾!  
 (لهرون لهرون لات: 57)

**ماڻهپ:** ماڻهپو انسانيت.  
 ماڻهون نه ٿيا، پرن مان ماڪوڙا جڙ ته پيا نڪرن  
 ماڻهن ۾ واڌ ڏاڍي ماڻهپ جو ڪال آهي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 98)

**مت پيد:** وڌندي، مڙهي يا طبقاتي فرق رکڻ.  
 جهڙو اندر تهڙو ٻاهر ڪوئي مت۔ پيد نه آ مون ۾!  
 (سامرين جي شهر ۾: 113)

**مٽي ڦريا:** ڏنگا.  
 تر، ضدي مٽي ڦريا بدمعاش چوڪرا،  
 ڳليءُ ڳليءُ ۾ ٿو ڪرين ڪنهن ڪيتلاش چوڪرا!  
 (لهرون لهرون لات: 38)

**مٽڪي:** فائدو، منافعو.  
 قرض ۾ پاڪر وتل واپس به ڪر  
 مون کي منهنجو مور ڏي مٽڪي نه ڏي  
 (لهرون لهرون لات: 69)

**محاڌ جنگ:** جنگ جو عالم، جنگ جي تياري.  
 ڪٿي به جنگ ڪونه لڳي آ ته چو آثم،  
 محاڌ جنگ جا نقشا ڪلي ويا هن.  
 (سامرين جي شهر ۾: 36)

**مڇيءَ جا پيرا:** وڏا وڏا ٽڪرا.  
 اڄ دل تي هن جا لفظ لڳا، جيئن لوڻ مڇيءَ جي پيرن ۾!  
 (لهرون لهرون لات: 24)

**مٽر:** سُريلو، وڻندڙ سٺي آواز وارو.  
 هڪ مٽر هڳاءُ پڪيڙيو آ!  
 (سامرين جي شهر ۾: 139)

### مٽر گهر: شرابخانو.

مٽ متوالا نيٺ ڪنڀان ٿو۔ مٽ گهر منجهه شرابي مُرڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

### مٽر متوالا نيٺ: ٻيٽل، نشي ۾ پُر.

مٽ متوالا نيٺ ڪنڀان ٿو۔ مٽ گهر منجهه شرابي مُرڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

### مقام: معيار رهڻ جي جاءِ.

مڃان ٿو پھچ منهنجيءَ کان مٿي تنهنجو مقام آهي،  
تون آهين چنڊ ڌرتيءَ جو ۽ منهنجي دل چڪوري آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 80)

### مڪروھ: نہ ڪاٺ وارا.

هونئن ته مڪ مُردار مڪروھ آ  
(جڏهن اُلاپ ۾: 109)

### مڱيڻي: شاديءَ اڳ ۾ هڪ رسم ادا ٿيندي آهي.

گوريءَ مڱيڻي جي، ڳاني مينڊيءَ تي  
طرحين ڦول تڙي پيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

مَلَمُون: مڪڻ ۾ مليل دوا جيڪا ڦٽ ڪي مڪي ڇڏي آهي ته ڇٽي ويندو آهي.

نه شربت، نه گُشتا، نه مَلَمُون ٿو ٺاهين!  
(سامرين جي شهر ۾: 107)

### مليج:

هيءَ جو هڪڙو ماڻهو منهنجو اندرُ جانچي ٿو  
مٿرا منجهه مليج يو جڻ مندر جانچي ٿو!  
(لهرون لهرون لات: 56)

مليريا: ان نالي جو هڪ جيوڙو هوندو آهي جنهن جي حملي سان سيءُ  
ٽپ.

مٽ متوالا نيٺ ڪنڀان ٿو۔ مٽ گهر منجهه شرابي مُرڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

**مَدَّ مَتَوَالا نِيٺ:** شراب پيٽل، نشي ۾ پڙ.

مَدَّ مَتَوَالا نِيٺ ڪنڀان تو۔ مَدَّ گهر منجهه شرابي مُرڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 34)

**مقام:** معيار رهڻ جي جاءِ.

مڃان ٿو پهچي منهنجيءَ کان مٿي تنهنجو مقام آهي  
تون آهين چنڊ ڌرتيءَ جو ۽ منهنجي دل چڪوري آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 80)

**مڪروهه:** نه ڪاٽڻ وارا.

هونئن ته مڪِ مُردار مڪروهه آ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 109)

**مڱڻي:** شاديءَ اڳ ۾ هڪ رسم ادا ٿيندي آهي.

گوريءَ مڱڻي جي، ڳاني مينديءَ تي  
طرحين قول تڙي پيا!

(لهرون لهرون لات: 100)

**مَلِمُون:** مڪڻ ۾ مليل دوا جيڪا ڦٽ ڪي مڪي ڇڏي آهي ته چٽي ويندو آهي.

نه شربت، نه گُشتا، نه مَلِمُون ٿو ٺاهين!

(سامرين جي شهر ۾: 107)

**مليج:**

هيءَ جو هڪڙو ماڻهو منهنجو اندرُ جانچي ٿو  
مٿرا منجهه مليج پيو جڻ مندر جانچي ٿو!

(لهرون لهرون لات: 56)

**مليريا:** ان نالي جو هڪ جيوڙو هوندو آهي جنهن جي حملي سان سڀئي  
تپ ٿيندو آهي.

حاذق ماڻهون نانگ ٺپوڙي پيا تريباق بنائن،  
رڳ رڳ ۾ روڳ مليريا جو ڦهلتن مڇر ماڻهون!

(لهرون لهرون لات: 27)

**مميون:** تون.

نه گورم، نه مميون، نه مميون ٿو ٺاهين!

(سامرين جي شهر ۾: 107)

**منتري:** مددگار.

آءِ آثم ڪلا جو هڪ راجا۔ قلم منهنجو منتري آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 68)

**منحوس:** نياڳي وارو.

موت منحوس جو پيانڪ راڪاس!  
(سامرين جي شهر ۾: 102)

**منجھدار:** تيز وهندڙ درياءُ.

مان جنهن ٻيڙيءَ تي چڙهيل، ٻيڙي سا منجھدار ۾،  
مون کي نندن تي اچي!  
(سامرين جي شهر ۾: 127)

**مندر:** هندن جو پوڄا گهر.

هي جو هڪڙو ماڻهون منهنجو اندر جانچي ٿو  
منڙا منجهه مليچ پيو ڇڻ مندر جانچي ٿو.  
(لهرون لهرون لات: 56)

**من مروڙ:** دل کي سونهن هٿان وٺ وڪڙ ڏيئي.

من مروڙي مڇ ڪري جَڻِيءَ واڻ وڻيو  
سڪ ستيو مون کي پڪيءَ پير جيان  
(لهرون لهرون لات: 89)

**منگلا:** اهو ڊئم جيڪو پنجاب ٺاهڻ چاهي ٿو جنهن سان سنڌ کي آبپاشي  
جي مدد ۾ گهڻي تڪليف هر پلءَ پوندي.

هڪ نڙيءَ ۾ هٿ منگلا جا آهن پيا،  
۽ ٻي ن ۾ نٿ تربالا جي آهي پئي!  
(چاچيس آئيني: 104)

**منهوڙو:** ڪراچيءَ جي ٻيڙن جي بند تي هڪ جاءِ جو نالو.

ڊڪن، ڇو طرف پاڻيءَ جو ٻورو ٿو اڏي، روز لانچون ٿيون منهوڙي ۾  
سمند جي تختي تي رندو ڇڻ لڳي!  
(سامرين جي شهر ۾: 143)

**مٽڪو:** ڪنڌ ۽ مٿي کي ڳنڍيندڙ (مغزي ڌوريءَ وٽ موجود).

سچ نه سِر جيئڻدان پانءِ۔ سچ، مٽڪي جي مڇ!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 90)

**مھارا:** اُهي جاريون جيڪي مچرن جي بچاءَ کان ڪٽ جي چٽني پاون سان لڪڙن ۾ ٻڌي ڇڏيون آهن.

ڏولين ۾ ڄڻ ڪي ليليون ويندي لڳيون مون کي  
ڪوئن مٿان ڪئن تي مھارا ڏسي ڏسي!

(سامرين جي شهر ۾: 3)

**مھڪايو:** خوشبوءِءَ دار بنايو سرهاڻ پيدا ڪئي.

واءِ نه واس ڪئي اچي آڳند مھڪايو!

(جڏهن الاءِ ۾: 42)

**مھڪڻو آهي:** خوشيءَ مان نڪارجڻو آهي.

ھارُ گجري يا قبر تي آثم۔ هر جڳھ گل کي مھڪڻو آهي.

(سامرين جي شهر ۾: 103)

**مھاڏو اٽڪائڻ:** مقابلو ڪرڻ.

ڪيڏي به وڏي دشمن سان مھاڏو اٽڪائي سگھين ٿو.

(سامرين جي شهر ۾: 137)

**مھاڏِ جنگ:** جنگ جو عالم جنگ جي تياري، جنگ جو ميدان.

ڪٿي به جنگ ڪا نه لڳي آهي ڇو آثم!

مھاڏِ جنگ جا نقشا کڻي ويا آهن.

(سامرين جي شهر ۾: 43)

**مھماءِ:** مڙسي، بهادري، جرئت مندي.

هتي گھات مان جيئن ٿي سڏي!

تہ مڙس جي مھماءِ ٿي هن ٿري!

(جڏهن الاءِ ۾: 71)

**ميوآ:** توريا يا ماڀيو ويو آهي.

اوسيئڙي جي پل پل ۾ هن۔ منهنجو پيار ميو آهي!

(لھرون لھرون لات: 105)

**مٿرا:**

هي جو هڪڙو ماڻهو منهنجو اندر جانچي ٿو

مٿرا منجهه مليچ پيو ڄڻ مندر جانچي ٿو!

(لھرون لھرون لات: 56)

**مثالي ماڻهون:** مڃيل، احترام جوڳا.

قسمت ساڻ هلن ٿا آڻن۔ دنيا منجهه مثالي ماڻهون!  
(جڏهن الڳ ڀر: 94)

**مڪ:** طاقت جو سڻپ.

نور نچويو ننڊ ڦٽايو مڃالي جي مڪ ڪپايو رت جلايو!  
(جڏهن الڳ ڀر: 150)

**مياڻ:** تلوار جو ڍڪ.

دل اچيءَ ۾ الفت ۽ ڪلفت نه ٿيون گڏجي رهن،  
ڪيئن ٺهي سگهنديون ٻه تلوارون اڪيلي مياڻ ۾.  
(سامرين جي شهر ۾: 57)

**محبن:** قربائتا.

تنهنجي انٽرويوءَ تي آڻن۔ تو سان تنهنجا محسن بگڙيا!  
(لهرون لهرون لات: 36)

**مند مٽي:** مُند متجڻ جي نشانيءَ طور ڪڍجي پڪيءَ جو اچي سو جي  
نسريل ڪانيءَ تي ويهڻ  
سائي سَر تي ڪارو ڪڍجي، مند مٽيءَ جو نياپو پڻجي!  
(لهرون لهرون لات: 58)

**مڇ ڪري:** جيئن واڻ وڻڻ لاءِ مڇن کي ور وڪڙڻ تي تيار ڪبو آهي.  
هن مروڙي مڇ ڪري جنڻيءَ واڻ وٽيو  
سڪ سٽيو مون کي پڪيءَ پير جيان!  
(لهرون لهرون لات: 89)

**مدعا:** مقصد، موضوع، اصل حقيقت.

جيستائين هو اڳيان هو، آءٌ گونگو ڄڻ هُئس،  
وبو هليو پوءِ ياد ڪائي مدعا آئي ته ڇا؟!  
(سامرين جي شهر ۾: 89)

**مُنڊيءَ تي ٽڪ:** اُها ڳالهه جيڪا ڪلهه به ساڳي هئي، اڄ به ساڳي آهي  
۽ صبحاڻي به ساڳي رهي.  
تنهنجون ڳالهيون ڦڙتيون ڦڙتيون، ڳالهه اسان جي هڪ، ڄڻ مُنڊيءَ تي ٽڪ!  
(لهرون لهرون لات: 116)



**مردارُ:** حرام ٿي ويل.

هونئن ته مڪِ مُردار آهي، مڪروه آ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 114)

**مُرڪڙيون:** پيرن جو ڳھ.

او ديس تو کي پئند ۽ پڪڙ به گھڻ وڏا،  
پر مون ته تو کي هار هسيون، مُرڪڙيون ڏنيون.  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 55)

**مُريخُ:** سيارو.

پر تڏهن پي اڃا اپ جي سيارن کي۔ مشتري زحل، مريخ، عطارد، زهره!  
(سامرين جي شهر ۾: 95)

**مشتري:** سيارو.

پر تڏهن پي اڃا اپ جي سيارن کي۔ مشتري زحل، مريخ، عطارد، زهره!  
(سامرين جي شهر ۾: 95)

**مُصنِف:** ليکڪ.

اي جهنم ۽ بهشتن جا مصنِف افطر!  
مان تنهنجي ئي هڪ تصنيف جو هان ڪردار!  
(سامرين جي شهر ۾: 61)

**معتبر:** اعتبار جو ڳو.

وعدو به ڪالهه هن جو ڪو معتبر نه هئو  
اڄ مون کي هن جو پيار پي ڪو مختصر لڳو!  
(ڇا چيس آئيني: 108)

**معزز:** عزت جي نشان طور سمجهندڙ.

پوءِ حق تي آيا ناحق تي، لکڻيون ڇپائي خودستواڪثر،  
معزز ۽ مقدس آه، دستار ۽ قبا اڄ ڪلها  
(سامرين جي شهر ۾: 111)

**مقدس:** تقدس واري، پاڪائيءَ جي نشاني.

پوءِ حق تي آيا ناحق تي، لکڻيون ڇپائيءَ جي دوست اڪثر!  
معزز ۽ مقدس آه، دستار ۽ قبا اڄ ڪلها  
(سامرين جي شهر ۾: 111)

**مڪرڻ:** ڳالهه تان ڦري وڃڻ.

اوچتو ڪوئي پنهنجي واعدي تان صاف مڪرڻ لڳي ته ڪيئن روڪيانس؟  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 89)

**منتظر:** انتظار ۾.

هُوَ جنهن جو انتظار زمانو ڪندو هئو  
سوشخص پاڻ ڪنهن جو منتظر اڄ لڳو!

(ڇا چيس آئيني: 108)

**مند مٽي:** موسم جي تبديل ٿيڻ جي نيشاني ڪڍجيءَ پڪيءَ جو سر تي  
اچي ويهڻ.

سائي سَر تي ڪارو ڪڍجي. مود مٽيءَ جو نياپو پئجي!  
(لهرون لهرون لات: 58)

**مهاڏو اٽڪائڻ:** مقابلو ڪرڻ.

ڪيڏي به وڏي دشمن سان مهاڏو اٽڪائي سگهين ٿو!  
(سامرين جي شهر ۾: 137)

**منڪر نڪير:** مرڻ پڇاڻا پڇاڻو ڪندڙ.

مئي کان اڳ ۾ به آ پڇاڻو۔ هتي به منڪر نڪير جاڳيا!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 84)

**منگهڻ:** گههيم واريءَ موسم ۾ هندن، کتن ۽ ڪپڙن ۾ پيدا ٿيندا آهن.  
هي جِين جهڙا ننڍا ۽ سنهڙا۔ منهنجي ملڪ جا مُنگهڙا!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 139)

**موچ:** مروتو، ٽوڙڻ.

سچ نه سِرَ جيئڻاڻ پانءِ  
سچ آ مٽڪي جي موچ!  
(جڏهن اُلا آپ ۾: 90)

**مور:** اصل لاڳاپيل رقم.

قرضن ۾ پاڪر ورتل واپس به ڪر.  
مون کي پنهنجو مورُ ڏي مٽڪي نه ڏي!  
(لهرون لهرون لات: 63)

**مورڪ:** بيوقوف.

ڪجهه مورڪ ماڻهو ڳولن پيا، مگر، موتيا ڪانڊيرن ۾!  
(لهرون لهرون لات: 24)

**موريا:** ڦوٽهڙو شروع ڪيائون، گئونچ ڪڍيائون.  
رت بستتي وٺ تڻ موريا، باغن ۾ زبتون ڪوريا!  
(سامرين جي شهر ۾: 134)

**موڙ اڃايل:** مٿيون چوڻيو پاندر اُڃ ۾ ساڻا ٿيل.  
صبح ڏٺاهون موڙ سڪل ۽ ڪومائل ها گل،  
رات اڇانڪ ساڙو پارو پيو هڻو مٿن تي  
(سامرين جي شهر ۾: 32)

**موڙها:** ڪانن جون ٺهيل ڪرسيون.  
اندو راجا محمل رٿائون، ڪرسيون پوڙيون، موڙها گونگا!  
(لهرون لهرون لات: 53)

**موسي:** حضرت موسيٰ عليه السلام پيغمبر.  
سمر پنهنجون هلايون نه آتم مٿان، آءُ موسيٰ آهيان اڙي سامريو!  
(جڏهن الاءُپ ۾: 67)

**موڪ ۾:** ننڍڙيءَ ناليءَ ۾.  
هيءَ جا سڪ اٿاهه سيني ۾ ڪيئن سانڍجي؟  
ڇا ڪو وڏو واهه ماريو آ ڪنهن موڪ ۾.  
(ڇا چيس آئيني: 104)

**مونڙيون:** ملهه وڙهندڙن جو داءُ.  
آتم! پهڙ جيئن اٿل هو اٿل رهيو  
دنيا دسڻ لاءِ گهٽئي مونڙيون ڏنيون!  
(جڏهن الاءُپ ۾: 55)

**موهه:** چاهت، مزي داري.  
موت وسري ويو هو آتم کان، تنهنجي ڳالهين ۾ موهه اهڙو هو!  
(ڇا چيس آئيني: 80)

**موهيا:** متاثر ڪيا، پاڻ ڏانهن متوجه ڪيا.

ڪيڏا ماڻهو موهيا دولت پنهنجي فخرن تي  
ڇا ته ضمير وڪاڻا آهن وهه جي قطرن تي!  
(سامرين جي شهر ۾: 32)

**موهيتا:** منهن تي نڪتل رتايون ڳوڙهيون.

اوليتڙا هن  
گورين منهن تي  
موهيتا هن!

(جڏهن اُلاپ ۾: 109)

**ميجالو:** دماغ ۾ مقرر مادو.

نور نچويو ننڊ ڦٽايو مينالي جي مڪ ڪپايو رت جلايو!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 150)

**ميراث:** ملڪيت.

ڇو ته ڌرتيءَ تي مون جو ڪجهه به ڪمايو آ،  
۽ اپت جنهن جي فقط منهنجي ئي آهي ميراث!  
(سامرين جي شهر ۾: 95)

**ميٽري چُونڊي:** گڏ ڪيل سموري ملڪيت.

ماروٽرن جي ميٽري چُونڊي۔ جهاڙو ڏيئي ڪٽي وڃن ٿا!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 100)

**ميساري:** ڏاهي، ختم ڪري.

ماضي ميساري ليڪا وساري آءُ ته پرڇون پاڻ ۾!  
(لهرون لهرن لات: 76)

**ميعاد:** عرصو يا مقرر وقت.

مان وقت به واعدو به ۽ ميعاد به آهيان!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 95)

**ميمون:** پڙهيل لکيل عورتون.

نه گوتم نه ميمون، نه ممو ٿو ٺاهين!  
(سامرين جي شهر ۾: 107)

**مينهن جهڪور:** لڳاتار هلڪي هلڪي بوندا باندي.

اهڙي ڪا ڪا تور وڻي ٿي، جهڙي مينهن جهڪور وڻي ٿي!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 58)

**مند مٽي:** موسم جي تبديل ٿيڻ جي نيشاني ڪڍجي پڪيءَ جو سر تي اچي ويهڻ.

سائي سَر تي ڪارو ڪڍجي، مود مٽيءَ جو نياپو پئجي!  
(لهرون لهرون لات: 58)

**ناتو:** پيار جو پيوند.

ڪيسين چڪچڪان، ڪيسين ناتو ٺهجي؟!  
(جڏهن اُلاپ ۾: 41)

**ناخدا:** مجهدار، ناکئون، ٻيڙياتو، ٻيڙي هلائيندڙ.

پنهنجي ٻاري ڪا حقيقي روشني پيدا ڪجي،  
ڪيترو رهيو ڀلا نقلي ضياءَ جي آسري!  
(سامرين جي شهر ۾: 42)

**ناري:** دوزخي.

اڃا ته نوريءَ ۽ ناريءَ جو ذڪر آ آتم  
بشر جي ڳالهه ڪرڻ لاءِ ڪيترو سڪجي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**نازبوءِ:** ٻوٽو جنهن ۾ هڪ خاص قسم جي خوشبوءِ ٿيندي آهي.

نڪور ڪنوارپ جي نازبوءِ جي،  
مون کي سڪيءَ مان اچي ٿي خوشبوءِ!  
(سامرين جي شهر ۾: 124)

**نازنين:** ناز ۽ نخري ڪرڻ واري نوجوان عورت.

هوءَ نازنين ناز سان ايندي هئي جتان  
ٿڪن نه ٿا هي نيڻ سي چارا ڏسي ڏسي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**ناليءَ ۾:** پاڻيءَ وهڻ جي ننڍڙي گسي.

جزملي ائين گل سان گل ۾ وڃي توجذب ٿي،  
جيئن ٿڙي ناليءَ ۾، ۽ نالي ٿئي گم نياڻ ۾!

(سامرين جي شهر ۾: 57)

**نانگڻ راڻي:** ڪاريهر نانگ جي مادي.

نانگڻ راڻي! راج مڪت ۾ واسينگن جو گش وڇان!

(لهرون لهرون لات: 93)

**ناؤ:** ڪشتي، بيٺي.

ناؤ، سڀڻه نه ڪنهن ناخدا جي آسري

سير ۾ ڪاهي پيا آهيون خدا جي آسري!

(سامرين جي شهر ۾: 42)

**نائِي:** ڦاڙهه يا گهاٽو.

تو ڪي آءُ وجهڻ ڏيان، نرڙ ۾ نائي،

ڪيڏي قيمت توگهرين!

(جڏهن آلاپ ۾: 52)

**نڙيءَ جو هيرو:** نڪ جي سوني ڳهه ”نٿ“ جي ماڻهون گڻو ڪري ڳاڙهي

رنگ جو هيرو.

ڪنهن نڙيءَ جي هيرو وانگر، تون اڄ چوڻي جرڪين،

مان سڀ ڄاڻان ٿو!

(سامرين جي شهر ۾: 126)

**نٿ ڪت:** چالاڪ، شاطر.

شهرين ڄانت ڪت ڪوٺا، رستن جي رسين کي ٽڪي ٽوٽا ڪري ڇڏن ٿا!

(سامرين جي شهر ۾: 45)

**نڌيا:** درياھ.

آءُ سڄو ئي اڄ صدين جي ۽ تون جُڳ جُڳ نڌيا جل ٿا!

(لهرون لهرون لات: 117)

**نرڌن:** مسڪين، غريب، بي پھچ.

ڏنوانن جي هن ڌرتيءَ تي نرڌن جي نروارڻ هئا،

ماڻهوسي ڪيڏانهن ويا؟!

(سامرين جي شهر ۾: 115)

**نقش ٿيڻ:** چٽجي ويڃڻ، نشانبر ٿي بيهڻ.

نقش ٿي ڪنهن دل مٿان، ڍاڳ جو پيرون ٿي!

(سامرين جي شهر ۾: 40)

**نقلي:** گُوڙو مصنوعي، هٿرادو، آهل ڪندڙ.

پنهنجي ٻاري ڪا حقيقي روشني پيدا ڪجي،

ڪيترو رهيو ڀلا نقلي ضياءَ جي آسري!

(سامرين جي شهر ۾: 42)

**نڪ لاهڻ:** شرمسار ڪرڻ.

ڪوڙ وارن جا نڪ ٿو لاهين.

پر ڪچهريءَ مان اٿارجي نه وڃين!

(جڏهن اُلاپ ۾: 61)

**نويلي نامي:** نوجوان عورت.

سونهن جي راڻي نويلي نارا ٿنهنجو شڪريو!

(جڏهن اُلاپ ۾: 140)

**نبهجي:** پوريءَ طرح سان وفا ٿي.

ڪيسين چڪ چڪان، ڪيسين ناتو نبهجي؟!

(جڏهن اُلاپ ۾: 41)

**ننر:** ضدي، ڪٽر، ننڍر.

ڌرتي توڙي اونڌي ٿئي ته به ضد تان لهندا ناهن.

اهڙا پي ڪجهه منهنجا واقف آهن نر ماڻهون!

(لهرون لهرون لات: 27)

**نٿڻ:** تيز ترين اُس.

نٿڻ مهل چُرڻ ۾ ويهي،

ٿورو ساهه ڪنيون آ مون!

(جڏهن اُلاپ ۾: 102)

**نرڙ:** مٺهن جون ڪاڻ مٽي وارو حصو.

تو ڪي آءُ وجهڻ ڏيان، نرڙ ۾ نائي،

ڪيڏي قيمت ٿو گهرين!

(جڏهن اُلاپ ۾: 52)

**نرواڻ:** آزادي يا چوٽڪارو.

ڏن وائن جي هن ڌرتيءَ تي، نردن جي نرواڻ هئا،

ماڻهوسي ڪيڏانهن ويا؟!

(سامرين جي شهر ۾: 115)

**نقاب:** پردو، ڍڪ.

سج گرهڻ ويو هو ونجي - تنهنجي منهن تي نقاب ڪهڙو هو؟

(چا چيس آئيني: 84)

**نڪور:** بلڪل نئين ڦٽل.

تڪور ڪنوارپ جي ناز بوءِ جي

مون کي سڪيءَ مان اچي ٿي خوشبوءِ!

(سامرين جي شهر ۾: 124)

**نِڪت:** آسمان ۾ ڪٽندڙ تارا ۽ ڪتيون.

سوچ کي شعر جو ٿوروپ ڏيان، منهنجو پيغام هر نڪت ۾ آ!

(سامرين جي شهر ۾: 141)

**نوڙيل:** جُهڪيل، سڄدي ۾.

مون کان ڪيئن سي وسري سگهنديون،

نوڙيل نيٺ - نهارون تنهنجون!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 113)

**نيت:** ايمانداري

پنهنجو واعدو سو ڪڏهن نباهيون؟!

جنهن جي نيت ۾ کوٽ/ڪڇ هوندو؟!

(چا چيس آئيني: 51)

**نياڻ:** وڏو پاڻيءَ جو تلاءُ.

جز ملي ايئن گل سان، گلُ وڃي ٿو جُڙ ٿي،

جيئن ڦڙي ناليءَ ۾ ۽ نالي ٿئي گم نياڻ ۾!

(سامرين جي شهر ۾: 57)

**نڪ:** تڏي جنهن تي نماز پڙهندي سجدا ڏبا آهن.

پاڻ نڪ تي ستل هئا سجدا - بسترن ۾ ثواب جا ڳيا!

(جڏهن اُلا آپ ۾: 83)



**نرڳ: دوزخ.**

سرڳ ملي يا نرڳ اتي پي تو کي دنيا ياد ڪندس مان!  
(لهرون لهرون لات: 46)

**نوريءَ:** خدا جي نور سان هڪ ٿيل.

اجا ته نوريءَ ۾ ناريءَ جو ذڪر آ آثم! بشر جي ڳالهه ڪرڻ لاءِ ڪيترو سيڪجي!  
(سامرين جي شهر ۾: 31)

**نور پتاري:** اهو نور جو قسم ڪٿي ڳالهه ڪرڻ جو ڍنگ هوندو آهي.

تو کي ساري نند نه آئي - نور پتاري نند نه آئي!

(لهرون لهرون لات: 65)

**نيچ:** گهٽيا قسم جو جيءُ.

پُون پُون پڙڪي ڪن جي پرسان، نيچ نه نند ڦٽاءِ مچر چڪ نه پاءِ

(لهرون لهرون لات: 112)

**نيل ڪنٺ:** ڪوئل.

ڪنهن پي وٺ ۾ ڪوپڻ ڪونهي نيل، ڪنٺ جا نيٺ پناهين!

(جڏهن الاءِ ۾: 115)

**نينهن سنگ:** هڪ سروي يا چتو پتو پيار.

سنگ ڪُ سنگ ته سڀ سان آ، پر هڪ ئي نينهن نسنگ ٽنهنجوا!

(چا چيس آئيني: 61)

**نينهن ننگر:** پيار جو جهان.

تنهنجو پهريون پيار سڪي آباد رهي،

نينهن ننگر جو راج سدا آزاد رهي!

(چا چيس آئيني: 111)

**نيٺ ڪٿارن ساڻ گهي:** اکين جي ڪاٺن سان گهي.

نيٺ ڪٿارن ساڻ گئڻ - هٿ به ڪو نه مليءِ!

(لهرون لهرون لات: 49)

**نيٺ نهارون:** انوکي انداز سان ڏسڻ.

مون کان ڪيئن سي وسري سگهنديون؟

نوڙيل نيٺ نهارون تنهنجون!

(جڏهن الاءِ ۾: 113)

**وات وکیل:** مرضيءَ جو مالڪ.

تون پي پنهنجي وات۔ وکیل ۽ آءُ به مرضيءَ وارو آهيان  
ماڻهن کان ڇا لاءِ وٺون پوءِ پيار ڪرڻ جي منظوري  
(لهرون لهرون لات: 49)

**واڊهن:** تلهن رسن.

ظلم جو هر هڪ ڏينهن ڊگهو آ، واڊهن ۾ جنهن مون کي ونگيو  
(سامرين جي شهر ۾: 112)

**وايوڙ:** ويڊيندڙ يا ڪپيندڙ.

ساجن تنهنجي تانگهه ائين ٿي ٿڪي ساهه کي  
ڄڻ ته وٽ ۾ چانگهه واڍوڙن آهي وڌي  
(ڇا چيس آئيني: 104)

**واري ڇڏڻ:** ختم ڪري ڇڏڻ، ڊاهي ڇڏڻ، بند ڪري ڇڏڻ.  
قرض تنهنجو مون سڀ چڪايو آ، منهنجو کاتو وهيءَ مان واري ڇڏا  
(ڇا چيس آئيني: 72)

**واسي:** واس يا خوشبوءِ پهچائي وڃڻ.  
سُرهاڻين جا شيشا هاري پيا گهر ويندو آهين واسي!  
(لهرون لهرون لات: 107)

**واسينگن:** تمام خطرناڪ نانگن.  
نانگڻ راڻي راج مڪت ۾ واسينگن جو گس وڃان!  
(لهرون لهرون لات: 93)

**واڳون:** پاڻيءَ ۾ رهندڙ مڇيءَ جهڙا وڏا وڏا پرڻ.  
سوچ ۾ هڪڙو سڳهو وينو هوئو ڪيڏا واڳون ٿا رهن هن ڍنڍ ۾،  
ناشتي جي لاءِ ڪا به ڪرڙي ڪانه آ!  
(سامرين جي شهر ۾: 143)

**وال ڪلاڪ:** ڀت تي تنگيل گهڙيال.  
وال ڪلاڪ ڪجي کاتن ڏي هر هر ويٺي نهارين جيڏي  
(سامرين جي شهر ۾: 66)

**واڻ وٽيو:** مڃ گُتي سنهه ڪري انهن وٽي واڻ تيار ڪيو آهي جنهن سان  
ڪتون واٽبيون آهن.

من ماري مڃ ڪري جڻئيءَ واڻ وٽيو  
سڪ سٽيو مون کي پڪيءَ پير جيان  
(لهرون لهرون لات: 89)

**واهتون:** چوڪي ڏيڻ، نظرداري ڪرڻ، حفاظت ڪرڻ.  
باغ تي ڪهريون جوئو ٿي جهاز ڪٽڪ تي مڪڙ  
ڪهڙيءَ ڪهڙيءَ وٽ هٿان ويهي ڪري ڪو واهتون؟  
(جڏهن الاءِ پ: 72)

**واهڻي:** بهراڙيءَ جي عورت.  
ڇا لڻ اٿس مڱن ۾، وينگس ڪا واهڻي آ  
(جڏهن الاءِ پ: 93)

**واهيرو:** شام جو پڪي گهر موتي وٺڻ ۾ ٺهيل آڪيرن ۾ اچي آرامي  
ٿيندا آهن ته ان کي سندن واهيرو ڪرڻ چئبو آهي.  
ڪاٿي ڪنڊيون رات جو جهرڪيون واهيرو  
واڍا وٺ وڍين پيا!  
(ڇا چيس آئيني: 116)

**واٿريون:** ڇچ ۾ وجهي ڇنڊي ٿوڪي صاف ڪرڻ.  
موتي وڃائي هٿ سان واريون ٿا واٿريون پوي  
منهن پي ٿئي ته هيرو ٻڙي ته ڳالهه ڪانهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 69)

**وٽ:** شرع ڇيڙ.  
باغ تي ڪهريون جوئر تي جهاز ڪٽڪن تي مڪڙ  
ڪهڙيءَ ڪهڙي وٽ مٿان ويهي ڪري ڪو واهتون!  
(جڏهن الاءِ پ: 72)

**وريامن جون ڳالهيون:** دلير، بهادر، قربانيون ڏيندڙ.  
تداريون جُهڪي ڪنڌ جن جا چمي ويون،  
ڪرين ٿو ته ڪر تون وريامن جون ڳالهيون!  
(جڏهن الاءِ پ: 65)

**وڪر:** پنساريءَ جي شين کي وڪر چئبو آهي.

تڪا، ڪوڙا تو کي اکر ڪو نه لکبا،  
وري اهڙا اُکرا وڪر ڪو نه وٺبا!

(جڏهن اُلاپ ۾: 57)

**ونگيو:** سوگهو ڪيو، ٻڌو قابو ڪيو.

ظلم جو هر هڪ ڏينهن ڊگهو آ،  
واڏن ۾ جنهن مون کي ونگيو!

(جڏهن اُلاپ ۾: 112)

**وهيءَ مان:** ڪنڌي جي بنديءَ مان.

قرض تنهنجو سڀ مون چُڪايو آ۔ منهنجو کاتو وهيءَ مان واري ڇڏا  
(ڇا چيس آئيني: 72)

**ونءُ وڃڻ:** پري پيڄڻ.

روشنين کي سدائين ونءُ ويو تنهن ڪري تاريخين ۾ ويو رُليا  
(ڇا چيس آئيني: 40)

**وت کان:** وس کان، پُڄت کان.

وڏ هُئي جي وت کان، سي پي وس هليءَ

(لهرون لهرون لات: 99)

**وڃ:** ڪنوڻ.

آءُ ڏسان پيو اڀ تي ٺهندڙ ڪڪرن جون شڪليون،  
وڃ لکيو ٿي هر هر تنهنجو نالو ڪڪرن تي!

(سامرين جي شهر ۾: 32)

**وڃان:** وڃ کان.

ڪرنديءَ ويل وڃان۔ پڇندو آيو آهيان!

(جڏهن اُلاپ ۾: 39)

**وڃ وراڪو:** ڪنوڻ ڪنودي جيڪو وڪڙ کائيندي آهي.

وڃ وراڪو جيئن ڪڪر ۾،  
تيئن وڃي پئي وارن مان!

(لهرون لهرون لات: 93)

**وڃ وراڪا چال انهن جي:** هُو هلنديون آهن ته جڻ وڃ موڙا ڏئي هلندي آهي.

وڃ وراڪا چال انهن جي، وڪ وڪ سنڌوءَ ڇولي آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 138)

**وڃ ورنِي:** کنوڻ جهڙي.

وڃ ورنِيءَ صورت کي ڇهندي  
آتم جا سڀ عضوا ڀڙڪيا.  
(لهرون لهرون لات: 31)

**وراڏا:** دشمن، مخالف.

چوٿن تان جون چنريون ترڪيون - وار وراڏا، ڇهرا ڀڙڪيا!  
(لهرون لهرون لات: 31)

**ورڇڻو:** ورهائڻو.

تون ڀلي بغز هيڙ پنهنجي لاءِ  
منهنجو ڪم پيار ورڇڻو آهي!  
(سامرين جي شهر ۾: 103)

**ورڇي:** ورهائي، پکيڙي.

ڀڳ ڀڳ پکيڙي اولڙا، ورڇي نُر ويا!  
(لهرون لهرون لات: 90)

**ورت وراڻيا مون:** مون ڏاڍا جهڊ پتيا، وس ڪيم.

ورت وراڻيان مون، تنهنجي ڳولا ۾ پرين!  
(سامرين جي شهر ۾: 99)

**وره جو واءُ:** جدائيءَ جو ماحول، ڏکوبل سمو.

انڌ انڀاءُ وره جي واءُ ۾، تانگهه جي تاءُ ۾،  
ميڻ وانگر سڄوئي ويندو ڳري او سانوري!  
(سامرين جي شهر ۾: 41)

**وزت ڪرڻ:** جانچ ڪري ڏسڻ، چڪاسڻ، پڙتال ڪرڻ.

هُن وزت منهنجي جيتري ۾ ڪئي  
مون به هن کي وزت ڪري ورتو.  
(سامرين جي شهر ۾: 73)

**وسهو چونه ٿا:** اعتبار چونه ٿا ڪريو مڃيون چونه ٿا.  
 يارو! وسهو چو نه ٿا، ڪونهي ڪوڙ ڪهيو،  
 ساري عمر رهيون منهنجو ساھ سڄڻ جي مٺ ۾!  
 (لهرون لهرون لات: 97)

**وشال:** اڻ ڪٽ ويڪرو.  
 جيڏو سمنڊ وشال، تيڏي سوچ به ٿو رڪان،  
 تنهنجو حسن جمال، پوءِ به منجهس ماڀي نه ٿو!  
 (ڇا چيس آئيني: 104)

**ولوڙا ڪير جا:** صبح ساجهر جواڻي گهر گهر ۾ ڌڻي جي ولوڙن جا آواز.  
 پرھ ولوڙا ڪير جا، جُهڳٽي جُهو جهوڪي،  
 مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟!  
 (لهرون لهرون لات: 82)

**وهه جي قطرن تي:** زهر جي ڦڙن تي.  
 ڪيڏا ماڻهون موھيا دولت پنهنجي نخرن تي،  
 ڇا ته ضمير وڪاڻا آهن وهه جي قطرن تي.  
 (سامرين جي شهر ۾: 32)

**وياڪل:** مايوس، ويڳاڻو.  
 هوئن ته هميشه هيڪل وياڪل، ڌڻ سمورا پور هجون ٿا!  
 (سامرين جي شهر ۾: 39)

**وير:** ڀلوڙ.  
 ظلم دا چُٽا ڪٿان تيرُ۔ مرگيا ڪنهن دا وير!  
 (لهرون لهرون لات: 125)

**ويرو:** دفعو يا وقت.  
 سانول ملي سگهيو ستري ته ڳالهه ڪانهي،  
 اهڙو اچي ڪو ويرو ستري ته ڳالهه ڪانهي!  
 (سامرين جي شهر ۾: 69)

**ويڙهي ڏي:** گهڻن گهرن کي گڏي ويڙهو چئبو آهي يا پاڙو چئبو آهي.  
 هو ڏس اُس اچي پئي وڌندي ويڙهي ڏي  
 (جڏهن اُلاپ ۾: 49)

**ويسم:** اعتبار - پروسو.

جي ويسه پنهنجو بحال ڪرين ۽ سر جو ڪنهن کان سوال ڪرين!  
(سامرين جي شهر ۾: 129)

**وينگس:** سهڻي عورت.

پنڌن واري وينگس ريشم بتي پاتل سنهڙن ڪپڙن واري وينگس!  
(سامرين جي شهر ۾: 35)

**هابي** (Hobby): انگريزي لفظ، معنيٰ شوق وندر ورونهن.  
چاتيءَ لائي ڪوڙ نپاڻڻ، پهرين گهرج ضروري هابي!  
(جڏهن الاءِ ۾: 122)

**هاڪ:** نيڪي، ساراھ.

وڻي هاڪ تنهنجي آ ايڏي وڏي  
جوهر هڪ خبر تي چڙهي تون وڻين!  
(سامرين جي شهر ۾: 58)

**هالار:** جبل.

تون غور سان ڏسندين ته قلمڪار سان گڏ مان،  
هالار به تيشو به ۽ فرهاد به آهيان!  
(جڏهن الاءِ ۾: 95)

**هام هٿڻ:** دعوا ڪرڻ.

جيڏي منجهه هڻي پيو آٿم - ڪيڏيون هامون تنهنجي نانءُ!  
(جڏهن الاءِ ۾: 87)

**ههچي:** ههچ رکندڙ گهڻو گهرندڙ.

سونهن ڪڏهن ڪنجوس نه هن جي، منهنجي اک هميشه ههچي!  
(لهرون لهرون لات: 58)

**ههڪي نه ڏي:** منهنجي، ڏکيائيءَ سان.

موٽ منهنجي عرض جي جيڪا به ڏين،  
بي ڌڙڪ ٿي ڏي اها ههڪي نه ڏي!  
(لهرون لهرون لات: 69)

**هٿ پرائي:** مغرور، فخر ڪندڙ.

ڪنڌ کڻي ڪنهن ڏي نه ڏنائين - هٿ پرائي جي هوڏ ڏنڌ نا!  
(جڏهن الاءِ ۾: 82)

**هتي ڏيڻ:** سهارو ڏيڻ، مددگاري ڪرڻ.

ڏٺي جي خبر لهون يا ڏٺارن جي ڳڻ ڪريون،

هيٺ ڪي ڏيون هتي يا سگهارن جي ڳڻ ڪيون!

(سامرين جي شهر ۾: 118)

**هتي: ڏي.**

منهنجي سوچن تي جو سٿي آهين،

منهنجي لاءِ حوصلو ۽ هتي آهين!

(ڇا چيس آئيني: 114)

**هت لڪيرون:** پاڳ واريون لڪيرون جيڪي هت ۾ ڏسي ٻڌائيندا آهن.

مان پنهنجي هت لڪين ۾ تنهنجو نالو پڙهندو هان،

تنهنجي هاڪ وڃي پئي وڌندي ڪو نه ڪٿي ٿيو دنگ آ تنهنجو!

(ڇا چيس آئيني: 61)

**هت به ڪو نه مليئي:** ڪنهن ساهه واري کي ڪهي رت هائڻا هت به

صاف سان صاف نه ڪيئي.

نيٺن ڪٿارن ساڻ ڪهي هت به ڪو نه مليئي!

(لهرون لهرون لات: 99)

**هت:** پهراڙيءَ ۾ ڪريائي جي دوڪان کي هت ڪوٺيو ويندو آهي.

هت واري ٿي هو ٺوڪيا، توکي مون کي ڏوڪا ٺوڪيا.

(لهرون لهرون لات: 30)

**هتڪي:** منجهي، ڏکيائيءَ سان، مجبوريءَ سان.

پاڻ پنهنجو ڪجهه نه ڏي سڀ کي نه ڏي

ڪل خوشيءَ سان ڏين ته ڏي هتڪي نه ڏي

(لهرون لهرون لات: 68)

**هسيون:** چانديءَ جا ٺهيل ڳچيءَ ۾ پائڻ جا ڳهه.

اوڏس توکي پئند، پڪڙي ڳهڻ وڌا. پر مون تپ کي هار هسيون مرڪڙيون ڏنيون!

(جڏهن الائي ۾: 55)

**هنداءِ:** دل سان سوچ، منتخب ڪر.

جيئن تون چاهين تيئن پلي، هي سڀ گل هنداءِ!

(سامرين جي شهر ۾: 94)



**هندايو:** سوچ ويچار هيٺ آڻيو.

هڪڙي ڳالهه هندايو دل سان، مٿي آهيو مٿي ٿيندڙا  
(جڏهن الاءِ پ: 143)

**هني پني نه هئڻ:** جنهن سان ڪنهن به قسم جو لاڳاپو يا واهپو نه هجي.

ميڪون وچ آڇ پئي ڪيون چڪڙو مين نا ڪنهن دي هني پني!  
(لهرون لهرون لات: 123)

**هڏڪيون:** هڏڪيءَ ٿيڻ سان چوندا آهن ته ڪنهن ياد ڪيو آ.

پل به نه ٿو جنهن ريءَ سري- هڏڪيون چورائڻ،

روزاچي ٿو خواب ۾!

(سامرين جي شهر ۾: 106)

**هڏڪي آئي هوندي:** وهم هوندو آهي ته هڏڪي ڪنهن جي ياد ڪرڻ

ڪري ايندي آهي.

اڄ مون هن کي ياد ڪيو آ- هڻ کي آئي هوندي هڏڪي!  
(لهرون لهرون لات: 123)

**هل:** سِرڻ.

ايترو مپرونه ٿيءَ- هل جو آڪيرونه ٿيءَ!

(سامرين جي شهر ۾: 40)

**هڙن:** جُگن، لڳن.

هور هيڪاندا پيا منهنجي هانءَ هنن

سانولڙيءَ جي سيج تي

(جڏهن الاءِ پ: 37)

**هشيءَ تي هلڻ:** ڪنهن جي اشاري تي وڙهڻ.

پبلڪ جي پئسي تي پلندڙ- هائو ڪنهن هشيءَ تي هلندڙ

(جڏهن الاءِ پ: 111)

**هوڏ ڏنڻ نه!** مغروري، ضد، اڙجي بيهڻ.

ڪنڌ کڻي ڪنهن ڏي نه ڏنائين- هٿ ڀڙئي جي هوڏ ڏنڻ نه

(جڏهن الاءِ پ: 37)

**هرڙي:** اڳڙين جون ٺهيل بال.

بصر جيڏو پٿر جيڪو وچ رستي تي پيو آ، هڏڙي بنجي ويو آ

(جڏهن الاءِ پ: 128)

**هوڪا:** سامان جي وڪري لاءِ ڏاڍيان آواز ڪرڻ.

هت واري تي هوڪا ٺوڪيا، توکي مون کي ڏوڪا ٺوڪيا!

(لهرون لهرون لات: 30)

**هونگ:** ذڪر جي ڌوم.

حَقُّ باهوءُ جي هونگ مان ايندڙ هو هو کي مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟

(لهرون لهرون لات: 82)

**هونگريون ڏيڻ:** ٻار ڄمڻ وقت جيڪي جسم کي ور وڪڙ ڏيندو آهي ۽ لڇندو پڇندو آهي ان کي هونگريون چئبو آهي.

سانڀر اٿم ته وقت جي ڪنهن انقلاب ۾،

ڇاتين ۾ ڪير پيو نه ٻچن هونگريون ڏنيون!

(جڏهن اُلاپ ۾: 55)

**هوڪا:** سامان جي وڪري لاءِ ڏاڍيان وڏي واڪ آواز ڏيڻ.

هت وارن تي هوڪا ٺوڪيا، توکي مون کي ڏوڪا ٺوڪيا!

(لهرون لهرون لات: 30)

**هونگن هيئن:** بدليل، مختلف نموني جا.

پليل تنهنجا رايا متجن، هونگن هئيا!

(لهرون لهرون لات: 111)

**هو هو:** حضرت سلطان شاهه باهوءُ عليه رحمته جن جا مريد سندن درگاهه تي ذڪر ڪندڙ جڏهن باهوءُ جونالو ايندو آهي ته پٺيان هو هو چوندا آهن.

حَقُّ باهوءُ جي هونگ مان ايندڙ هو هو کي مٺ ۾ قابو ڪيئن ڪبو؟

ڇٽ ته وڻن ۾ چانگهه وڍوڻ آهي وڏي

(لهرون لهرون لات: 82)

**هيڃ ڪرڻ:** خوشيون ملهائڻ.

هرڻي ڪا به نه هيڃ ڪري ٿي - روجهه نه ڪنهن ڪڏڪار ڏنا هن!

(جڏهن اُلاپ ۾: 115)

**هيڏي ساري:** تمام وڏي انداز کان به مٿي.

آءُ وري پي ساڻ ڏيڻ جي - هيڏي ساري هام هڻي وڃ!

(جڏهن اُلاپ ۾: 113)

**هيروئن:** هونئن ته ڊرامي يا فلم جي نائڪا پر هتي نشيدار مادي واري  
هيروئن جو ذڪر آهي.

خوب گهتي ۾ گشا آهن، هيروئن جا نشا آهن!

(لهرون لهرون لانت: 29)

**يِلَسَن:** روس جي پولت بيورو جو سربراه جنهن جي زماني ۾ روس ٽٽي ويو  
هو.

رشيا، ڌاڻيون ڏوڙ ٿيو جو

گرباچوف ۽ يلسن ڳڙيا!

(لهرون لهرون لانت: 36)